SHARP



1-BIT DIGITAL HEIMKINO **ENSEMBLE HOME CINEMA 1-BIT** SISTEMA 1-BIT PARA HOME CINEMA 1-BIT DIGITAL HEMBIOGRAF SISTEMA DIGITALE HOME CINEMA A 1 BIT 1-BIT DIGITALE HUISBIOSCOOP **CINEMA FAMILIAR DIGITAL DE 1-BIT** 1-BIT DIGITAL HOME CINEMA

> MODELL MODÈLE MODELO

MODELLO MODEL MODELO MODEL

SD-AT50H

DVD-SPIELER LECTEUR DVD REPRODUCTOR DE DVD **DVD SPELARE LETTORE DVD DVD-SPELER APARELHO DE DVD DVD PLAYER**

MODELL MODÈLE MODELO **MODELLO** MODEL MODELO MODEL

DX-AT50H

BEDIENUNGSANLEITUNG MODE D'EMPLOI MANUAL DE MANEJO BRUKSANVISNING MANUALE DI ISTRUZIONI GEBRUIKSAANWIJZING MANUAL DE OPERAÇÃO OPERATION MANUAL

















DEUTSCH

Siehe Seiten i bis vi und D-1 bis D-56.

FRANÇAIS Se reporter aux pages i à vi et

pages . . . F-1 à F-56.

ESPAÑOL

Consulte las páginas i a vi y S-1 a S-56.

SVENSKA

Hänvisa till sidorna i till vi och V-1 till V-56.

ITALIANO Leggere le pagine i a vi e I-1 a I-56.

NEDERLANDS Raadpleeg de bladzijden i t/m vi en N-1 t/m N-56.

PORTUGUÊS

Favor consultar

ENGLISH

Please refer to pages i to vi and E-1 to E-56.

SDAT50H(H)_FRONT



BESONDERE ANMERKUNGEN **REMARQUES SPÉCIALES** NOTAS ESPECIALES SÄRSKILDA ANMÄRKNINGAR

NOTE PARTICOLARI BIJZONDERE OPMERKINGEN NOTAS ESPECIAIS SPECIAL NOTES

- Dieses Gerät entspricht den Anforderungen der EG-Richtlinien 89/336/ EWG und 73/23/EWG mit Änderung 93/68/EWG.
- Ce matériel répond aux exigences contenues dans les directives 89/336/ CEE et 73/23/CEE modifiées par la directive 93/68/CEE
- Este aparato satisface las exigencias de las Directivas 89/336/CEE v 73/23/CEE, modificadas por medio de la 93/68/CEE.
- Denna utrustning uppfyller kraven enligt riktlinjerna 89/336/EEC och 73/23/ EEC så som kompletteras av 93/68/EEC.
- Quest'apparecchio è conforme ai requisiti delle direttive 89/336/EEC e 73/ 23/EEC, come emendata dalla direttiva 93/68/EEC

Dichiarazione di conformità

La società SHARP ELECTRONICS EUROPE GmbH dichiara che il prodotto SHARP SISTEMA DIGITALE HOME CINEMA A 1BIT SD-AT50H è costruito in conformità alle prescrizioni del D.M.n°548 del 28/8/95, pubblicato sulla G.U.n°301 del 28/12/95 ed in particolare è conforme a quanto indicato nell'art. 2. comma 1 dello stesso decreto.

- Dit apparaat voldoet aan de eisen van de richtlijnen 89/336/EEG en 73/23/ EEG, gewijzigd door 93/68/EEG.
- Este equipamento obedece às exigências das directivas 89/336/CEE e 73/23/CEE, na sua versão corrigida pela directiva 93/68/CEE.
- This equipment complies with the requirements of Directives 89/336/ EEC and 73/23/EEC as amended by 93/68/EEC.
- Dette udstyr overholder kravene i direktiv nr. 89/336/EEC og 73/23/EEC med tillaeg nr. 93/68/EEC.
- Este equipamento obedece às exigências das directivas 89/336/CEE e 73/ 23/CEE, na sua versão corrigida pela directiva 93/68/CEE.
- Dette produktet oppfyller betingelsene i direktivene 89/336/EEC og 73/23/ EEC i endringen 93/68/EEC.
- Tämä laite täyttää direktiivien 89/336/EEC ja 73/23/EEC vaatimukset, joita on muutettu direktiivillä 93/68/EEC.
- Η εγκατάσταση αυτή ανταποκρίνεται στις απαιτήσεις των οδηγιών της Ευρωπαϊκής Ενωσης 89/336/ΕΟΚ και 73/23/ΕΟΚ, όπως οι κανονισμοί αυτοί συμπληρώθηκαν από την οδηγία 93/68/ΕΟΚ.

• Bei Einstellung der ON/STAND-BY-Taste auf STAND-BY ist die

Netzspannung immer noch im Gerät vorhanden. Wenn die ON/STAND-BY-Taste auf STAND-BY eingestellt wird, kann das Gerät unter Verwendung der Timer-Betriebsart oder Fernbedienung in Betrieb gesetzt werden.

In diesem Gerät sind keine vom Benutzer wartbaren Teile vorhanden. Niemals Abdeckungen entfernen, außer wenn Sie dafür qualifiziert sind. In diesem Gerät sind gefährliche Spannungen vorhanden. Vor Ausführung von irgendwelchen Kundendienstarbeiten oder bei längerer Nichtverwendung des Gerätes stets den Netzstecker aus der Netzsteckdose

Lorsque la touche ON/STAND-BY est mise en STAND-BY, l'appareil est toujours sous tension.
 Lorsque la touche ON/STAND-BY se trouve sur la position STAND-BY,

l'appareil est prêt à fonctionner par la minuterie ou la télécomm

Avertissement:

Avertissement.

Cet appareil contient des pièces non réparables par l'utilisateur. Personne non qualifiée n'enlèvera jamais les couvercles. L'appareil contenant des organes portés à haute tension, débrancher l'appareil avant toute réparation ou en période de non-utilisation.

● Cuando el botón ON/STAND-BY está puesto en la posición STAND-BY,

todavía hay tensión dentro del aparato.
Cuando el botón ON/STAND-BY está puesto en la posición STAND-BY, el aparato puede ponerse en funcionamiento utilizando el modo del temporizador o el controlador remoto.

Advertencia:

Tenga en cuenta que dentro de este aparato no hay piezas que pueda reparar. No quite nunca las tapas a menos que se esté cualificado para hacerlo. Este aparato tiene en su interior tensiones peligrosas. Desenchufe siempre la clavija de la red del tomacorriente antes de realizar

cualquier servició de mantenimiento y cuando no se use el aparato durante un largo período de tiempo.

• När ON/STAND-BY knappen är i läge STAND-BY, finns nätspänning i apparaten. Med ON/STAND-BY knappen i läge STAND-BY kan apparaten startas med timerfunktion eller fjärrkontrollen

Apparaten innehåller inga delar som kan åtgärdas av kunden. Höljet får endast öppnas av kvalificerad personal. Apparaten innehåller farliga spänningar.

Stickkontakten ska därför dras ut från nätuttaget före reparationsarbeten och bör dras ut om apparaten inte ska användas på mycket länge.

02/8/8

SD-AT50H(H)_common.fm

i

• Quando il tasto ON/STAND-BY si trova in posizione STAND-BY, all'interno dell'apparecchio c'è ancora la corrente. Se il tasto ON/STAND-BY si trova nella posizione STAND-BY, l'unità può

essere accesa con il modo timer o con il telecomando

Avvertenza:

apparecchio non contiene parti riparabili dall'utente.

L'apparaccino non contiene parti riparabili dall'utente.

Non togliere mai i coperchi, a meno di non essere qualificati per farlo.

All'interno dell'apparecchio ci sono tensioni pericolose, per cui si deve
sempre staccare la spina del cavo d'alimentazione dalla presa di corrente
prima di qualsiasi intervento di manutenzione e quando non si usa l'apparecchio per un lungo periodo di tempo.

• Wanneer de ON/STAND-BY toets in de STAND-BY stand staat, loopt er nog steeds stroom (netspanning) in het toestel. Wanneer de ON/STAND-BY toets in de STAND-BY stand staat, kan het

toestel ingeschakeld worden via de timerfunctie of de afstandsbediening.

Waarschuwing: Dit toestel bevat geen door de gebruiker te repareren onderdelen. Verwijder de behuizing nooit tenzij u deskundig bent op dit gebied. In het toestel loopt een gevaarlijke spanning; haal de stekker altijd uit het stopcontact alvorens onderhoud uit te voeren of wanneer het toestel voor langere tijd niet gebruikt wordt.

 Quando o botão ON/STAND-BY estiver ajustado na posição STAND-BY, a voltagem de alimentação ainda se encontra presente dentro do aparelho.
 Quando o botão ON/STAND-BY estiver ajustado na posição STAND-BY, o aparelho pode ser colocado em operação através do modo de programação berária ou polo carticlo cromato. horária ou pelo controle remoto.

Advertência:

Neste aparelho não há partes que podem ser consertadas pelo usuário. Nunca retire a tampa, a menos que você tenha qualificação para tal. Este aparelho contém voltagens perigosas. Remova sempre o cabo de alimentação da tomada antes de efetuar qualquer conserto ou quando deixar o aparelho muito tempo fora de uso.

• When the ON/STAND-BY button is set at STAND-BY position, mains voltage is still present inside the unit.

When the ON/STAND-BY button is set at STAND-BY position, the unit may be brought into operation by the timer mode or remote control.

Warning:

This unit contains no user serviceable parts. Never remove covers unless qualified to do so. This unit contains dangerous voltages, always remove mains plug from the socket before any service operation and when not in use for a long period.

Når ON/STAND-BY-knappen er sat i STAND-BY positionen, er der stadig netspaending til stede i apparatet.
 Når ON/STAND-BY-knappen er sat i STAND-BY position, kan apparatet startes v.hj.a. timer-funksionen eller fjernbetjeningen.

Advarsel:

Apparatet indeholder ingen dele, der kan repareres af brugeren selv. Fjern aldrig kabinettet med mindre De er kvalificeret hertil. Apparatet indeholder farlig strømspaending. Traek altid stikket ud af stikkontakten før der foretages reparationer, eller hvis apparatet ikke er i brug i længere tid.

PŘED SEJMUTÍM KRYTU NUTNO VYJMOUT VIDLICI ZE SÍŤOVÉ ZÁSUVKY.

PRED ZLOŽENÍM KRYTU JE NUTNÉ ODPOJIŤ PRÍSTROJ ZO SIETE.

DENNA APPARAT ÄR ANSLUTEN TILL 230 V VÄXELSTRÖM NÄR STICKPROPPEN ÄR INSKJUTEN I VÄGGUTTAGET. FÖR ATT FULLSTÄNDIGT KOPPLA IFRÅN APPARATEN, V.G. DRAG UT STICKPROPPEN.

ii

02/8/8 SD-AT50H(H) common.fm

Vorsicht:

Das Gerät weder Tropf- noch Spritzwasser aussetzen. Ansonsten besteht die Gefahr eines Brandes oder elektrischen Schlages. Es sollten keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände wie Vasen auf dem Gerät abgestellt

Attention:

Pour éviter un incendie ou une secousse électrique, mettre l'appareil à l'abri d'eau (éclaboussure, goutte). Ne pas poser sur l'appareil un récipient contenant du liquide.

Advertencia:

Para evitar incendios y descargas eléctricas, no exponga el aparato a goteo o salpicadura de líquidos. No deberán ponerse encima del aparato objetos que estén llenos de líquido, como por ejemplo un florero.

Varning:

Utsätt inte enheten för dropp eller stänk för att förhindra brand eller elektriska stötar. Inga vätskefyllda föremål såsom vaser bör placeras

Attenzione:

Per prevenire incendi o scosse elettriche, non fare gocciolare nessun liquido sull'apparecchio e non bagnarlo. Non collocarvi sopra nessun oggetto riempito d'acqua, come per esempio vasi.

Waarschuwing:

Stel het toestel niet bloot aan druipend of spattend water om brand en elektrische schokken te voorkomen. Met vloeistoffen gevulde voorwerpen, zoals vazen, mogen niet op het toestel geplaatst worden.

Cuidado:

Para evitar incêndio ou choque eléctrico, não exponha este aparelho a gotejamento ou salpicamento de água. Não coloque objetos com água como, por exemplo, um vaso de flores, em cima do aparelho.

To prevent fire or shock hazard, do not expose this appliance to dripping or splashing. No objects filled with liquids, such as vases, should be placed on the apparatus.

Til at forbygge ild og stød risiko, lad vaere med at undsaette denne indretning for drypning eller overstaenkning. Der må ikke anbringes nogen genstande fyldt med vand, som for eksempel vaser, på dette apparat.

For å unngå brann eller kortslutning, utsett ikke produktet for vann eller fuktighet. Gjenstander som inneholder vaeske, feks. en blomstervase, må ikke plasseres oppå apparatet.

Varoitus:

Älä vie laitetta sateeseen tai kosteisiin tiloihin. Jos laite on kostunut, anna sen kuivua ennen kuin käytät sitä verkkovirralla. Nestettä sisältäviä astioita kuten esim. kukkamaljakoita ei saa asettaa laitteen päälle.

PŘÍSTROJ NEVYSTAVUJTE KAPAJÍCÍ NEBO STŘÍKAJÍCÍ VODĚ.

PRÍSTROJ NEVYSTAVUJTE KVAPKAJÚCEJ ALEBO STRIEKAJÚCEJ VODE.

Urządzenie należy chronić przed zalaniem i wilgocią.

iii

VORSICHT

Verwendung von Regelungen oder Einstellungen bzw. Durchführung von anderen Verfahren als die hierin angegebenen kann zum Aussetzen gefährlicher Strahlung führen.

Da der in diesem DVD-Spieler verwendete Laserstrahl für die Augen schädlich ist, ist das Gehäuse unter keinen Umständen zu zerlegen.

Wenden Sie sich für Wartungsarbeiten nur an berechtigten Fachhändler.

• ATTENTION

Respecter les indications données relatives à la manipulation, au réglage et au fonctionnement. En cas de non-respect, on s'exposera à une radiation danqereuse.

Éviter absolument de démonter le lecteur DVD, qui utilise un rayon laser nuisible aux yeux. Pour toute réparation, s'adresser à une personne qualifiée.

PRECAUCIÓN

El uso de los controles, ajustes o ejecución de procedimientos distintos de los especificados podría causar la exposición a radiación peligrosa.

No intente desmontar la caja ya que el haz de láser usado en este reproductor de DVD es perjudicial para los ojos. Para el servicio de reparación, consulte a una persona cualificada.

OBSERVERA

Användning av reglage eller justeringar eller handhavande på annat sätt än som anges kan leda till farlig bestrålning.

Försök inte ta isär höljet eftersom DVD spelarens laserstråle är skadlig för ögonen. Överlåt service endast till kvalificerad personal.

• ATTENZIONE

L'uso dei comandi e l'effettuazione di regolazioni e procedimenti diversi da quelli specificati nel manuale possono provocare una pericolosa esposizione alle radiazioni.

Poiché il raggio laser usato in questo giradischi può danneggiare gli occhi, non smontare il lettore DVD. Per le riparazioni rivolgersi a personale specializzato.

• LET OP

Gebruik van regelaars, het maken van instellingen, gebruik of handelingen anders dan in deze gebruiksaanwijzing vermeld, kan gevaarlijke straling blootleggen.

De laserstraal in deze DVD-speler kan de ogen beschadigen, Probeer derhalve de ombouw niet te verwijderen. Laat reparaties alleen over aan erkend onderhoudspiersoneel.

• CUIDADO

O uso de controles, ajustes ou a execução de procedimentos além daqueles especificados aqui pode resultar em perigosa exposição à radiação.

Como os raios laser usados neste aparelho de DVD são perigosos para os olhos, não tente desmontar o aparelho. Solicite o conserto somente para pessoas especializadas.

CAUTION

Use of controls, adjustments or performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure.

As the laser beam used in this DVD player is harmful to the eyes, do not attempt to disassemble the cabinet. Refer servicing to qualified personnel only.

- Dieses Produkt ist ein Laserprodukt der Klasse 1.
- Ce produit est classifié comme étant un LASER DE CLASSE 1.
- Este producto está clasificado como un PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1.
- Denna produkt klassificeras som KLASS 1 LASERPRODUKT
- Questo prodotto è classificato come CLASS 1 LASER PRODUCT.
- Dit product is geclassificeerd als een KLASSE 1 LASER PRODUCT.
- Este produto é classificado como PRODUTO LASER DE CLASSE 1.
- This product is classified as a CLASS 1 LASER PRODUCT.
- Dette produktet er klassifisert som et KLASSE 1 LASERPRODUKT.
- Dette produkt er klassificeret som et KLASSE 1 LASERPRODUKT.
- Tämä laite on luokiteltu LUOKAN 1 LASERLAITTEEKSI.
 Denna produkt klassificeras som KLASS 1 LASERAPPARAT.
- Tento výrobek je klasifikován jako LASEROVÝ VÝROBEK TŘÍDY 1.
- Tento výrobok je klasifikovaný ako LASEROVÝ VÝROBOK TRIEDY 1.

VÝSTRAHA: VÝROBEK JE VYBAVEN LASEREM, PŘI NESPRÁVNÉ MANIPULACI S PŘÍSTROJEM V ROZPORU S TÍMTO NÁVODEM MŮŽE DOJÍT K NEBEZPEČNÉMU OZÁŘENÍ. NEOTVÍREJTE A NESNÍMEJTE PROTO ŽÁDNÉ KRYTY A PŘÍSTROJ NEOPRAVUJTE, OPRAVU A SERVIS SVĚŘTE ODBORNÉMU SERVISU.

VÝSTRAHA: VÝROBOK JE VYBAVENÝ LASEROM. PRI NESPRÁVNOM MANIPULOVANÍ S PRÍSTROJOM V ROZPORE S TÝMTO NÁVODOM MÔŽE DÔJSŤ K NEBEZPEČNÉMU OŽIARENIU. NEODKRÝVAJTE PRETO ŽIADNE KRYTY A PRÍSTROJ NEOPRAVUJTE. OPRAVU A SERVIS PRENECHAJTE ODBORNÉMU SERVISU.

iν

02/8/8 SD-AT50H(H)_common.fm

Eigenschaften der Laserdiode Material: AlGaAs/InGaAIP Wellenlänge: 780 nm/650 nm Emissionsdauer: kontinuierlich Laser-Ausgang: max. 0,69 mW

Caractéristiques de la diode laser Matière: AlGaAs/InGaAIP Longueur d'onde: 780 nm/650 nm Durée d'émission: ininterrompue Puissance de sortie laser maximale: 0,69 mW

Características del diodo láser Material: AlGaAs/InGaAIP Longitud de onda: 780 nm/650 nm Duración de emisión : continua Salida de láser: máx. 0,69 mW

Laserdiodens egenskaper Material: AlGaAs/InGaAIP Våglängd: 780 nm/650 nm Utstrålningsvaraktighet: kontinuerlig Lasereffekt: max. 0,69 mW

Proprietà del diodo laser Materiale: AlGaAs/InGaAIP Lunghezza d'onda: 780 nm/650 nm Durata di emissione: continua Uscita massima del laser: 0,69 mW

Laser diode specificaties Materiaal: AlGaAs/InGaAIP Golflengte: 780 nm/650 nm Strallingsduur: doorlopend Laseruitgang: max. 0,69 mW

Propriedades do diodo de laser Material: AlGaAs/InGaAIP Comprimento de onda: 780 nm/650 nm Duração da emissão: contínua Saída de laser: máx. 0,69 mW

Laser Diode Properties
Material: AlGaAs/InGaAIP
Wavelength: 780 nm/650 nm
Emission Duration: continuous
Laser Output: max. 0.69 mW

CAUTION: WISIBLE AND INVISIBLE LASER RADIATION WHEN OPEN. DO NOT STARE INTO BEAM OR VIEW DIRECTLY WITH OPTICAL INSTRUMENTS.

WARNUNG: SICKTBARE UND UNSICKTBARE LASERSTRAHLUNG WENN GERÄT GEÖFFRET, MICHT IN DIE STRAHLUNG SCHAUEN ODER DIREKT WITH OFTISCHEN HILFSMITTELL BETRACHTEN.

ATTENTION: RAYONS LASER VISIBLE ET INVISIBLE EN CAS D'OUVERTURE. NE PAS RECANDER LE FAISCEAU DIRECTEMENT OU AVEC DES INSTRUMENTS OPTIQUES.

ADVERSEL-SYNLIG OG USYNLIG LASERSTRÅLING VED ÅBNING. SE IKKE IND I STRÅLEN-HELLER IKKE MED OPTISKE INSTRUMENTER.

VARO! AVATTAESSA OLET ALTTIINA NÄKYVÄLLE JA NÄKYMÄTTÖMÄLLE LASERSÄTEILYLLE ÄLÄ TUIJOTA SÄTEESEEN ÄLÄKÄ KATSO SITÄ OPTISEN LAITTEEN LÄPI.

VARNING-SYNLIG OCH OSYNLIG LASERSTRÅLNING NÄR DENNA DEL ÄR ÖPPNAD. STIRFA EJ IN I STRÅLEN OCH BETRAKTA EJ STRÅLEN GENOM OPTISKT INSTRUMENT.

VAROITUS! LAITTEEN KÄYTTÄMINEN MUULLA KUIN TÄSSÄ KÄYTTÖOHJEESSA MAINITULLA TAVALLA SAATTAA ALTISTAA KÄYTTÄJÄN TURVALLISUUSLUOKAN 1 YLITTÄVÄLLE NÄKYVÄLLE JA NÄKYMÄTTÖMÄLLE LASERSÄTEILYLLE.

VARNING - OM APPARATEN ANVÄNDS PÅ ANNAT SÄTT ÄN I DENNA BRUKSANVISNING SPECIFICERAS. KAN ANVÄNDAREN UTSÄTTAS FÖR SYNLIG OCH OSYNLIG LASERSTRÅLNING, SOM ÖVERSKRIDER GRÄNSEN FÖR LASERKLASS 1.

۷

02/8/8 SD-AT50H(H)_common.fm

- In Lizenz von Digital Theater Systems, Inc. hergestellt. US Pat. Nr. 5,451,942, 5,956,674, 5,974,380, 5,978,762 und andere, ausgegebene und schwebende, weltweite Patente. "DTS" und "DTS Digital Surround" sind eingetragene Warenzeichen der Digital Theater Systems, Inc. Copyright 1996, 2000 Digital Theater Systems, Inc. Alle Rechte vorbehalten.
- Fabriqué, sous licence de Digital Theater Systems, Inc. Les brevets US Pat. No. 5,451,942, 5,956,674, 5,974,380, 5,978,762 et autres internationaux délivrés et demandés. "DTS" et "DTS Digital Surround" sont des marques déposées de Digital Theater Systems, Inc. Copyright 1996, 2000 Digital Theater Systems. Tous droits réservés.
- Fabricado con licencia de Digital Theater Systems, Inc. Patentes de EE.UU.N.º 5,451,942, 5,956,674, 5,974,380, 5,978,762 y otras patentes mundiales emitidas y pendientes. "DTS" y "DTS Digital Surround" son marcas registradas de Digital Theater Systems, Inc. Copyright 1996, 2000 Digital Theater Systems, Inc. Todos los derechos reservados.
- Tillverkad under licens från Digital Theater Systems, Inc. US Pat. No. 5,451,942, 5,956,674, 5,974,380, 5,978,762 och andra världspatent utgivna och oavgjorda. "DTS" och "DTS Digtal Surround" är registrerade varumärken för Digital Theater Systems, Inc. Copyright 1996, 2000 Digital Theater Systems, Inc. Alla rättigheter förbehållna.
- Costruito su licenza della Digital Theater Systems, Inc. US Pat. No. 5,451,942, 5,956,674, 5,974,380, 5,978,762 e brevetti già concessi o in attesa di esserlo di altri Paesi. "DTS o" DTS Digital Surround" sono marchi di fabbrica registrati della Digital Theater Systems, Inc. Copyright 1996, 2000 Digital Theater Systems, Inc. Tutti i diritti riservati.
- Gefabriceerd onder licentie van Digital Theater Systems, Inc. US patentnummer 5,451,942, 5,956,674, 5,974,380, 5,978,762 en andere wereldwijde patenten verstrekt en aangevraagd. "DTS" en "DTS Digital Surround" zijn geregistreerde handelsmerken van Digital Theater Systems, Inc. Copyright 1996, 2000 Digital Theater Systems, Inc. Alle rechten voorbehouden.
- Produzido sob licença da Digital Theater Systems, Inc. Patente nos Estados Unidos Nº 5,451,942, 5,956,674, 5,974,380, 5,978,762 e outras patentes ao redor do mundo emitidas e pendentes. "DTS" e "DTS" Digital Surround" são marcas comerciais registradas da Digital Theater Systems, Inc. Direitos autorais 1996, 2000 Digital Theater Systems, Inc. Todos os direitos reservados.
- Manufactured under license from Digital Theater Systems, Inc. US Pat. No. 5,451,942, 5,956,674, 5,974,380, 5,978,762 and other world-wide patents issued and pending. "DTS" and "DTS Digital Surround" are registered trademarks of Digital Theater Systems, Inc. Copyright 1996, 2000 Digital Theater Systems, Inc. All Rights Reserved.

- In Lizenz von Dolby Laboratories hergestellt. "Dolby", "Pro Logic" und das Doppel-D-Symbol sind Warenzeichen der Dolby Laboratories. Vertrauliche, unveröffentlichte Schriften. © 1992-1999 Dolby Laboratories. Alle Rechte vorbehalten.
- Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories. «Dolby», «Pro Logic» et le symbole double D sont des marques de commerce de Dolby Laboratories. Œuvres confidentielles non publiées. © 1992-1999 Dolby Laboratories. Tous droits réservés.
- Fabricado bajo licencia de Dolby Laboratories. "Dolby", "Pro Logic" y el símbolo con una doble D son marcas registradas de Dolby Laboratories. Trabajos confidenciales no publicados. © 1992-1999 por Dolby Laboratories. Todos los derechos queden reservados.
- Tillverkad på Dolby Laboratories licens. "Dolby", "Pro Logic" och dubbel-D-symbol är varumärken som tillhör Dolby Laboratories. Konfidentiella opublicerade arbeten. © 1992-1999 Dolby Laboratories. Alla rättigheter förbehålls.
- Prodotto sotto licenza dalla Dolby Laboratories. "Dolby", "Pro Logic" ed il simbolo doppia D sono marchi registrati della Dolby Laboratories. Lavori non pubblicati riservati. @ 1992-1999 Dolby Laboratories. Tutti i diritti sono riservati.
- Vervaardigd in licentie van Dolby Laboratories. "Dolby", "Pro Logic" en het dubbel D-symbool zijn handelsmerken van Dolby Laboratories. Vertrouwelijk ongepubliceerd materiaal. © 1992-1999 Dolby Laboratories. Alle rechten voorbehouden.
- Fabricado sob licença da Dolby Laboratories. "Dolby," "Pro Logic" e o símbolo do "D" duplo são marcas registradas da Dolby Laboratories. Trabalhos inéditos confidenciais. © 1992-1999 Dolby Laboratories. Todos os direitos reservados.
- Manufactured under license from Dolby Laboratories. "Dolby", "Pro Logic" and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories. Confidential unpublished works. © 1992-1999 Dolby Laboratories. All rights reserved.

νi

02/8/8 SD-AT50H(H)_common.fm

Allgemeine Informationen . Eintührung / Inhalt .

DEUTSCH

Einführung

Vielen Dank für den Kauf dieses SHARP-Produktes. Lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, um eine bestmögliche Leistung zu erreichen. Es führt Sie in den Betrieb dieses Produkts von SHARP ein.

- Das 1-Bit Digital Heimkino SD-AT50H und der DVD-Spieler DX-AT50H sollen zum Gebrauch kombiniert werden.
 Das System SD-AT50H enthält eine AV-Steuereinheit, eine Subwoofer/Verstärker-Einheit, zwei Front-Lautsprecher, zwei Surround-Lautsprecher und einen Center-Lautspracher
- Einnet, zwei Frühreauteprochen, Lautsprecher.
 DX-AT50H soll nur mit SD-AT50H benutzt werden. Sämtliche Zubehörteile sind in SD-AT50H zusammengepackt.
 Für die beiden Produkte arbeitet die Fernbedienung.
 Für die Bedienung des DX-AT50H beziehen Sie sich auf diese Bedienungsanlei-

Inhalt

■ Allgemeine Informationen	■ Fortgeschrittene Disc-Funktionen
Zubehör 3 Zur Beachtung 5,6 Beschreibung von Discs 5,6 Bedienungselemente und Anzeigen 7 - 10 ■ Vorbereitung für die Inbetriebnahme	Grundbedienung Auffinden des Kapitel- oder Spuranfangs (Übersprung) 25 Schneller Vor-/Rücklauf (Suchlauf) 25 Starten der Wiedergabe ab gewünschter Stelle (Direktwiedergabe) 36 Standbild/Bildfortschaltung 36 Zeitlupenwiedergabe 36
Anschluß des Systems 11, 12 Anschluß der Antennen 13 Anschluß des Fernsehers 13 - 15 Installation des Systems 15, 16 Fernbedienung 17 Allgemeine Regelung 18 Ändern der DVD-Anfangseinstellung 19 - 22 Sprachcodeliste für Disc-Sprache 23 Einstellen der Uhr 24 ■ Grundbedienung	Nützliche Funktionen Wiedergabe in zufälliger Reihenfolge (Zufallswiedergabe) Wiedergabe in der gewünschten Reihenfolge (programmierte Wiedergabe) 31 Wiederholte Wiedergabe 32 Wiederholte Wiedergabe des Inhalts zwischen den bestimmten Punkten (A-B Wiederholung) Auswählen eines Titels vom Topmenü der Disc MP3-Disc-Betrieb MP3-Disc-Wiedergabe 33
Rundfunkempfang	Verschiedene Einstellungen 34

D-1

Seite

■ Fortgeschrittene Funktionen

Genießen des Surround-Sounds (Sound-Betriebsart)	
Ändern der Registrierung in der Fernbedienung	1(
Lautsprechereinstellungen	12
Benutzen des Radio-Daten-Systems (RDS)	16
Timer- und Sleep-Funktion	19
Audio-Anschluß anderer Geräte	5(
Bedienen des angeschlossenen Fernsehers	51

■ Referenzen

Fehleranzeigen und Warnungen Fehlersuchtabelle	53	.52 , 54
Wartung Optionales Zubehör		.55

Copyright-Information:

- Copyright-Information:

 Es sind unberechtigte Kopierung, Sendung, Öffentlichkeit, Übertragung, öffentliche Aufführung und Miete (egal ob für Profit) des Disc-Inhalts gesetzlich verboten.

 Dieses System ist mit Kopierschutz-Technologie versehen, die die Bildqualität beträchtlich verschlechtert, wenn der Disc-Inhalt auf Videoband kopiert wird.

 Durch US-Patente und anderes geistiges Eigentum, d.h. Copyright dafür, was zu Macrovision Coproration gehört, ist dieses System geschützt. Die Benutzung der Macrovision Kopierschutz-Technologie im System ist von Macrovision autorisiert und nur für den Hausgebrauch bestimmt, sofern nicht von Macrovision anders schriftlich berechtigt. Nach- oder Abbau ist verboten.

In dieser Bedienungsanleitung benutzte Symbole
Abhängend von Discs können einige Funktionen nicht verfügbar sein. Die folgenden
Symbole zeigen die im Abschnitt benutzbaren Discs an.

DVD ... Zeigt DVDs an.

CD ... Zeigt Audio-CDs an.

... Zeigt CD-R/RW mit MP3-Aufnahme an.

- Abhängend von Discs können einige Operationen durchgeführt werden, selbst wenn sie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben werden.
 Während der Operation kann "O" auf dem Bildschirm erscheinen. Dies bedeutet, daß die in diesem Handbuch beschriebenen Operationen von der Disc verboten

■ Typen von abspielbaren Discs

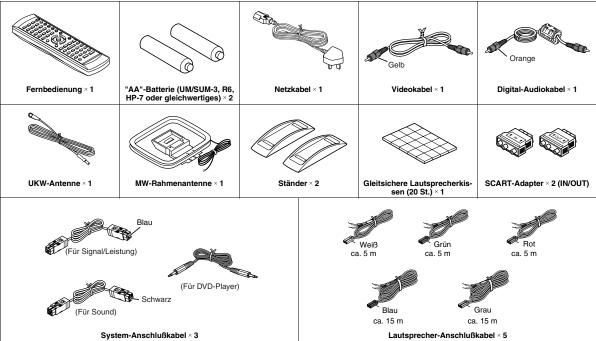
Der DVD-Player kann Discs mit einer der folgenden Marken wiedergeben:		
Disctyp	Disc-Inhalt	Discgröße
DVD-Video (*1)	Audio und Video (Filme)	12 cm
VIDEO N VIDEO M		8 cm
Oder in der Video-Betriebs- art aufgezeichnete DVD-R/ DVD-RW (*2)		
Audio-CD	Audio	12 cm
COMPACT DIGITAL AUDIO		8 cm
Oder CDV (*3)		
Audio-CD-R/CD-RW (*4)	Audio	12 cm
COMPACT COMPAC		8 cm
Oder in MP3-Format aufge- zeichnete CD-R/CD-RW (*5)		

- Dieser DVD-Spieler ist mit dem PAL-System versehen. Dank dem modifizierten PAL-System kann er auch NTSC-Discs als DVD Regionalcode 2 wieder-(*1):
- (*2):
- (*3): (*4):
- ten PAL-System kann er auch NTSC-Ďiscs als DVD Regionalcode 2 wiedergeben. Durch Eigenschaften und Kratzer der Disc, schmutzige optische Abtasterlinse usw. kann die DVD-R/DVD-RW nicht abgespielt werden. Nur der Ton auf der CDV kann wiedergegeben werden. Abhängend von dem Aufnahmegerät oder der Disc kann die CD-R/CD-RW nicht richtig abgespielt werden. Ist die Abtastfrequenz 44,1 oder 48,1 kHz und die feste Bitrate 128 kbps oder höher, können MPEG 1 Audio Layer 3 (MP3)-Dateien abgespielt werden. Abhängig von ihren Zuständen oder Formaten können jedoch einige davon nicht abgespielt werden.
- Unabspielbare Discs siehe Seite 5.

D-2

Zubehör

Prüfen Sie, ob die folgenden Zubehörteile vorhanden sind.



Hinweis:

Nur die obigen Zubehörteile gehören zum Lieferumfang.

D-3

Kühlgebläse

Vorsicht:

Zur besseren Wärmestrahlung ist diese Subwoofer/ Verstärker-Einheit auf ihrer Rückseite mit einem Kühlgebläse versehen. Niemals die Öffnungen an diesem Teil mit Hindernissen bedecken.

- Beim Betrieb erwärmen sich der DVD-Player und die Subwoofer/Verstärker-Einheit wegen der im Inneren entwickelten Wärme, und Sie können sich verbrennen, indem Sie sie längere Zeit berühren.

 Dieses System ist mit einer besonderen Funktion versehen, die Verstärkerschal-
- tung vor Beschädigungen schützt. Wenn sie aktiviert wird, wird der Soundschalter abgeschaltet. In diesem Fall den DVD-Player und die AV-Steuereinheit auf die Bereitschafts-Betriebsart stellen und wieder einschalten.

■ Lautstärkeregelung

Der Schallpegel bei einer gegebenen Lautstärkeeinstellung hängt von Lautsprecher-leistung, Stelle und verschiedenen anderen Faktoren ab. Es ist ratsam, hohen Lautiefstung, teile unt Versanteren anschen Frankeit Frankeit aus des Systems mit zu hoher Lautstärkeeinstellung oder während der kontinuierlichen Wiedergabe bei hohen Lautstärkepegeln auftreten.

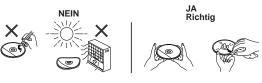
■ Pflege der DVDs/CDs

- DVDs/CDs sind ziemlich widerstandsfähig gegen Beschädigungen, aber Falschabtastungen können infolge einer Ansammlung des Staubs auf der Discoberfläche auftreten. Für optimale DVD/CD-Wiedergabe die folgenden Punkte beachten.

 Auf die Disc darn inichts geschrieben werden, insbesondere auf die Seite ohne Etikett; hier werden Tonsignale abgetastet.

 Die Discs nicht direkter Sonnenbestrahlung, Hitze oder Feuchtigkeit aussetzen.

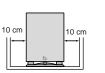
 Die DVDs/CDs immer am Rand halten. Durch Fingerabdrücke, Schmutz oder Wasser auf den DVDs/CDs kann Störgeräusch oder falsche Abtastung verursacht werden. Wenn eine DVD/CD schmutzig ist oder nicht einwandfrei abgespielt wird, sie mit einem weichen, trockenen Tuch von der Mitte gerade nach außen dem Radius entlang abwischen.



und dem Rückseite der Subwoofer/Verstärker-Einheit bleibt. Ein Abstand von min destens 15 cm muß auch auf dem Oberteil der Subwoofer/Verstärker-Einheit blei

Allgemeines

Zur Beachtung





- Das System auf eine feste, ebene und erschütterungsfreie Unterlage stellen.
 Das System fernhalten von direktem Sonnenlicht, starken Magnetfeldern, sehr staubigen Orten, Feuchtigkeit und elektronischen/elektrischen Geräten (Heimcomputer, Fernkopierer usw.), die elektrisches Rauschen erzeugen. Nichts auf die Komponenten stellen.

Sicherstellen, daß die Subwoofer/Verstärker-Einheit in einem Raum mit guter Lüftung gestellt ist und daß ein Abstand von mindestens 10 cm entlang den Seiten

- Das System nicht Feuchtigkeit, Temperaturen von über 60°C oder extrem niedrigen Temperaturen aussetzen.
 Wenn das System nicht richtig funktioniert, die Netzkabel herausziehen und wieder anschließen. Danach das System einschalten.
- Bei einem Gewitter ist es am sichersten, wenn die Netzkabel herausgezogen wer-
- Oals Netzkabel immer am Stecker aus der Netzsteckdose ziehen, niemals am Kabel ziehen, da das Ziehen des Kabels innere Kabellitzen beschädigen kann.
 Die Abdeckung nicht entfernen, weil dies zu elektrischem Schlag führen kann. Interne Wartung sollte von Ihrem SHARP-Kundendienstzentrum aus-
- geführt werden.
 Durch Bedecken der Belüftungsöffnungen mit Gegenständen wie Zeitungen, Tischtüchern, Vorhängen usw. wird die Belüftung blockiert. Daher dies vermeiden. Sie sollten auf die Umweltaspekte bei der Batterieentsorgung achten.
- Das System ist für Verwendung in mildem Klima konstruiert.
 Dieses System sollte im Bereich von 5°C 35°C benutzt werden.

Warnung:

Die auf diesem System angegebene Spannung muß verwendet werden. Der Betrieb des Produktes mit einer Spannung, die höher ist als die angegebene, ist gefährlich und kann zu Brand oder anderem Unfall durch Beschädigung führen. SHARP kann nicht für Schäden verantwortlich gemacht werden, die aus Betrieb mit einer unvorschriftsmäßigen Spannung resultieren.

D-4

Beschreibung von Discs

■ Discs, die nicht abgespielt werden können

- DVDs ohne Regionalcode "2" oder "ALL".

 DVDs mit SECAM-System
 DVD-ROM
 DVD-RAM
 DVD-Audio

- Foto-CD
 CD-ROM
 SACD
 In speziellen Formaten aufgezeichnete Discs usw.
- Die obigen Discs können keinesfalls abgespielt werden, oder kein Ton wird gehört, obwohl Bilder auf dem Bildschirm erscheinen, und umgekehrt.
 Falsche Wiedergabe kann die Lautsprecher beschädigen oder beim Verwenden des Kopfhörers mit hoher Lautstärke Ihr Hörvermögen beeinträchtigen.
 Dieser DVD-Player führt das PAL-System ein. Vor dem Einkaufen von Discs überprüfen Sie das Aufnahmesystem.
 Wesell bedysigte Siese kösnes gicht begenicht werden.
- Illegal produzierte Discs k\u00f6nnen nicht abgespielt werden.

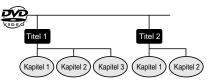
Hinweise:

- Eine Disc, auf der Kratzer oder Fingerabdrücke vorhanden sind, kann nicht richtig abgespielt werden. Zum Reinigen der Disc beziehen Sie sich auf den Abschnitt "Pflege der DVDs/CDs" (Seite 4).

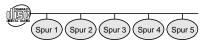
 Niemals Discs von speziellen Formen (herzförmig oder achteckig) abspielen, da sie bei der Drehung ausgeworfen werden können; dies kann Verletzung verursachen.

■ Titel, Kapitel und Spur

DVDs werden in "Titel" und "Kapitel" geteilt. Wenn ein oder mehrere Filme auf der Disc vorhanden sind, ist jedes Film einen separaten "Titel". "Kapitel" sind Unterteilungen von Titeln.



Die Audio-CDs bestehen aus "Tonspuren". Eine "Spur" ist jedes Musikstück auf einer Audio-CD.



Hinweis:

Titel-, Kapitel- oder Spurnummern können auf einige Discs nicht aufgezeichnet werden.

■ Auf DVDs verwendete Symbole

	Anzeige	Beschreibung
Regionalcode (nummer)	abspielbare Bereichs-	DVDs sind mit Regionalcodes program- miert, die für Länder stehen, in denen sie abgespielt werden können. Auf diesem System lassen sich Discs mit Regional- code "2" oder "ALL" abspielen.
Auf DVD aufge	zeichnetes Format	Anwenden des Videoformates auf die angeschlossenen Fernseher ("Breitbild-Fernseher" oder "4:3-Fernseher")
4:3	Aufgezeichnet in 4:3.	
16:9 LB	Sie können Breitbilder auf einem Breitbild-Fernseher und Bilder vo Letterbox-Format auf dem 4:3-Fernseher genießen.	
16:9 PS		einem Breitbild-Fernseher und seitenaus- uf dem 4:3-Fernseher genießen.
Typ von aufg teln	gezeichneten Unterti-	Aufgezeichnete Untertitel-Sprachen.
2	Beispiel: 1: Englisch 2: Japanisch	Mit der SUB TITLE-Taste kann eine ge- wünschte Sprache gewählt werden.
Anzahl von h	Kamera-Positionen	Anzahl von auf DVD aufgezeichneten Blickwinkeln.
∞ 2 √		Mit der ANGLE-Taste kann ein ge- wünschter Blickwinkel gewählt werden.
Anzahl von aufnahmesy	Tonspuren und Ton- stem	Die Anzahl von Tonspuren und das Ton- aufnahmesystem werden angezeigt.
	Beispiel:	Mit der AUDIO-Taste kann der auf

D-5

2: Japanisch (Dolby Digital 5.1 Surround)

Je nach der DVD weicht Ton und Auf-nahmesystem ab. Sie im Handbuch der DVD nachsehen.

D-6

	tionen
	Informa
	()
	Ž.
	e.
	em
	Ilg
	ব

·	
Gemeinsame Namen	Namen von Ländern und Bereichen
Libanon	Republik Libanon
Lesotho	Königreich Lesotho
Liechtenstein	Fürstentum Liechtenstein
Luxemburg	Großherzogtum Luxemburg
Makedonien	Republik Makedonien
Malta	Republik Malta
Monaco	Fürstentum Monaco
Niederlande	Königreich der Niederlande
Norwegen	Königreich Norwegen
Oman	Sultanat Oman
Polen	Republik Polen
Portugal	Portugiesische Republik
Katar	Staat Katar
Rumänien	Rumänien
San Marino	Republik San Marino
Saudi-Arabien	Königreich Saudi-Arabien
Slowakei	Slowakische Republik
Slowenien	Republik Slowenien
Südafrika	Republik Südafrika
Spanien	Spanien
Svalbard und Jan Mayen	*Svalbard und Jan Mayen
Swasiland	Königreich Swasiland
Schweden	Königreich Schweden
Schweiz	Schweizerische Eidgenossenschaft
Arabische Republik Syrien	Arabische Republik Syrien
Türkei	Republik Türkei
Vereinigte Arabische Emirate	Vereinigte Arabische Emirate
Großbritannien	Vereinigtes Königreich von Großbritannien und Nordirland
Vatikanstadt	Staat Vatikanstadt

^{*} steht für den Bereichsnamen.

02/8/28 SD-AT50H(H)D1.fm

Republik Jemen

Bundesrepublik Jugoslawien

Die untenstehende Liste zeigt die Länder, die dem Regionalcode 2 entsprechen.

Republik Albanien

Fürstentum Andorra

Republik Österreich

Republik Bulgarien

Republik Zypern

Republik Finnland

Tschechische Republik

Königreich Dänemark Arabische Republik Ägypten

Französische Republik

Bundesrepublik Deutschland

Republik Bosnien-Herzegowina

Staat Bahrain Königreich Belgien

*Kanalinseln Republik Kroatien

*Färöer

*Gibraltar Greichische Republik

*Grönland

Republik Ungarn

Republik Island Islamische Republik Iran

Republik Irland

*Insel Man Staat Israel

Staat Kuwait

Japan

Irakische Republik

Italienische Republik

Haschemitisches Königreich Jordanien

Jemen

Jugoslawien

Namen von Ländern und Bereichen

Gemeinsame Namen

Albanien

Andorra

Bahrain

Belgien

Bulgarien

Kroatien Zypern

Kanalinseln

Tschechien

Dänemark

Ägypten Färöer

Finnland

Gibraltar

Ungarn

Island

Iran

Irak Irland

Insel Man

Israel Italien

Japan

Kuwait

Jordanien

Frankreich

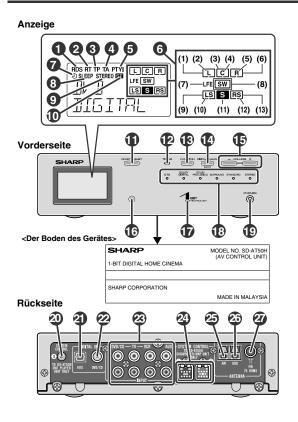
Deutschland

Griechenland Grönland

Österreich

Bosnien-Herzegowina

Bedienungselemente und Anzeigen



■ AV-Steuereinheit

- 1. RDS-Anzeige
 2. Radiotext-Anzeige
 3. Verkehrsfunk-Anzeige
 4. Verkehrsdurchsage-Anzeige
 5. Dynamic-PTY-Anzeige
 6. Audiosignal/Lautsprecher-Anzeigen
 - (1) Anzeige für linken Front-
 - Lautsprecher
 (2) Anzeige für linkes Front-Signal

 - Center-Lautsprecher-Anzeige Center-Signal-Anzeige Anzeige für rechtes Front-Signal
 - (6) Anzeige für rechten Front-
 - Lautsprecher
 (7) Tieftoneffekt-Anzeige
- 7. Timer-Wiedergabeanzeige
- 8. Sleep-Anzeige 9. UKW-Stereo-Betriebsartenanzeige 10.UKW-Stereo-Empfangsanzeige 11.Netz-/Bereitschaftstaste 12.Timereinstellanzeige

 15.Lautstärke-Aufwärts- und Abwärts-Tasten
 18

 16.Fernbedienungssensor
 17

 17.Netzanzeige
 18

 18.Sound-Betriebsartenanzeigen
 38, 39

 19.Kopfhörerbuchse
 28

 20.System-Anschlußbuchse (zum DVD-Player)
 11

 21.Audio-Digital-Eingang
 50

 22.Koaxialer Digital-Audio-Eingang
 11

 23.Audio-Eingänge
 11, 15, 50

 24.System-Anschlußbuchsen
 11, 15, 50

 24.System-Anschlußbuchsen
 11

 24. System-Rischubbdetisen
 (zur Subwoofer/Verstärker-Einheit)
 .11

 25. MW-Rahmenantennenklemme
 .13

 26. Antennenerdklemme
 .13

(8) Subwoofer-Anzeige

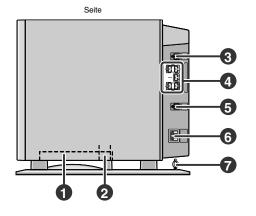
Lautsprecher

(9) Anzeige für linken Surround-Lautsprecher
 (10) Anzeige für linkes Surround-Signal
 (11) Surround-Monosignal-Anzeige
 (12) Anzeige für rechtes Surround-Signal
 (13) Anzeige für rechten Surround-

(13) Anzeige für rechten Surround-

D-7

Bezuasseite



Unterseite

■ Subwoofer/Verstärker-Einheit

1. Subwoofer	
2. Baßreflex-Öffnung	
3. System-Anschlußbuchse (zur AV-Steuereinheit)	1
4. Lautsprecheranschlüsse	1
5. System-Anschlußbuchse (zur AV-Steuereinheit)	1
6. Netzanschlußbuchse	18
7. Kabelhalter	1:

■ Satelliten-Lautsprecher × 5

Front-Lautsprecher × 2: magnetisch abgeschirmt Center-Lautsprecher × 1: magnetisch abgeschirmt Surround-Lautsprecher × 2: magnetisch abgeschirmt

	Bezugsseite
1. Lautsprecher	
2. Lautsprecheranschlüsse	12
3. Montagelöcher für Ständer oder Halterung	
(optional erhältlich)	16

Verwenden der gleitsicheren Lautsprecherkissen:
Sie können die Satelliten-Lautsprecher entweder vertikal oder horizontal installieren.
Die Kissen (mitgeliefert) an der Unterseite der Lautsprecher anbringen, um sie am Gleiten oder Fallen durch Erschütterungen zu hindern.

(Vertikale Position) (Horizontale Position)





Ein Blatt Lautsprecherkissen (20 St.) gehört zum Lieferumfang dieses Produktes. 4 Kissen pro Lautsprecher verwenden.

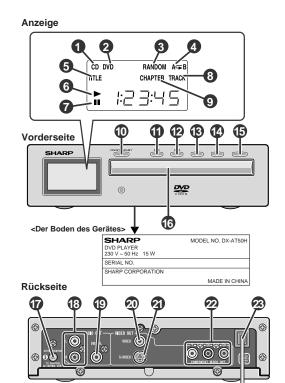
D-8

02/8/28

SD-AT50H(H)D1.fm

Vorderseite

Bedienungselemente und Anzeigen (Fortsetzung)

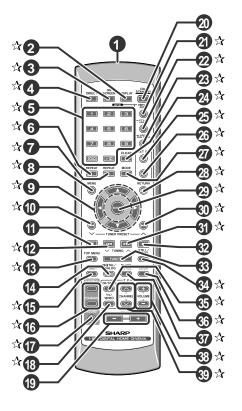


■ DVD-Player 1. CD-Anzeige

2. DVD-Alizeige
3. CD/MP3-Zufallswiedergabe-Anzeige
4. Disc-Wiederhol- oder Disc A - B Wiederholanzeig
5. DVD-Titel-Anzeige
6. Disc-Wiedergabeanzeige
7. Disc-Pausenanzeige
8. CD/MP3-Titel-Anzeige
9. DVD-Kapitel-Anzeige

10.Netz-/Bereitschaftstaste	
11.DVD-Kapitelsprung- oder CD/MP3-Titel-Abwärts-Taste	.29, 33
12.DVD-Kapitelsprung- oder CD/MP3-Titel-Aufwärts-Taste	.29, 33
13.Disc-Stopptaste	28
14.Disc-Wiedergabetaste	.27, 28
15. Taste zum Öffnen/Schließen der Disc-Schublade	27
16.Disc-Schublade	27
17. System-Anschlußbuchse (zur AV-Steuereinheit)	11
18.Audio-Ausgänge	11
19. Koaxialer Digital-Audio-Ausgang	11
20. Video-Ausgang	
21.S-Video-Ausgang	
22.Komponentenvideo-Ausgänge	
23.Netzkabel	

D-9



■ Fernbedienung

	Bezugsseite
1. Fernbedienungssender	
2. Display-Helligkeitswahl- oder Uhr-Anzeigetaste	18, 24
3. TV-Anzeigewahltaste	
4. Direkt-Taste	
5. Direkt-Zifferntaste	
6. Disc-Wiederholtaste	
7. Disc A - B Wiederholtaste	
8. DVD-Menütaste	
9. Cursortaste	24, 33, 47
10. Taste für Disc-Schnellrücklauf, Tuner-Voreinstellung abwärts	
11. Disc-Stopptaste	28
12. DVD-Kapitelsprung-, CD/MP3-Titel-Abwärts-	
oder Abstimm-Abwärts-Taste	25, 29, 33
13. DVD-Topmenü-Taste	
14. Digital/Analog-Eingangswahl- oder Tuner-Wellenbereichswahltaste	25, 51
15. Timertaste	47
16. Klang-Betriebsartenwahltasten	
17. Wahltaste für dynamischen Sound	39
18. TV-Eingangswahltaste	51
19. Lautstärke-Aufwärts- und Abwärts-Tasten	18
20. Netz-/Bereitschaftstaste	17
21. RDS-Anzeigeartenwahl- oder DVD-Audio-Sprachwahl-	
oder CD-Audio-Ausgangswahltaste	34. 43
21. RDS-Anzeigeartenwahl- oder DVD-Audio-Sprachwahl- oder CD-Audio-Ausgangswahltaste 22. Taste für RDS-Programmart/Verkehrsinformations-Suchlauf oder DVD-Blickwinkel	
oder DVD-Blickwinkel	35, 46
23. RDS ASPM (Automatischer Senderspeicher)-	
oder DVD-Untertitel-Taste	34. 45
24. Löschtaste	
25. DVD-Anfangseinstelltaste	
26. Verstärker-Änfangseinstelltaste	41
27. CD/MP3-Wiedergabe-Betriebsartenwahltaste	
28. Return-Taste	19. 31. 42
29. Eingabetaste	
30. Taste für Disc-Schnellvorlauf, Tuner-Voreinstellung aufwärts	26. 29
31. DVD-Kapitelsprung-, CD/MP3-Titel-Aufwärts-	.,
oder Abstimm-Aufwärts-Taste	25. 29. 33
32. Disc-Wiedergabetaste	27. 28
33. Funktionstaste	
34. DVD-Einzelbild-Fortschalt-, Disc-Pausentaste	28. 30
35. TV-Net/Bereitschaftstaste	
36. DVD-Zoomtaste	
37. Schwarzpegel-Wahltaste	
38. TV-Lautstärke-Aufwärts- und Abwärtstaste	
39. TV-Kanalwahltasten	
Tasten mit "☆"-Markierung in der Abbildung können nur mit Hilfe der Fe	ernbedienung

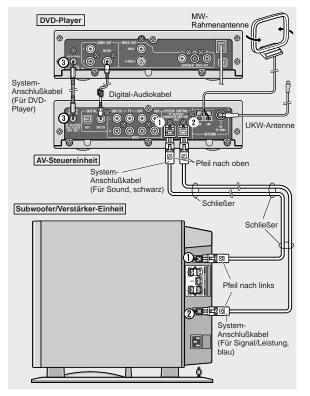
Tasten mit "a"-Markierung in der Abbildung konnen nur mit Hilfe der Fernbedienur betätigt werden.

D-10

Vorbereitung für die Inbetriebnahme

DEUTSCH

Anschluß des Systems



■ Anschließen der Komponenten

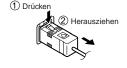
Den DVD-Player, die AV-Steuereinheit und die Subwoofer/Verstärker-Einheit wie folgt anschließen.

A	nschließen	Kabel		
AV- Steuereinheit	1 +	Subwoofer/ Verstärker-Einheit		System-Anschlußkabel (Für Sound, schwarz)
AV- Steuereinheit	② ↔	Subwoofer/ Verstärker-Ei	nheit ②	System-Anschlußkabel (Für Signal/Leistung, blau)
AV- Steuereinheit	③ ↔	DVD-Player	3	System-Anschlußkabel (Für DVD-Player)
AV- Steuereinheit	DIGITAL IN	DVD-Player	AUDIO OUT Digital	Digital-Audiokabel ☆ (Für Digitalsignal)
AV- Steuereinheit	DVD/CD L	DVD-Player	AUDIO OUT R	Im Handel erhältliches Cinch-Kabel ☆ (Für Analogsignal)

Ein Digital-Audiokabel oder ein im Handel erhältliches Cinch-Kabel anschließen. Die DIGITAL/ANALOG-Taste drücken, um entsprechend dem Anschluß zwischen Digital- und Analogsignal umzuschalten.

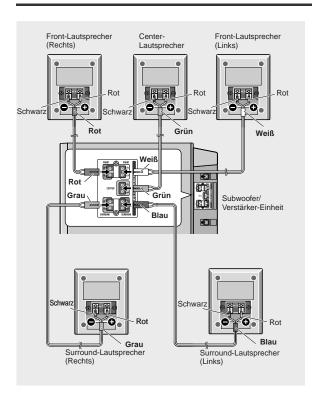
- Die Netzkabel des DVD-Players und der Subwoofer/Verstärker-Einheit herausziehen, dann das System anschließen.
 Die beiden System-Anschlußkabel (für Sound und Signal/Leistung) zusammen verlegen. Wenn nicht, kann Rauschen erzeugt werden.

Herausziehen des System-Anschlußkabels:



D-11

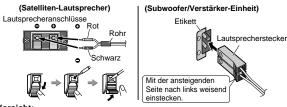
SD-AT50H DX-AT50H DEUTSCH



 Sämtliche Satelliten-Lautsprecher bieten die gleiche Leistung Ihre Positionen können sich gewechselt werden.

■ Anschließen der Satelliten-Lautsprecher

Die Lautsprecherstecker entsprechend der Farbcodierung an die Subwoofer/Verstär-ker-Einheit anschließen. Die Lautsprecherkabel zuerst an die Satelliten-Lautsprecher und dann an die Subwoofer/Verstärker-Einheit anschließen.



Vorsicht:

- Die Netzkabel des DVD-Players und der Subwoofer/Verstärker-Einheit herausziehen, dann die Lautsprecher anschließen.
 Den Lautsprecherstecker mit der ansteigenden Seite nach links weisend ganz einstellen.

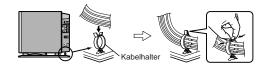
- Stecken.
 Das Lautsprecherkabel immer am Stecker aus der Subwoofer/Verstärker-Einheit ziehen. Ziehen des Kabels kann Störung der Subwoofer/Verstärker-Einheit verursachen.
 Niemals ⊕ und ⊝ sowie die rechten und linken Klemmen der Lautsprecherkabel verwechseln. (Der rechte Lautsprecher befindet sich auf der rechten Seite, wenn Sie vor dem System stehen. Siehe Seite 16.)
- Sie vor dem System stenen. Siene Seite 16.) Niemals die Lautsprecherkabel kurzschließen. Beim Kurzschluß der Lautsprecherkabel wird die Schutzschaltung aktiviert, und das System schaltet in die Bereitschafts-Betriebsart. In diesem Fall prüfen, ob die Kabel richtig ange-schlossen sind, bevor die Stromversorgung erneut eingeschaltet wird.



- Nur die mitgelieferten Lautsprecher sollten mit diesem Produkt verwendet
- werden.
 Sie sollten nicht auf den Lautsprechern stehen oder sitzen. Sie können sich verletzen.

Binden der Kabel:

Die an die Subwoofer/Verstärker-Einheit angeschlossenen Kabel mit einem Kabelhalter binden.

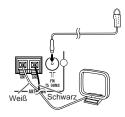


D-12

Anschluß der Antennen

Mitgelieferte UKW-Antenne: Den UKW-Antennendraht an die Buchse FM 75 OHMS anschließen und danach in die Richtung verlegen, wo das stärkste Empfangssignal er-

Mitgelieferte MW-Rahmenantenne: Den MW-Rahmenantennendraht an die AM-und GND-Klemmen anschließen. Danach die MW-Rahmenantenne für optimalen Empfang ausrichten. Die MW-Rahmenantenne auf ein Bord usw. stellen oder an einen Ständer bzw eine Wand mit Schrauben (nicht mitgeliefert) anbringen.



Hinweise:

- Abstellen der Antenne auf das System oder in der N\u00e4he des Netzkabels kann Rauschen verursachen. Für besseren Empfang die Antenne vom System fernhal-
- Wenn auch nach Einstellung der MW-Rahmenantenne atmosphärische Störungen noch gehört werden, die Drähte verkehrt herum anschließen.

Installieren der MW-Rahmenantenne:

< Montage >

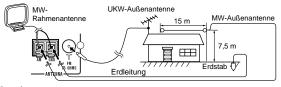




< Montieren an der Wand >

UKW- oder MW-Außenantenne:

Durch Verwendung einer UKW- oder MW-Außenantenne kann ein besserer Empfang erzielt werden. Wenden Sie sich an Ihren Fachhändler.



Beim Verwenden einer MW-Außenantenne unbedingt den Draht der MW-Rahmenantenne angeschlossen halten.

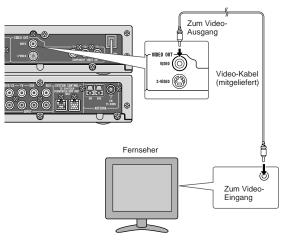
Anschluß des Fernsehers

- Vor dem Anschließen des Fernsehers alle Geräte ausschalten.
 Die Bildschirmanzeige kann verwürfelt werden, wenn nicht PAL-System.

Drei Typen von Buchsen [VIDEO OUT (VIDEO), VIDEO OUT (S-VIDEO) und COMPONENT VIDEO OUT] sind für Fernseh- und DVD-Player-Anschluß erhältlich. Entsprechend Ihrem Fernseher anschließen.

■ Anschließen an einen Fernseher mit einen Video-Eingang

Durch Anschließen des Fernsehers und des DVD-Players mit einem Video-Eingang können Sie DVD-Bilder genießen.



Hinweise:

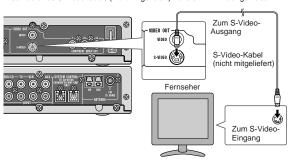
- Entsprechend der angeschlossenen Buchse den Fernseheingang umschalten.
 Niemals ein anderes Gerät zwischen dem Fernseher und dem DVD-Player anschließen. Wenn sie über Videorecorder angeschlossen werden, können Bilder
- verzerrt werden.

D-13

SD-AT50H(H)D2.fm 02/8/28

■ Anschließen an einen Fernseher mit einem S-Video-Eingang

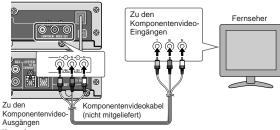
Wenn Ihr Fernseher mit einem S-Video-Eingang versehen ist, können Sie durch Anschluß eines S-Videokabels (nicht mitgeliefert) klarere DVD-Bilder genießen.



Vorsicht:

Wenn sowohl das Video- als auch das S-Videokabel angeschlossen sind, erscheinen die Bilder aus dem S-Video-Eingang des Fernsehers.

■ Anschließen an einen Fernseher mit Komponentenvideo-Eingängen

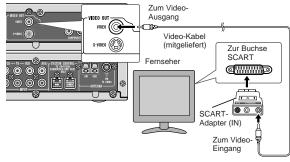


Hinweise:

- Wenn Ihr Fernseher andere Anzeigen für die Komponentenvideo-Eingänge (Y, CB und CR oder Y, B-Y und P-Y) hat, sind Buchsen mit passender Farbe anzuschließen.
 Niemals an einen Komponentenvideo-Eingang für das High-Vision-System anschließen, der nicht DVD-kompatibel ist (die Bilder können verzerrt werden oder nicht erscheinen).

■ Anschließen an einen Fernseher mit einem SCART-Buchse

Einen mitgelieferten SCART-Adapter (IN) verwenden.



D-14

02/8/28

SD-AT50H(H)D2.fm

Anschluß des Fernsehers (Fortsetzung)

Hören des Fernsehtons über Lautsprecher dieses Systems: Mit Hilfe des Audiokabels können Sie den Fernsehton über dieses System hören. (Das Audio-Kabel gehört nicht zum Lieferumfang. Kaufen Sie ein im Handel erhältliches Kabel.) Weiß Zu den 0 G-G Audio-Eingängen Audio-Kabel (nicht mitgeliefert) Audio-Ausgängen Fernseher Anschluß mit Hilfe eines SCART-Adapters: Zu den "Audio-Eingängen Audio-Kabel (nicht mitgeliefert) Zur Buchse SCART Adapter (OUT) Zu den Audio-Fernseher Rot

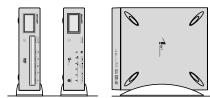
Installation des Systems

■ Installieren der AV-Steuereinheit und des **DVD-Players**

Sie können sie über- oder nebeneinanderstellen.



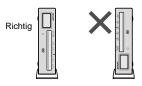
Mit den mitgelieferten Ständern können sie vertikal installiert werden.



Vorsicht:

Beim vertikalen Installieren des DVD-Players ist das Anzeigefenster nach oben

zu weisen.Wenn vertikal installiert, können 8 cm-Discs nicht abgespielt werden.



- Hinweise:

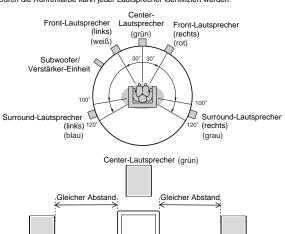
 Wann sich das Anzeigefenster des DVD-Players auf der Unterseite befindet, kann eine Disc fallen oder nicht herausgenommen werden.

 Während der Disc-Wiedergabe ist die Aufstellung des DVD-Players (vertikal oder horizontal) nicht zu ändern. Die Disc kann verkratzt werden.

D-15

■ Aufstellen des Lautsprecher-Systems

Dadurch, daß jeder Lautsprecher gleich weit von der Hörposition entfernt aufgestellt wird, wird der bestmögliche Surroundeffekt erzielt. Es wird empfohlen, die Lautsprecher wie unten dargestellt aufzustellen. Durch die Rohrenfarbe kann jeder Lautsprecher identifiziert werden.



(links)(weiß) Hinweise:

Front-Lautsprecher

- Den Fernseher genau zwischen den Front-Lautsprechern stellen.
 Es wird empfohlen, daß der Center-Lautsprecher in der Nähe des Fernsehers liegt.

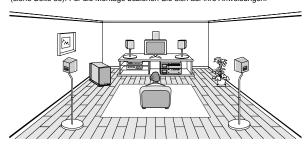
 Die Surround-Lautsprecher etwas höher als Ihre Ohren positionieren.

 Die Subwoofer/Verstärker-Einheit auf einen stabilen, robusten Boden stellen.

 Wenn die Lautsprecher nicht in gleichen Abständen aufgestellt werden können, siehe Abschnitt "Einstellung der Lautsprecherverzögerung" (siehe Seite 41).

- Die Lautsprecher-Bekleidungen sind nicht abnehmbar.

Die Lautsprecherständer und Lautsprecher-Wandhalterungen sind optional erhältlich (siehe Seite 55). Für die Montage beziehen Sie sich auf ihre Anweisungen.



Die Lautsprecher können neben oder nah dem Fernseher aufgestellt werden, da sie magnetisch abgeschirmt sind. Je nach dem Fernsehtyp können jedoch Farbschwankungen vorkommen.

Wenn Farbschwankungen vorkommen...

Den Fernseher (seinen Netzschalter) ausschalten. 15 - 30 Minuten später den Fernseher wieder einschalten.

Wenn Farbschwankungen noch vorhanden sind...

Die Lautsprecher weiter entfernt vom Fernseher stellen. Weitere Einzelheiten siehe Benutzerhandbuch des Fernsehers.

Front-Lautsprecher

(rechts)(rot)

Beim Tragen der Subwoofer/Verstärker-Einheit darf der Subwoofer nicht berührt werden, der sich in der Nähe des Bodens befindet. Diese unbedingt am Boden halten, um Bruch des Subwoofers zu vermeiden.

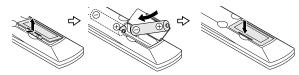


D-16

Fernbedienung

■ Einsetzen der Batterien

- Den Batteriefachdeckel öffnen. Die Batterien entsprechend der im Batteriefach angegebenen Polarität einsetzen. Beim Einsetzen oder Entnehmen der Batterien nach den ⊝ Batterieklemmen hin
- 3 Den Batteriefachdeckel schließen.



Zur Beachtung beim Umgang mit den Batterien:

- Alle alten Batterien gleichzeitig durch neue ersetzen.
 Alte und neue Batterien nicht mischen.
 Wenn das System längere Zeit nicht verwendet wird, die Batterien entfernen, um eine Beschädigung wegen Auslaufens der Batteriesäure zu verhindern.

- Keine aufladbaren Batterien (Nickel-Kadmium-Batterie usw.) verwenden.
 Falsches Einsetzen der Batterien kann Störung des Systems verursachen.

Hinweise zur Verwendung:

- Die Batterien ersetzen, wenn der Wirkungsbereich abnimmt oder wenn Funktions-störungen auftreten. Kaufen Sie 2 "AA"-Batterien (UM/SUM-3, R6, HP-7 oder
- gleichwertiges).

 Den Sender auf der Fernbedienung und den Sensor auf der AV-Steuereinheit mit einem weichen Tuch regelmäßig reinigen.

 Wenn starkes Licht auf den Sensor der AV-Steuereinheit fällt, kann der Betrieb
- gestört werden. In diesem Fall die Beleuchtung oder die Aufstellung der AV-Steuereinheit verändern.

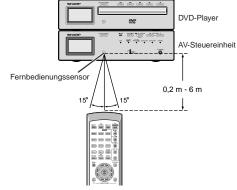
 Die Fernbedienung nicht Feuchtigkeit, Hitze, Stoß oder Erschütterungen ausset-

■ Test der Fernbedienung

Alle Anschlüsse und dann die Fernbedienung überprüfen (siehe Seiten 11 - 18). Die Fernbedienung direkt auf den Fernbedienungssensor an der AV-Steuereinheit Die Fernbedienung ebenso auf die AV-Steuereinheit richten, um den DVD-Player zu

Die Fernbedienung kann im unten gezeigten Bereich verwendet wer-

den: Die ON/STAND-BY-Taste drücken. Schaltet sich das Gerät ein? Nun können Sie



D-17

02/8/28

SD-AT50H(H)D2.fm

Allgemeine Regelung

■ Anschluß des Netzkabels

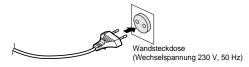
Subwoofer/Verstärker-Einheit

Überprüfen, daß alle Anschlüsse richtig gemacht worden sind. Danach das Netzkabel an die Netzanschlußbuchse und dann an die Wandsteckdose anschließen.



DVD-Player:

Überprüfen, daß alle Anschlüsse richtig gemacht worden sind. Danach das Netzkabel des DVD-Players an die Wandsteckdose anschließen.

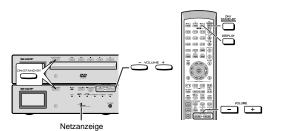


Hinweise:

- Der AV-Steuereinheit wird aus der Subwoofer/Verstärker-Einheit Strom zugeführt.
- Die AV-Steuereinheit ist nicht mit einem Netzkabel versehen.

 Niemals ein anderes Netzkabel als das mitgelieferte verwenden. Ansonsten kann eine Störung oder ein Unfall auftreten.

 Wenn der DVD-Player und die Subwoofer/Verstärker-Einheit längere Zeit nicht
- verwendet werden, die Netzkabel herausziehen.



■ Einschalten der Stromversorgung

Die ON/STAND-BY-Taste drücken.

Die Netzanzeige leuchtet auf.
Wenn sich die Stromversorgung nicht einschaltet, prüfen Sie, ob die Netzkabel richtig angeschlossen sind.

- Wenn die ON/STAND-BY-Taste auf dem DVD-Player gedrückt wird, schaltet sich das System ein
- uas system ein.

 Wenn die ON/STAND-BY-Taste auf der AV-Steuereinheit oder auf der Fernbedienung gedrückt wird:
 In der DVD-Funktion: Das System schaltet sich ein.
 In anderen Funktionen: Das System außer dem DVD-Player schaltet sich ein.

Lautstärkeregelung

Zum Erhöhen der Lautstärke die VOLUME +-Taste drücken; zum Vermindern die VOLUME --Taste drücken.

■ Ändern der Helligkeit des Displays (2 Stu-

Wenn der Eingang auf DVD nicht gestellt ist, können Sie die Display-Helligkeit der AV-Steuereinheit ändern, indem Sie die DISPLAY-Taste auf der Fernbedienung 2 Sekunden oder länger gedrückt halten.



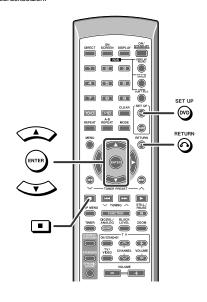
Vorsicht:

Bei der DVD-Funktion kann die DISPLAY-Taste die Helligkeit nicht umschalten. Die Helligkeit des Displays hängt von der Einstellung von "PANEL DISPLAY" im Abschnitt "Åndern der DVD-Anfangseinstellung "ab (siehe Seite 20). Sie können die Display-Helligkeit der AV-Steuereinheit und des DVD-Players

D-18

Ändern der DVD-Anfangseinstellung

Den Fernseher einschalten, und den Eingang dementsprechend auf "VIDEO 1", "VIDEO 2" usw. schalten.
Eine neue Einstellung wird gespeichert, selbst wenn der DVD-Player auf die Bereitschafts-Betriebsart gestellt wird. Wenn Sie die Einstellung umspeichern oder ändern wollen sie zurücksetzen. wollen, sie zurücksetzen.



- 1 Zum Einschalten der Stromversorgung die ON/STAND-BY-Taste drücken.
 - · Der Start-Bildschirm erscheint.
 - Wenn der Start-Bildschirm nicht erscheint, den Eingang auf "DVD" stellen.
 - Zu dieser Zeit ist die Disc zu stoppen.
- 2 Die ■- und dann SETUP DVD-Taste drücken.
- 3 Die ▲- oder ▼-Taste drücken, um das Menü auszuwählen, und die ENTER-Taste betätigen.



4 Die Taste ▲ oder ▼ drücken, um die Einstellung zu ändern, und die ENTER-Taste betätigen.

Beispiel: "PLAYER MENU" wird gewählt



Die Operation wie angewiesen wiederholen.

(Die Wiederholungszahl hängt vom Einstellgegenstand ab.) Zum Ändern anderer Einstellungen ab Schritt 3 beginnen.

5 Die SETUP DVD-Taste drücken.

Die neue Einstellung wird abgespeichert.

- Während der Disc-Wiedergabe können Sie den Setup-Bildschirm nicht öffnen.
 Siehe Seite 21 zur Wahl einer anderen Sprache für Discmenüs.
 Dadurch, daß die RETURN ö-Taste beim Wählen eines Gegenstandes oder einer Einstellung gedrückt wird, erscheint der vorherige Bildschirm.

D-19

SD-AT50H DX-AT50H DEUTSCH

SD-4	1T50)H/F	4)D3	fm)

Beschreibung

Wählt den auf dem Fernsehschirm angezeigten Untertitel.

Wählt die Sprache der Anfangs- oder Wiedergabeeinstel-

Entsprechend dem Fernsehtyp ist der Bildschirmmodus einzustellen (weitere Einzelheiten siehe Seite 22).

Helligkeitseinstellung für Display. (Wenn auf "auto" gestellt, wird das Licht während der Wiedergabe abgeschaltet.

Stellt der Kamerawinkel ($\underline{\mathfrak{P}}_{1}$) auf dem Fernsehschirm ein oder annulliert.

Das System schaltet automatisch in die Bereitschafts-Betriebs-art, wenn es länger als 35 Minuten außer Betrieb gesetzt wird.

Wählt den Typ eines Tonsignal, das vom koaxialen Digital-

Wandelt das mit PCM von 96 kHz aufgezeichnete Tonsi-

Stellt die Zugriffsebene beim Betrachten der DVD-Software

Macht oder annulliert die Regelung außerhalb des Laut-

Wählt die über Lautsprecher hörbare Sprache.

Wählt die Sprache des Discmenüs.

stärkebereichs

gnal in 48 kHz um.

02/8/28

Audio-Ausgang gesendet wird.

Paßworteinstellung oder -änderung "4737" kann als Paßwort nicht eingestellt werden. Wenn Sie Ihr Paßwort vergessen, das gegenwärtige Paßwort löschen, indem "4737" mit den Direkt-Nummerntasten (0 - 9) gedrückt wird.

Einstellung

SPRACHE

ANZEIGE

AUDIO

(Digital-Ausgang)

SICHERUNG

Niemals die An-

fangseinstellungen ändern.

Wählbare Parameter (* zeigt die Anfangseinstellungen an.)

UNTERTITEL

DISC. MENÜ

PLAYER MENÜ

BILDFORMAT

KAMERAWINKEL

ABSCHALTUNG

DOLBY DIGITAL

DOWN SAMPLING

ZUGRIFFSEBENE

ÄNDERN

ANZEIGE

DRC

DTS

MPEG

OFF BITSTREAM

ENGLISCH AUS

ENGLISCH

ORIGINAL

ENGLISCH * ENGLISH *

FRANÇAIS

AUS AUTO AN '

AUS AN '

AUS

AUS *

BITSTREAM* ☆

DPCM AN * ☆ (BITSTREAM)

AUS (Kein Signal)
AUS * * (PCM)

AN (BITSTREÁM)

Passwort eingeben.

AUTO * *

48 kHz

96 kHz

ALLE *

ΑN

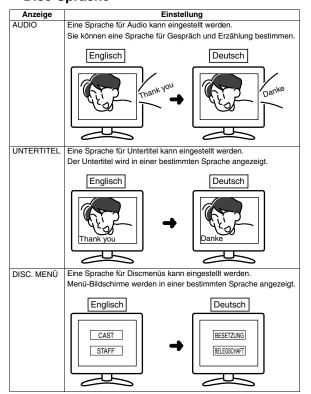
4:3 LETTER BOX

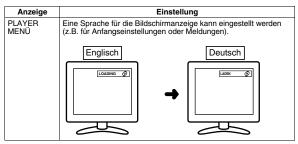
4:3 PAN & SCAN 16:9 BREIT

AUDIO

Ändern der DVD-Anfangseinstellung (Fortsetzung)

■ Disc-Sprache





■ Andere Spracheinstellungen

Sie können die "OTHER" Sprache für Audio, Untertitel und Discmenü einstellen. (Siehe "Sprachcodeliste für Disc-Sprache" auf Seite 23.) Beispiel: Wählen von 5464 (Kroatisch) als Audio-Sprache

- 1 "LANGUAGE" auf dem Anfangseinstellungs-Bildschirm anwählen (siehe Schritte 1 - 3 auf Seite 19).
- 2 Nach dem Wählen von "AUDIO" im Schritt 4 auf Seite 19 ist "OTHER" anzuwählen. Danach die ENTER-Taste drücken.
- 3 Mit Hilfe der Direkt-Nummerntasten "5464" anwählen. "5464 (HR)" wird auf dem Fernsehschirm angezeigt.
- 4 Die SETUP DVD-Taste drücken.

Wenn die gewählte Sprache nicht aufgezeichnet wird, wird die durch die Disc eingestellte Sprache angewendet.

D-21

■ Videoformat

- videoi	Offilat						
Anzeige	Einstellung						
4:3 LETTER BOX	Beim Abspielen einer Breitbild-Disc (16:9) werden schwarze Balken in den Ober- und Unterteil eingefügt, und Sie können Breitbilder (16:9) auf dem 4:3- Fernseher genießen.						
	Eine 4:3-Disc wird in 4:3 wiedergegeben.						
4:3 PAN & SCAN	(16:9) werden die linken und rechten Seiten des Bildes ausgeschnitten (Pan Scan), um ein natürliches 4:3-Bild an- zuzeigen.						
	Eine Breitbild-Disc ohne Pan Scan Ps wird in 4:3 Letterbox wiedergegeben.						
	Eine 4:3-Disc wird in 4:3 wiedergegeben.						
16:9 BREIT	Beim Abspielen einer Breitbild-Disc (16:9) wird ein Breitbild (16:9) ange- zeigt.						
	Beim Abspielen einer 4:3-Bild-Disc hängt die Bildgröße von der Einstellung des angeschlossenen Fernseher ab.						
	 Wenn Sie mit dem an einen 4:3-Fernseher angeschlossener DVD-Player eine Breitbild (16:9)-Disc abspielen, wird das vert verkleinerte Bild angezeigt. 						

Beim Abspielen der Disc mit einem fixierten Videoformat ändert sich es nicht, selbst wenn die Fernsehschirmgröße verändert wird.

■ Einstellung der Kindersicherung

Anzeige	Einstellung
Ebene 1	Nur DVD-Software für Kinder kann abgespielt werden.
Ebenen 2 bis 7	Nur DVD-Software zum allgemeinen Gebrauch und für Kinder kann abgespielt werden.
Ebene 8	DVD-Software von irgendeinem Grad (Erwachsene/Allgemein/Kinder) kann abgespielt werden.
ALLE	Kindersicherung wird abgebrochen.

Hinweise:

- HINWelse:
 Wenn ein Paßwort zum ersten Mal eingegeben wird, eine 4-stellige Zahl eintragen. Sie wird automatisch als Ihr Paßwort eingestellt.
 Beim Abspielen einer Disc mit Kindersicherung kann die um eine Paßwort bittende Anzeige erscheinen, um einige beschränkte Szenen zu betrachten. In diesem Fall das Paßwort eingeben, um die Zugriffsebene vorübergehend zu ändern.

D-22

DX-AT50

t**Ung tUr die Inbetriebnanme** Sprachcodeliste für Disc-Sprache

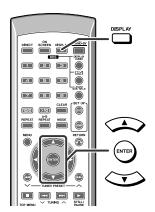
Sprachcodeliste für Disc-Sprache

Code		Sprachname	Code		Sprachname	Code		Sprachname	Code		Sprachname
1747	AA	Afar	5347	GA	Irisch	5955	MI	Maori	6561	SO	Somali
748	AB	Abchasisch	5350	GD	Schottisches Gälisch	5957	MK	Makedonisch	6563	SQ	Albanisch
752	AF	Afrikaans	5358	GL	Galizisch	5958	ML	Malayalam	6564	SR	Serbisch
1759	AM	Amharisch	5360	GN	Guarani	5960	MN	Mongolisch	6565	SS	Siswati
4764	AR	Arabisch	5367	GU	Gujarati	5961	MO	Moldawisch	6566	ST	Sesotho
4765	AS	Assamesisch	5447	HA	Hausa	5964	MR	Marathi	6567	SU	Sudanesisch
4771	AY	Aymarisch	5455	HI	Hindi	5965	MS	Malayisch	6568	sv	Schwedisch
4772	AZ	Aserbaidschanisch	5464	HR	Kroatisch	5966	MT	Maltesisch	6569	sw	Suaheli
1847	ВА	Baschkirisch	5467	HU	Ungarisch	5971	MY	Burmesisch	6647	TA	Tamilisch
4851	BE	Weißrussisch	5471	HY	Armenisch	6047	NA	Nauru	6651	TE	Telugu
4853	BG	Bulgarisch	5547	IA	Interlingua	6051	NE	Nepalesisch	6653	TG	Tadschikisch
4854	вн	Bihari	5551	IE	Interlingue	6058	NL	Niederländisch	6654	TH	Thai
4855	ВІ	Bislama	5557	IK	Inupiak	6061	NO	Norwegisch	6655	TI	Tigrinya
4860	BN	Bengali, Bangla	5560	IN	Indonesisch	6149	ОС	Okzitanisch	6657	TK	Turkmenisch
4861	во	Tibetisch	5565	IS	Isländisch	6159	ОМ	(Afan) Oromo	6658	TL	Tagalog
4864	BR	Bretonisch	5566	IT	Italienisch	6164	OR	Oriya	6660	TN	Setswana
4947	CA	Katalanisch	5569	IW	Hebräisch	6247	PA	Pundschabi	6661	TO	Tonga
4961	co	Korsisch	5647	JA	Japanisch	6258	PL	Polnisch	6664	TR	Türkisch
4965	CS	Tschechien	5655	JI	Jiddisch	6265	PS	Paschto	6665	TS	Tsonga
1971	CY	Walisisch	5669	JW	Javanesisch	6266	PT	Portugiesisch	6666	TT	Tatarisch
5047	DA	Dänisch	5747	KA	Georgisch	6367	QU	Quechua	6669	TW	Twi
5051	DE	Deutsch	5757	KK	Kasachisch	6459	RM	Rätoromanisch	6757	UK	Ukrainisch
5072	DZ	Bhutani	5758	KL	Grönländisch	6460	RN	Kirundi	6764	UR	Urdu
5158	EL	Griechisch	5759	KM	Kambodschanisch	6461	RO	Rumänisch	6772	UZ	Usbekisch
5160	EN	Englisch	5760	KN	Kannada	6467	RU	Russisch	6855	VI	Vietnamesisch
5161	EO	Esperanto	5761	ко	Koreanisch	6469	RW	Kinyaruanda	6861	VO	Volapük
5165	ES	Spanisch	5765	KS	Kaschmiri	6547	SA	Sanskrit	6961	wo	Wolof
5166	ET	Estisch	5767	KU	Kurdisch	6550	SD	Sindhi	7054	XH	Xhosa
5167	EU	Baskisch	5771	KY	Kirgisisch	6553	SG	Sangho	7161	YO	Yoruba
5247	FA	Persisch	5847	LA	Lateinisch	6554	SH	Serbo-Kroatisch	7254	ZH	Chinesisch
5255	FI	Finnisch	5860	LN	Lingala	6555	SI	Singhalesisch	7267	ZU	Zulu
5256	FJ	Fidschi	5861	LO	Laotisch	6557	SK	Slowakisch			
5261	FO	Faröisch	5866	LT	Litauisch	6558	SL	Slowenisch			
5264	FR	Französisch	5868	LV	Lettisch	6559	SM	Samoisch			
5271	FY	Friesisch	5953	MG	Malagassisch	6560	SN	Schona			

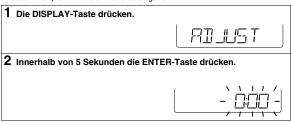
D-23

Einstellen der Uhr

Durch Einstellen der AV-Steuereinheit auf die richtige Uhrzeit können Sie sie sowohl als Uhr als auch für die Timer-Wiedergabe verwenden.



In diesem Beispiel wird die Uhr für 9:30 eingestellt.

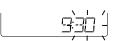


3 Die ▲- oder ▼-Taste drücken, um die Stunde einzustellen, und dann die ENTER-Taste betätigen.



Die ▲- oder ▼-Taste einmal drücken, um die Uhrzeit um 1 Stunde vorzustellen. Sie gedrückt halten, um die Uhrzeit fortlaufend vorzustellen.

4 Die ▲- oder ▼-Taste drücken, um die Minuten einzustellen, und dann die ENTER-Taste betätigen.



- Die ▲- oder ▼-Taste einmal drücken, um die Uhrzeit um 1 Minute vorzustellen Zum fortlaufenden Vorstellen sie gedrückt halten.
- Die Stunde geht nicht vorwärts, selbst wenn Minuten von "59" zu "00" vorrük-
- Die Uhr beginnt ab "0" Sekunden. (Sekunden werden nicht angezeigt.)
- Nach ca. 2 Sekunden kehrt das Display in die normale Anzeige zurück.

Überprüfen der Zeitanzeige:

Die DISPLAY-Taste drücken.
Die Zeitanzeige erscheint ca. 5 Sekunden lang.

Nachstellen der Uhr:

- Die Schritte im Abschnitt "Einstellen der Uhr" von Anfang an durchführen.

 Im Schritt 1 wird die Zeit angezeigt. Wenn die Uhr gelöscht wird, erscheint "ADJUST".
- Die Schritte 2 4 befolgen.

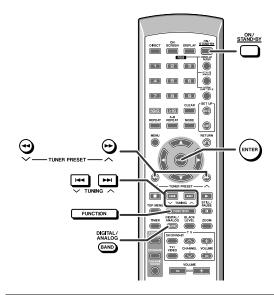
Sie können die Uhr einstellen, selbst wenn sich das System in der Bereitschafts-Betriebsart befindet.

Vorsicht:

Herausziehen der Netzkabel des DVD-Players und der Subwoofer/Verstärker-Einheit oder ein Stromausfall verursacht Löschung der Uhreinstellung. Die Schritte im Abschnitt "Einstellen der Uhr" von Anfang an durchführen.

D-24

Rundfunkempfang



- 1 Zum Einschalten der Stromversorgung die ON/STAND-BY-Taste
- 2 Zum Schalten in die Tuner-Funktion ist "FM" oder "AM" anzuzeigen, indem die FUNCTION-Taste gedrückt wird.

Der DVD-Player schaltet automatisch in die Bereitschafts-Betriebsart.

- 3 Die BAND-Taste wiederholt drücken, um das gewünschte Frequenzband (FM oder AM) auszuwählen.
- 4 Die TUNING-Taste (∨ oder △) drücken, um den gewünschten Sender einzustellen.

Manuelle Abstimmung:

Die TUNING-Taste drücken, bis der gewünschte Sender eingestellt wird.

Abstimmautomatik:

Wenn die TUNING-Taste mehr als 0,5 Sekunden gedrückt wird, startet der Sendersuchlauf automatisch, und der Tuner stoppt am zuerst empfangbaren Rundfunksender.

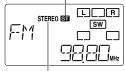
Hinweise:

- Wenn Rundfunkstörung auftritt, kann der Sendersuchlauf im selben Augenblick automatisch stoppen.
- Der Sendersuchlauf überspringt Sender von schwachem Signal.
- Zum Stoppen der Abstimmautomatik die TUNING-Taste noch einmal drük-
- Wenn ein RDS(Radio-Daten-System)-Sender eingestellt wird, wird die Frequenz zuerst angezeigt, und dann leuchtet die RDS-Anzeige. Danach erscheint der Sendername.
- Für mit "ASPM" gespeicherte RDS-Sender kann vollautomatische Abstimmung erzielt werden (siehe Seite 45).

Empfangen einer UKW-Stereosendung:
Die BAND-Taste drücken, so daß die "STEREO"-Anzeige aufleuchtet.

• "ST" erscheint, wenn eine UKW-Sendung in Stereo ist.

UKW-Stereo-Empfangsanzeige



UKW-Stereo-Betriebsartenanzeige

Bei schwachem UKW-Empfang die BAND-Taste drücken, so daß die "STEREO"-Anzeige erlischt. Der Empfang schaltet auf Mono, und der Klang wird klarer.

Nach Gebrauch:

Zum Schalten in die Bereitschafts-Betriebsart die ON/STAND-BY-Taste drücken.

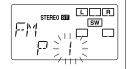
D-25

Empfangen des gespeicherten Senders

■ Abspeichern eines Senders

Sie können 40 MW- und UKW-Sender abspeichern und per Tastendruck abrufen. (Vorabstimmung)

- 1 Die Schritte 1 3 im Abschnitt "Rundfunkempfang" auf Seite 25 durchführen.
- 2 Die ENTER-Taste drücken, um in die Festsenderspeicherungs-Betriebsart zu schalten.
- 3 Innerhalb von 5 Sekunden die Taste TUNER PRESET (∨ oder △) drükken, um die Vorwahlkanalnummer anzuwählen.



Die Sender einspeichern, und dabei der Reihe nach mit dem Vorwahlkanal 1 be ginnen.

4 Innerhalb von 5 Sekunden die ENTER-Taste drücken, um den Sender abzuspeichern.

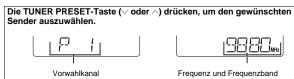


5 Die Schritte 1 - 4 wiederholen, um andere Sender zu speichern oder einen Festsender zu ändern.

Wenn ein neuer Sender abgespeichert wird, wird der früher gespeicherte Sender gelöscht.

Die Speicherschutzfunktion bleibt einige Stunden die gespeicherten Sender erhalten, selbst wenn ein Stromausfall eintreten sollte oder das Netzkabel getrennt wird.

■ Abrufen eines gespeicherten Senders



Wählen eines Festsenders mit den Direkt-Nummerntasten:

Die entsprechende Nummer ("1" - "10/0") drücken. Die ">10"-Taste und dann die gespeicherte Festsendernummer drücken. Sender 1 - 10: Sender 11 - 40:

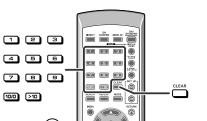
Zum Beispiel Anwählen von 28

- Die ">10"-Taste drücken. Die "2"-Taste drücken.

Die "8"-Taste drücken.
 Innerhalb von 5 Sekunden die Tasten drücken.

■ Löschen allen Festsenderspeicherinhalts

- Die CLEAR-Taste 3 Sekunden oder mehr ge-
- drückt halten. Während "CLEAR" auf dem Display erscheint, die ENTER-Taste drücken.



D-26

02/8/28

SD-AT50H(H)D3.fm

Abspielen einer Disc

0

0

ON/STAND-BY

Den Fernseher einschalten, und den Eingang dementsprechend auf "VIDEO 1", "VIDEO 2" usw. schalten.

₽₽

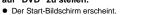
(DVD/CD)

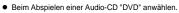
► (DVD/CD)

1 Die ON/STAND-BY-Taste auf der AV-Steuereinheit oder Fernbedienung drücken, um die Stromversorgung einzuschalten.

Wenn die ON/STAND-BY-Taste auf dem DVD-Player gedrückt wird, wird die Funktion automatisch in DVD umgeschaltet.

2 Wenn die Funktion auf DVD nicht gestellt ist, die FUNCTION-Taste drücken, um sie auf "DVD" zu stellen.



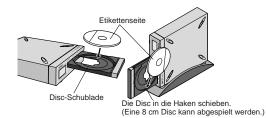






DVD CD MP3

3 Zum Öffnen der Disc-Schublade die Taste ≜ drücke



- Die Disc mit der Etikettenseite nach oben weisend auf die Schublade legen.
- Wenn sich das Anzeigefenster des DVD-Players auf der Unterseite befindet, kann eine Disc fallen oder nicht herausgenommen werden.

4 Zum Schließen der Disc-Schublade die ≜-Taste drücken.

Wenn die verwendende Disc die Startautomatik unterstützt, beginnt ihre Wiedergabe automatisch [selbst wenn Sie die ► (DVD/CD)-Taste nicht drücken], sobald Sie die Disc-Schublade schließen.

5 Wenn Sie im Schritt 4 keine Wiedergabe starten können, die ▶ (DVD/CD)-Taste drücken.

Wird der DVD-Player eingeschaltet oder die Eingangsquelle in "DVD" umgeschaltet, wird keine Operation für 5 Sekunden angenommen, da der DVD-Player die Anfangseinstellung ausführt.

D-27

- Vorsicht:

 Bei der Nichtverwendung die Disc-Schublade schließen. Andernfalls kann sich Staub im Inneren ansammeln; dies kann Störung des DVD-Players verursachen.

 Der DVD-Player erwärmt sich geringfügig, wenn er längere Zeit in Betrieb gesetzt wird. Aber der DVD-Player ist nicht beschädigt.

 Wenn Sie versuchen, Discs mit Kratzern oder mit einem anderen Regionalcode, unabspielbare bzw. beschränkte (*1) Discs abzuspielen, erscheint eine Fehlermeldung auf dem Fernsehschirm, und die Disc wird nicht abgespielt.

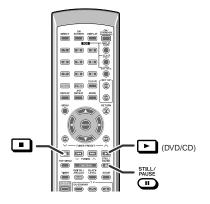
(*1) Entsprechend dem Zuschaueralter können einige DVDs nicht betrachtet werden.

Hinweise:

- Eine Sicherheitsfunktion stellt automatisch das System auf die Bereitschafts-Betriebsart, wenn Sie beim Abspielen von bestimmten Discs den Lautstärkepegel zu hoch stellen. In diesem Fall den Lautstärkepegel vermindern, und die Wieder-
- gabe neu starten.

 Auf einigen Discs können Haltepositionen aufgezeichnet werden. Beim Abspielen einer solchen Disc stoppt Wiedergabe dort.

 Beim Betrieb kann "O" erscheinen, um darauf hinzuweisen, daß der Discbetrieb
- Wird der DVD-Player länger als 5 Minuten nach dem Druck auf die Stopptaste nicht bedient, erscheint ein Bildschirmschoner. Nach Ablauf von weiteren 30 Minuten schaltet der Player in die Bereitschafts-Betriebsart.



■ Unterbrechen der Wiedergabe

Die STILL/PAUSE II-Taste drücken. Um die Wiedergabe von derselben Stelle an fortzusetzen, die ▶-Taste drücken.

■ Beenden der Wiedergabe

Die ■-Taste drücken.

■ Fortsetzen der Wiedergabe nach Stopp (Folgewiedergabe) w c

Sie können die Wiedergabe von der Stelle an fortsetzen, wo sie gestoppt wird.

1 Während der Disc-Wiedergabe die Taste ■ drücken.

Das System speichert die gestoppte Stelle.

2 Zum Fortsetzen der Wiedergabe die Taste ► (DVD/CD) drücken.

Ab gestoppter Stelle setzt sich Wiedergabe fort.

Abbrechen der Folgewiedergabe:

- Auf einigen Discs ist die Folgewiedergabefunktion nicht möglich.
 Abhängend von der Disc setzt sich Wiedergabe ab Punkt etwas vor der gestoppten Stelle fort.

■ Kopfhörer

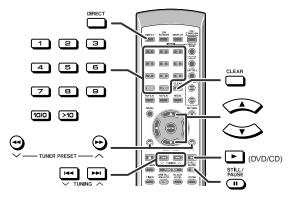
- Vor dem Anschließen oder Trennen des Kopfhörers die Lautstärke vermindern.
 Einen Kopfhörer mit 3,5 mm Stecker und 16 Ohm bis 50 Ohm Impedanz verwenden. Die empfohlene Impedanz ist 32 Ohm.
- Beim Anschließen des Kopfhörers werden die Lautsprecher automatisch getrennt. Die Lautstärke mit den VOLUME-Tasten einstellen.

 Mit dem Kopfhörer können Sie die Surround-Funktion nicht benutzen.



D-28

Grundbedienung



■ Auffinden des Kapitel- oder Spuranfangs (Übersprung) DVD CD MES

Sie können das laufende Kapitel (Titel) zum nächsten überspringen.

Während der Disc-Wiedergabe die Taste ◄ oder ► drücken.

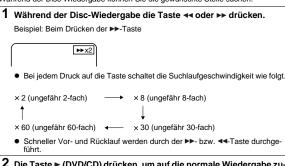
- Die ▶▶I-Taste springt zum nächsten Kapitel (Titel).
- Die I◄◄-Taste springt zum Anfang des laufenden Kapitels (Titel). Die I◄◄-Taste erneut drücken, um zum Anfang des vorherigen Kapitels (Titel) zu sprin-

Hinweise:

- Auf einigen Discs ist die Übersprungfunktion nicht möglich. Einige Discs zeigt kein Kapitel (Spur) an.
- Auf einer DVD ist der Sprung zwischen den Titeln nicht möglich.
 Die gleiche Operation kann durchgeführt werden, indem Sie die I◄◄- oder ►►I-Taste auf dem DVD-Player drücken.

■ Schneller Vor-/Rücklauf (Suchlauf)

Während der Disc-Wiedergabe können Sie die gewünschte Stelle suchen.



2 Die Taste ► (DVD/CD) drücken, um auf die normale Wiedergabe zurückzuschalten.

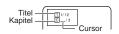
- An einigen Discs ist die Suchlauf-Funktion nicht möglich.
 Auf einer DVD funktioniert Suchlauf zwischen Titeln nicht.
 Beim Suchlauf auf einer DVD wird kein Ton gehört, und die Untertitel erscheinen
- Für Audio-CDs wird die Abtastgeschwindigkeit auf 16-fach festgesetzt. Während des Suchlaufs wird der Ton verzerrt, dies ist jedoch nicht defekt.
- Wenn während der DVD-Wiedergabe schneller Suchlauf durchgeführt wird, kann Vor- oder Rücklauf von Bildern mit der in diesem Handbuch beschriebenen Geschwindigkeit nicht möglich sein, anhängend von der abzuspielenden Disc
- Die gleiche Operation kann durchgeführt werden, indem Sie die I◄◄- oder ▶≽I-Taste auf dem DVD-Player 2 Sekunden oder länger gedrückt halten.

D-29

■ Starten der Wiedergabe ab gewünschter Stelle (Direktwiedergabe) DVD CD.

Wählen und Abspielen des gewünschten Titels und Kapitels: w

1 In der Stopp- oder Wiedergabe-Betriebsart die DIRECT-Taste drücken. Beispiel: Während der DVD-Wiedergabe



gedrückt wird, und die Titelnummer mit den Direkt-Nummernta-sten (0 - 9) eingeben.

Durch Eingeben der Titelnummer können Sie in den Kapitelnummer-Eingabemo-

3 Innerhalb von 30 Sekunden mit Hilfe der Direkt-Nummerntasten (0 - 9) die Kapitelnummer eingeben.

Wählen des Kapitels 1: "10/0" und "1" drücken. Wählen des Kapitels 12: "1" und "2" drücken.

Wählen und Abspielen des gewünschten Kapitels (Titel): DVD CD

In der Wiedergabe-Betriebsart die Direkt-Nummerntasten (0 - 9) drükken, um die Kapitelnummer (Titelnummer) anzuwählen.

Bei der Kapitelnummer (Titelnummer) mit 2 Stellen oder mehr ">10" drücken, und

Beispiel:

Wählen des Kapitels 14: ">10", "1" und "4" drücken.

Abspielen durch Bestimmen der Zeit (Zeit-Suchlauf): Durch Bestimmen der Zeit können Sie eine Wiedergabe von der gewünschten Stelle

1 Während der Wiedergabe die DIRECT-Taste zweimal drücken.



- 2 Innerhalb von 30 Sekunden ist die Zeit mit den Direkt-Nummerntasten zu bestimmen.
 - Um 1 Stunde, 23 Minuten und 40 Sekunden festzusetzen, "12340" eingeben
 - Wenn Sie die falsche Nummer eingeben, die CLEAR-Taste drücken, und dann wieder eingeben.

Hinweise:

- Auf einigen Discs ist Direktwiedergabefunktion nicht möglich. Einige Discs können die Kapitelnummer nicht anzeigen.
- Mit DVDs können Sie nur im laufenden Titel die gewünschte Stelle bestimmen und nicht in einem anderen Titel.
- Mit Audio-CDs können Sie nur im laufenden Titel die gewünschte Stelle bestimmen und nicht in der Disc.
 Einige Discs kann von der bestimmten Stelle an nicht abgespielt werden.

- Auf einigen Discs funktioniert der Zeit-Suchlauf nicht.
 Beim Stoppen der Disc können Sie die Zeit nicht bestimmen.

■ Standbild/Bildfortschaltung

Sie können das Bild einfrieren und Einzelbilder einzeln fortschalten.

- Während der Disc-Wiedergabe die Taste STILL/PAUSE II drücken. Bei jedem Druck auf die STILL/PAUSE II-Taste in der Standbild-Betriebsart wird
- 2 Die Taste ► (DVD/CD) drücken, um auf die normale Wiedergabe zurückzuschalten.

Hinweis:

Auf einigen Discs sind die Standbild- und Bildfortschaltungsfunktion nicht möglich.

■ Zeitlupenwiedergabe pwp

das Einzelbild fortgeschaltet

Sie können die Wiedergabe-Geschwindigkeit verringern.

- 1 Während der Disc-Wiedergabe die Taste STILL/PAUSE II drücken.
- 2 Beim vorübergehenden Stoppen des Bildes die ▶►-Taste drücken. Drei Geschwindigkeiten sind verfügbar. Bei jedem Tastendruck wechselt die Geschwindigkeit der Zeitlupenwiedergabe in der folgenden Reihenfolge:
- ×1/16 (ungefähr 1/16-fach) →×1/8 (ungefähr 1/8-fach) →×1/2 (ungefähr 1/2-fach)

Die gleiche Operation kann durchgeführt werden, indem Sie die ▶►-Taste auf der Frontplatte des DVD-Players anstatt der Fernbedienung länger als 2 Sekunden gedrückt halten

Die Taste ► (DVD/CD) drücken, um auf die normale Wiedergabe zurückzuschalten.

Hinweis:

Auf einigen Discs sind die Zeitlupenwiedergabe-Funktionen nicht möglich.

D-30

02/8/28 SD-AT50H(H)D3.fm

Nützliche Funktionen

■ Wiedergabe in zufälliger Reihenfolge (Zufallswiedergabe) CD MP3

Die Titel auf der Disc können automatisch in zufälliger Reihenfolge abgespielt wer-

1 In der Stopp-Betriebsart die MODE-Taste zweimal drücken.

2 Die ► (DVD/CD)-Taste drücken.

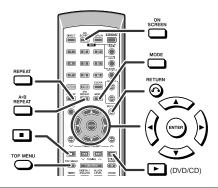
Beeden der Zufallswiedergabe:

Die ■-Taste drücken.

Hinweise:

- Mit einigen Disc kann diese Funktion nicht benutzt werden.
 Wenn sämtliche Titel in der Zufallswiedergabe-Betriebsart abgespielt worden sind, stoppt die Wiedergabe automatisch.

 In der Wiedergabe- oder Pausen-Betriebsart können Sie die Zufallswiedergabe
- einstellen.
- Während der programmierten Wiedergabe ist Zufallswiedergabe nicht möglich.
 Die ON SCREEN-Taste drücken, um während der Zufallswiedergabe den Zustand
- zu überprüfen
- In der Zufallswiedergabe wählt der DVD-Player automatisch Titel und spielt sie ab. (Sie können die Titelfolge nicht wählen.)



■ Wiedergabe in der gewünschten Reihenfolge (programmierte Wiedergabe)

Sie können die gewünschten Titel in der gewünschten Reihenfolge abspielen. Bis zu 99 Titel können programmiert werden.

1 In der Stopp-Betriebsart die MODE-Taste drücken. Programmierungs-Bildschirm erscheint.

2 Eine Titelnummer mit den Direkt-Nummerntasten eingeben.



- Das obige Verfahren wiederholen, wenn Sie weitere Titelnummern eingeben wollen.
- Wenn Sie die falsche Nummer eingeben, die CLEAR-Taste drücken, und dann wieder eingeben.
- Wenn Sie einen Titel mit 2 oder mehr Stellen eingeben: Beispiel:

Wählen des Titels 14:

">10", "1" und "4" drücken.

3 Die Taste ► (DVD/CD) drücken, um mit der Wiedergabe zu beginnen.

- Programmierte Titel werden gespeichert, bis eine Disc herausgenommen wird.
- Die Wiedergabe wird mit der

 -Taste vorübergehend unterbrochen. Beim Fortsetzen der Wiedergabe beginnt die programmierte Wiedergabe von der gestoppten Stelle an.

Ändern des programmierten Inhalts: Das obige Verfahren ab Schritt 1 wiederholen.

Hinweise:

- In der Pausen- oder Wiedergabe-Betriebsart kann Programmierung nicht durch-
- geführt werden.

 Mit einer Disc, die keine Titelinformation enthält, arbeitet die Sequenzprogrammie-
- Mit einer Disc, die nicht programmiert werden kann, arbeitet Sequenzprogrammierung nicht.
- Zum Abbrechen der Programmierung die RETURN 🔊-Taste drücken.
- Die ON SCREEN-Taste zu drücken, um während der programmierten Wieder-
- gabe den Zustand zu überprüfen.
 Selbst wenn Sie die ON/STAND-BY-Taste drücken, um in die Bereitschafts-Betriebsart oder die Punktion von DVD in eine andere umzuschalten, werden die programmierten Titel gelöscht.

D-31

02/8/28 SD-AT50H(H)D4 fm



Sie können ein Kapitel (Spur) oder einen Titel wiederholt abspielen, indem es während der Wiedergabe bestimmt wird.

1 Während der Disc-Wiedergabe die Taste REPEAT drücken. Bei jedem Tastendruck wechselt die Wiederhol-Betriebsart in der folgenden Rei-DVD: CHAPTER -→ TITLE Audio-CD: TRACK MP3 TRACK ALBUM -

2 Durch wiederholtes Drücken der REPEAT-Taste "OFF" anwählen, um in die normale Wiedergabe umzuschalten.

Nach Beendigung der wiederholten Wiedergabe ist die ■-Taste auf jeden Fall zu drücken. Ansonsten wird die Disc ununterbrochen abgespielt.

- Mit einigen Disc kann diese Funktion nicht benutzt werden.
 Wenn Sie "ALL" anwählen, indem die REPEAT-Taste während der programmierten Wiedergabe oder Zufallswiedergabe einer Audio-CD gedrückt wird, wird die
- Wiedergabe wiederholt.

 Wenn Sie während der wiederholten Wiedergabe eine andere Taste drücken, kann die Wiedergabe abgebrochen werden.

■ Wiederholte Wiedergabe des Inhalts zwischen den bestimmten Punkten (A-B Wiederholung) DVD CD

Dadurch, daß der gewünschte Teil während der Wiedergabe bestimmt wird, können Sie ihn wiederholt abspielen.

- Während der Disc-Wiedergabe die Taste A - B REPEAT drücken. Dies registriert den Ausgangspunkt (A).
- 2 Die Taste A B REPEAT noch einmal drük-

Damit beginnt A-B Wiederholung vom Ausgangs- (A) bis zum Endpunkt (B).

3 Die Taste A - B REPEAT drücken, um auf die normale Wiedergabe zurückzuschalten.

- Auf einigen Discs funktioniert A-B wiederholte Wiedergabe nicht.
 Nur innerhalb eines Titels ist die A-B wiederholte Wiedergabe für DVD möglich.
 Die A-B wiederholte Wiedergabe einer Audio-CD innerhalb eines Titels durchführen.
- Für einige Szenen in der DVD kann die A-B wiederholte Wiedergabe nicht möglich sein.
- Auswählen eines Titels vom Topmenü der Disc

Auf einer DVD mit mehreren Titeln können Sie einen Titel vom Topmenü auswählen.

In der Stopp- oder Wiedergabe-Betriebsart die TOP MENU-Taste drükken, um das Titelmenü anzuzeigen.

Beispiel

- 2 Die Taste ◄, ▶, ▲ oder ▼ drücken, um den Titel auszuwählen, und dann die ENTER-Taste betätigen.
 - Der gewählte Titel wird wiedergegeben.
 - Je nach der Disc kann ein Titel gewählt werden, indem die Direkt-Nummerntasten (0 9) an der Rückseite der Fernbedienung gedrückt wird.

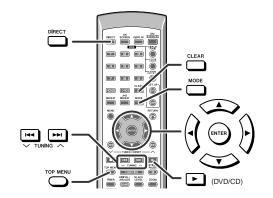
Hinweise:

- Das hier gezeigte Verfahren bietet nur allgemeine Schritte. Es hängt das aktuelle Verfahren zur Benutzung des Titelmenüs von der verwendeten Disc ab. Siehe Disc-Hülle für weitere Einzelheiten.
 Wenn die abspielende Disc keine Titelmenü besitzt, erscheint nichts auf dem Bild-

D-32

02/8/28 SD-AT50H(H)D4.fm

MP3-Disc-Betrieb



■ MP3-Disc-Wiedergabe

Sie können CD-R/RWs abspielen, die im MP3-Format aufgezeichnet wurden.



2 Die Taste ▲, ▼, ◄ oder ► drücken, um einen Titel anzuwählen; danach die ► (DVD/CD)-Taste betätigen.

Durch Drücken der TOP MENU-Taste kehrt es zur obersten Schicht zurück.

Direkt-Wiedergabe:

- Die DIRECT-Taste drücken. Die Taste ▲, ▼, ◀ oder ▶ drücken, um einen Titel anzuwählen; danach die ▶ (DVD/CD)-Taste betätigen.

Programmierte Wiedergabe:

- In der Stopp-Betriebsart die MODE-Taste drücken. Die ▲ oder ▼-Taste drücken, um ein Album anzuwählen; danach die ENTER-Taste betätigen. Die Taste ▲ oder ▼ drücken, um einen Titel anzuwählen; danach die ENTER-Ta-
- Die 1 alse

 Volumen 1 volumen 1 volumen 1 volumen 2 vo

Wenn Sie bei der Aufnahme auf CD-R/RW MP3- in "Audio-CD"-Daten umwandeln, sie als Audio-CD abspielen. Die MP3-Operation kann nicht durchgeführt werden.

Hinweise:

- "+" erscheint vor dem Albumnamen.
 Bis zu 14 Zeichen können für einen Albumnamen angezeigt werden, und 25 Zeichen für einen Titelnamen. Unterstreichung, Sternchen und Leerzeichen können

- chen für einen Titelnamen. Unterstreichung, Sternchen und Leerzeichen konnen nicht angezeigt werden.

 Das System kann insgesamt 255 Alben und Titel erkennen.

 Die 9. oder tiefer Schichten können nicht wiedergegeben werden.

 Mit Hilfe der Direkt-Nummerntasten können Sie einen Titel für die Direkt-Wiedergabe anwählen, wenn die Bildschirmanzeige abgeschaltet wird.

 Der Bildschirm zeigt bis zu 5 Titel für die programmierte Wiedergabe an. Wenn weitere Titel eingegeben werden, erscheint der nächste Bildschirm. Die I◄- oder ▶-I-Taste drücken, um den Bildschirm umzuschalten.

 Wenn Sie einen falschen Titel eingeben, die CLEAR-Taste drücken.

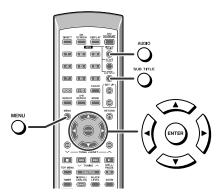
 Die ■-Taste zweimal drücken, um die programmierte Wiedergabe zu stoppen.

D-33

SD-AT50H DX-AT50H DEUTSCH

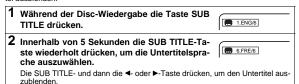
Verschiedene Einstellungen

Die gewählte Untertitel- und Audio-Sprache werden zurückgesetzt, wenn Sie den DVD-Player auf die Bereitschafts-Betriebsart stellen oder die Disc wechseln. Um die DVD immer in den gewünschten Sprachen abzuspielen, sie in den Anfangseinstellungs-Bildschirm einstellen (siehe Seite 19).



■ Ändern der Untertitelsprache

Während der Wiedergabe können Sie die Untertitelsprache ändern oder den Untertitel ausblenden.



Hinweise:

- Einige DVDs verbieten Änderung der Untertitelsprache.
 Wenn keine Untertitel auf Disc aufgezeichnet sind, wird "NOT AVAILABLE" angezeigt.

 Es kann etwas dauern, bis die Untertitelsprache auf die gewählte geschaltet wird.
- Auf einigen DVDs kann der Untertitel nicht ausgeblendet werden.

■ Åndern der Audio-Sprache (Audio-Ausgang) w 🚓

Während er Wiedergabe können Sie die Audio-Sprache (Audio-Ausgang) verändern.



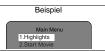
Hinweise:

- Die Audio-Sprache auf einigen DVDs kann nicht verändert werden.
 Für Audio-Sprache und -System beziehen Sie sich auf das Handbuch der Disc.

■ Wählen einer Untertitel- oder Audio-Sprache vom Discmenü DVD

Sie können die gewünschte Untertitel- oder Audio-Sprache und Tonsystem [Dolby Digital (5.1 Kanäle) oder DTS Sound] auf der DVD auswählen, wenn sie ein Disc-

Bei Stopp oder Wiedergabe der Disc die MENU-Taste drücken, um das Discmenü anzuzeigen.



2 Die Taste ▲, ▼, ◄ oder ▶ drücken, um die Einstellung zu ändern, und die ENTER-Taste betätigen.

Für einige Discs können Sie ebenfalls die Direkt-Nummerntasten benutzen.

Das hier gezeigte Verfahren bietet nur allgemeine Schritte. Es hängt das aktuelle Verfahren zur Benutzung des Disc-Menüs von der verwendeten Disc ab. Siehe Disc-Hülle für weitere Einzelheiten.

D-34

02/8/28 SD-AT50H(H)D4 fm

Verschiedene Einstellungen (Fortsetzung)

■ Aufhellen eines Bildes (Schwarzpegel-Einstellung) DVD

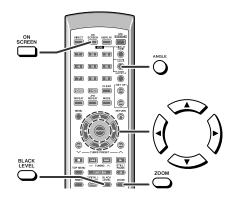
Während der Wiedergabe kann das Bild eingestellt werden.

Während der Disc-Wiedergabe die Taste BLACK LEVEL drücken.

BLACK LEVEL: OFF

2 Innerhalb von 5 Sekunden die BLACK LEVEL-Taste wiederholt drücken, um "OFF" oder "ON" anzuwählen.

	Einstellung
OFF	Normales Bild
ON	Helles Bild



■ Ändern des Blickwinkels DVD

Sie können den Blickwinkel beim Abspielen der DVD-Video ändern, die von mehreren Winkeln aufgezeichnete Szenen enthält.

- Wenn "time" in der rechten oberen Ecke des Fernsehschirms angezeigt wird, die ANGLE-Taste drücken.
- 2 Innerhalb von 5 Sekunden die ANGLE-Taste wiederholt drücken, um die Winkelnummer auszuwählen.

- Einige DVDs verbieten Änderung des Blickwinkels. Die Winkelnummer wird nicht angezeigt, wenn keine Blickwinkel auf Disc aufgezeichnet sind.
- Beziehen Sie sich auf das Handbuch der Disc, da die Operation abhängig von der Disc abweichen kann.

■ Heranholen eines Bildes (Zoomen)

Während der DVD-Wiedergabe können Sie Bilder vergrößern.

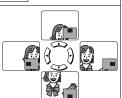
1 Während der Disc-Wiedergabe die Taste ZOOM

ZOOM [x2] ZOOM-Anzeige

Bei jedem Druck auf die ZOOM-Taste wechselt die Zoomeinstellung wie folgt:

ZOOM [× 4] – → ZOOM [OFF]

2 Um den Blickwinkel zu schalten und den gewünschten Teil eines ge-zoomten Bildes anzuzeigen, die Taste ▲, ▼, ◄ oder ▶ wiederholt drücken.



- Beim Zoomen kann ein Bild verzerrt werden.
 Keine Untertitel können gezoomt werden.
 Für den jetzt angezeigten Teil beziehen Sie sich auf die Anzeige im rechten unteren Teil des Bildschirms.

D-35

■ DVD-Modus-Operationsanzeige

Während der DVD-Wiedergabe beispielsweise erscheinen die folgenden Anzeigen.

Betrieb	Fernsehschirm	Anzeige des DVD-Players
Beim Einschalten ohne Disc		
Disc-Daten ist im Lesen	LOADING Ø	[F099]
Disctyp	DVD	DVD
Stopp		DVD
Wiedergabe		► ::12
Pause	п	<u> </u>
Zeitlupe	▶ ×1/2	► 23:40
Schneller Vorlauf (Suchlauf)	→ x2	► 23:40
Schneller Rücklauf (Suchlauf)		► 23:40

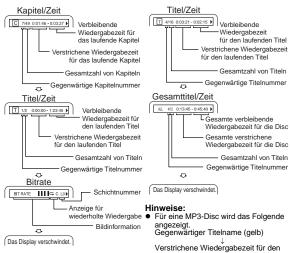
■ Schalten der Anzeige auf dem Fernsehschirm DVD CD MES

Sie können die Betriebsanzeigen auf dem Fernsehschirm anzeigen oder ausblenden.

Während der Disc-Wiedergabe die ON SCREEN-Taste drücken. (Bei jedem Druck auf diese Taste wechselt sie.)

DVD:

Audio-CD:



Verstrichene Wiedergabezeit für den laufenden Titel

■ Wenn Sie die RETURN 介-Taste drükken, verschwindet das Display.

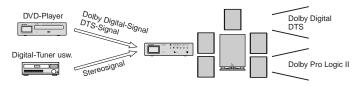
D-36

02/8/28

SD-AT50H(H)D4.fm

Genießen des Surround-Sounds (Sound-Betriebsart)

Der Raumklangeffekt wird aktiviert, wenn Sie eine mit Dolby Digital oder DTS aufgezeichnete DVD abspielen. Mit Dolby Pro Logic II können Sie ebenfalls 2-Kanal-Stereo-Sound genießen.



Surroundtypen	Quelle	Beschreibung	Umschaltbare Sound-Betriebsart
Dolby Digital	DIGITAL	Eines von Digital-Audio-Systemen für Aufführung. Sie können den Raumklangeffekt mit dem Heimkino-System genießen.	Stereo
	Disc mit diesem Warenzeichen	Die mit Dolby Digital aufgenommene Disc wird automatisch vom System erkannt, wenn sie abgespielt wird.	Standard (Dynamischer Sound)
DTS (Digital Theater Systems)	DIGITAL	Eines von Digital-Audio-Systemen für Theatergebrauch. Als die Tonqualität betont wird, können Sie den realistischen Toneffekt im Heimkino-System genießen. Die mit DTS aufgenommene Disc wird automatisch vom System erkannt, wenn sie abgespielt wird.	Stereo
	Disc mit diesem Warenzeichen		Standard
			(Dynamischer Sound)
Dolby Pro Logic II	In Stereo aufgenommene Discs und Videobänder	Beim Abspielen von in Stereo aufgenommener Disc oder Vi-	Stereo (*)
	deoband wird es durch die Dolby Pro Logic II-Funktion er- kannt, und der Ton wird automatisch zum 5.1-Kanal-Digital-	Surround (*)	
	Sound gewandelt. Natürlicherer Toneffekt kann erzielt wer-	Standard	
		den.	(Dynamischer Sound)

Wenn (*) gewählt wird, erlischt die "□□ PRO LOGIC II"-Anzeige. (Siehe Seite 39 zum Wählen der Sound-Betriebsart.)

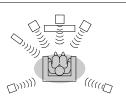
D-37

02/8/28 SD-AT50H(H)D4.fm

Standard

Der Surround-Sound von bis zu 5.1 Kanälen wird wiedergegeben, um dreidi-mensionalen Effekt zu liefern. Entsprechend dem aufgezeichneten Audiosignal gibt das System automatisch den 5.1-Kanal-Sound wieder.

Die STANDARD-Anzeige leuchtet



Dvnamischer Sound

Sie können den normalen Surroundeffekt mit verschiedenen Szenen genießen

Schalleffekt

MOVIE: Zum starken Toneffekt wird der Baßpegel erhöht.

MUSIC: Durch Wiedergeben des klaren Sounds können Sie lebhaften Klang

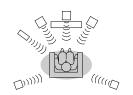
Weicher, aber kräftiger Sound wird auch bei niedrigen Lautstärken

erzielt.

NIGHT: Surround

Diese Betriebsart liefert durch den 2-Kanal-Sound einen weiten Hörbereich.

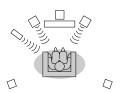
Die SURROUND-Anzeige leuchtet auf.

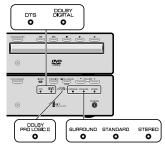


Stereo

Über Front-Lautsprecher und Subwoofer können Sie die großen Schalleffekte genießen.

Die STEREO-Anzeige leuchtet auf.





DOLBY DIGITAL/DTS-Anzeige:

Das Eingangssignal wird automatisch erkannt und die Anzeige leuchtet auf.

DOLBY PRO LOGIC II-Anzeige:

- Diese Anzeige leuchtet, wenn die 2-Kanal-Signale eingegeben werden, um sie auf den 5.1-Kanal-Surround-Sound zu erweitern.
 Sogar der mit Dolby Digital aufgenommene 2-Kanal-Sound wird in 5.1 Kanälen
- umgewandelt.

- Während der Wiedergabe der Disc von mehreren Typen (Dolby Digital, DTS, usw.) können Sie den Klang schalten (Seite 34).
 Wenn die Surround-Betriebsart auf die Standard- oder Surround-Betriebsart gestellt wird, wird der Sound von Monosignalen nur über Center-Lautsprecher
- Wenn die Surround-Betriebsart auf Stereo gestellt wird, wird der gleiche Mono-
- Sound im rechten und linken Kanal wiedergegeben.
 Die Surround-Anzeige leuchtet entsprechend dem Eingangs-Tonquelle.

- s burround-Anzeige leuchtet entsprech Anzeige für linkes Front-Signal Center-Signal-Anzeige Anzeige für rechtes Front-Signal LFE (Tietfoneffekt)-Signal-Anzeige Anzeige für linkes Surround-Signal Surround-Monosignal-Anzeige Anzeige für rechtes Surround-Signal

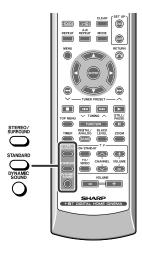


D-38

02/8/28 SD-AT50H(H)D4.fm

Genießen des Surround-Sounds (Sound-Betriebsart) (Fortsetzung)





■ Ändern der Sound-Betriebsart

DVD CD

Genießen in der Standard-Betriebsart: Beispiel: Dolby Digital 5.1 Kanäle

Während der Disc-Wiedergabe die Taste STAN-DARD drücken.

"STANDARD" erscheint.



Genießen mit dynamischem Sound in der Standard-Betriebsart:

Während der Disc-Wiedergabe die Taste DYNAMIC SOUND drücken.

Durch jedem Drücken dieser Taste wird die Betriebsart in der Reihenfolge von "MO-VIE" → "MUSIC" → "NIGHT" geschaltet.



Die STANDARD-Taste drücken, um den normalen Surround-Sound wiederherzu-

Genießen in der Surround- oder Stereo-Betriebsart:

Während der Disc-Wiedergabe die Taste STEREO/ SURROUND drücken.

"SURROUND" oder "STEREO" erscheint.

Bei jedem Tastendruck wechselt die Anzeige zwischen "SURROUND" und "STEREO".



Hinweise:

- Die Sound-Betriebsart wird in "STANDARD" umgeschaltet, indem die DYNAMIC SOUND-Taste in der Stereo- oder Surround-Betriebsart gedrückt wird.
 Wenn die "DOLBY DIGITAL"- oder "DTS"-Anzeige leuchtet, können Sie die Sur-
- round-Betriebsart nicht wählen.
- Einige Discs werden mit einer Abtastfrequenz von 96 kHz aufgezeichnet. Wenn derartige Disc abgespielt wird, wird die Sound-Betriebsart automatisch auf "STE-REO" geschaltet. Während der Wiedergabe kann die Sound-Betriebsart nicht geändert werden.

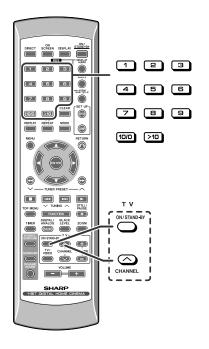
D-39

02/8/28

SD-AT50H(H)D4.fm

Ändern der Registrierung in der Fernbedienung

Fernseher von SHARP können mit der Fernbedienung dieses Systems bedient werden, ohne die Operation zu registrieren (außer einigen Modellen). (Siehe Seite 51.) Durch Ändern der Registrierung in der Fernbedienung können Sie auch Fernseher anderer Hersteller bedienen.



■ Ändern der Registrierung des Fernsehers

Tasten auf den beiden Seiten der Fernbedienung benutzen.

- Die TV ON/STAND-BY-Taste gedrückt halten und indessen die TV CHANNEL ^-Taste betätigen.
- 2 Den Hersteller-Einstellcode (2 Stellen) mit den Direkt-Nummerntasten (0 - 9) eingeben, und die TV ON/STAND-BY-Taste drücken.

Die Einstellung wird registriert, und der Fernseher kann mit der Fernbedienung dieses Systems bedient werden

Fernsehhersteller	Einstellcode	Fernsehhersteller	Einstellcode
SHARP	01(*), 02	EMERSON	37, 38, 39, 40
PANASONIC	03, 04, 05	FISHER	23
JVC	06, 07, 08	GE	41, 42
SONY	09	GOLDSTAR	43
MITSUBISHI	10, 11, 12, 13	MAGNAVOX	44, 45
HITACHI	14, 15, 16, 17	RCA	46, 47, 48, 49
TOSHIBA	18, 19	ZENITH	50, 51
PIONEER	20	PHILIPS	52, 53
SANYO	21, 22, 23, 24	THOMSON	54
FUJITSU	25	GRUNDIG	55
AIWA	26	FERGUSON	56, 57
FUNAI	27, 28, 29, 30, 31, 32	ITT NOKIA	58, 59
SAMSUNG	33, 34, 35, 36	LOEWE	60, 61

(*): Der vorgegebene Herstellercode ist 01 (SHARP).

Hinweise:

- Was die Hersteller mit 2 oder mehr Einstellcodes betrifft, einen der Codes wählen, mit der Sie den Fernseher bedienen können.
 Der Code wird nicht eingestellt, wenn die Registrierung innerhalb von 30 Sekunden nicht beendet wird. In diesem Fall die Registrierung noch einmal versuchen.
 Wenn Sie einmal einen Code einstellen, wird der früher gespeicherte Code annulitet.

- Nach dem Auswechseln der Batterien in der Fernbedienung kann der registrierte Code automatisch auf 01 (SHARP) gestellt werden. In diesem Fall den gewünsch-
- ten Code wieder registrieren.

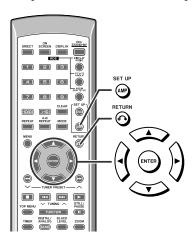
 Abhängig vom Fernseher kann eine Registrierung nicht ausgeführt werden. Selbst wenn Codes eingestellt werden können, können einige Tasten nicht funktionieren.

D-40

02/8/28 SD-AT50H(H)D4.fm

Lautsprechereinstellungen

Die Lautsprecher-Einstellungen werden auf dem Fernsehschirm nicht angezeigt.



■ Einstellung der Lautsprechergröße

Sie können die Größen der nicht mitgelieferten Lautsprecher ändern.

- 1 Die SETUP AMP-Taste drücken, und die ◄- oder ▶-Taste zum Wählen von "SP SIZE" betätigen. Danach die ENTER-Taste drücken.
- 2 Innerhalb von 10 Sekunden die ← oder ►-Taste drücken, um die gewünschten Lautsprecher auszuwählen.



L C R

LS S RS

Die Anzeigen der gewählten Lautsprecher blinken.

3 Innerhalb von 10 Sekunden die ▲- oder ▼-Taste drücken, um ihre

Zum Einstellen von Größen sonstiger Lautsprecher die Operation ab Schritt 2

Zum Einstellen der Lautsprechergröße die Sound-Betriebsart auf "STANDARD" stellen.

Für die mitgelieferten Lautsprecher wird die empfohlene Größe eingestellt. Für andere Lautsprecher beziehen Sie sich auf die obenstehende Tabelle auf Seite 42.

■ Einstellung der Lautsprecherverzögerung

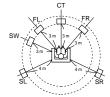
Wenn einige der Lautsprecher anders weit von der Hörposition entfernt liegen, können Sie die Lautsprecherverzögerung einstellen, damit es Ihnen vorkommt, als ob die Lautsprecher gleich weit entfernt liegen.

- 1 Die SETUP AMP-Taste drücken, und die ◄- oder ▶-Taste zum Wählen von "SP DELAY" betätigen. Danach die ENTER-Taste drücken.
- 2 Innerhalb von 30 Sekunden die ← oder ►-Taste drücken, um die gewünschten Lautsprecher auszuwählen.
- 3 Innerhalb von 30 Sekunden die A- oder ▼-Taste drücken, um den Abstand auszuwählen, und die ENTER-Taste betätigen.



- Sie können die Entfernung in 0,1 m-Abständen ändern.
- Zum Einstellen des Abstands sonstiger Lautsprecher die Operation ab Schritt 2 wiederholen.

Den Abstand zwischen jedem Lautsprecher und der Hörposition messen, und die Lautsprecherverzögerung einstellen.



In der linken Abbildung liegen die Front-Lautsprecher, der Center-Lautsprecher und der Subwoofer 3 m entfernt und die Surround-Lautsprecher 4 m von der Hörposition ent-

Für den einstellbaren Bereich beziehen Sie sich auf die untenstehende Tabelle auf Seite 42.

D-41

02/8/28 SD-AT50H(H)D5.fm

SD-AT50H DX-AT50H

DEUTSCH

■ Einstellung des Lautsprecherpegels

Bei ungleichmäßigen Tönen aus den Lautsprechern können Sie sie durch Einstellen der Lautsprecherpegel ausgleichen.

- Die SETUP AMP-Taste drücken, und die <- oder ▶-Taste zum Wählen von "SP LEVEL" betätigen. Danach die ENTER-Taste drücken.
- 2 Innerhalb von 10 Sekunden die <- oder ▶-Taste drücken, um die gewünschten Lautsprecher auszuwählen.
- 3 Innerhalb von 10 Sekunden die ▲- oder ▼-Taste drücken, um den Pegel einzustellen.



- Sie können den Pegel in 1-dB-Abständen einstellen.
- Zum Einstellen der Pegel sonstiger Lautsprecher die Operation ab Schritt 2

Hinweise:

- Den Pegel des Subwoofers einstellen, wenn der Ton daraus verzerrt ist.
 Für den einstellbaren Bereich beziehen Sie sich auf die untenstehende Tabelle an der rechten Seite.

■ Prüfton

Sie können den Tonausgang aus den Lautsprechern überprüfen. (Werden die Lautsprecherpegel nicht angeglichen, können auch sie eingestellt werden.)

Die SETUP AMP-Taste drücken, und die ← oder ▶-Taste zum Wählen von "TONE" betätigen. Danach die ENTER-Taste drücken.

Über jeden Lautsprecher wird der Prüfton der Reihe nach in Abständen von ungefähr 2 Sekunden gehört.

Wenn die Pegel nicht gleich sind:

Wehrend der Prüfton erfönt, die A- oder ▼-Taste drücken, um den Pegel einzustellen. Durch Drücken der ▼- oder ▶-Taste können Sie einen Lautsprecher auswählen.

Wenn NO (AUS) in der Lautsprechergrößeneinstellung für einen Lautsprecher gewählt wird, ist kein Ton darüber zu hören.

■ Beenden der Lautsprechereinstellung

Die RETURN A-Taste zweimal drücken.

Lautsprechertyp	Lau	ıtsprechergröße
Front-Lautsprecher (links, rechts)	F-LARGE	Groß
	F-SMALL *	Klein
Center-Lautsprecher	C-LARGE	Groß
	C-SMALL *	Klein
	C-NO	AUS
Surround-Lautsprecher (links, rechts)	S-LARGE	Groß
	S-SMALL *	Klein
	S-NO	AUS

(*) zeigt die Einstellung ab Werk an.

Lautsprechertyp		Verzögerungsbe- reich	Pegelbereich
FL	Front-Lautsprecher (links)	0,1 m - 9,0 m	- 6 dB - + 6 dB
CT	Center-Lautsprecher	0,1 m - 9,0 m	- 6 dB - + 6 dB
FR	Front-Lautsprecher (rechts)	0,1 m - 9,0 m	- 6 dB - + 6 dB
SL	Surround-Lautsprecher (links)	0,1 m - 9,0 m	- 6 dB - + 6 dB
SR	Surround-Lautsprecher (rechts)	0,1 m - 9,0 m	- 6 dB - + 6 dB
SW	Subwoofer	0,1 m - 9,0 m	- 10 dB - + 10 dB

Einstellungen ab Werk: Verzögerung - - - 2 m Pegel - - - 0 dB

D-42

02/8/28

SD-AT50H(H)D5.fm

Benutzen des Radio-Daten-Systems (RDS)

RDS ist ein Rundfunkdienst, der heute von einer zunehmenden Zahl von UKW-Sendern angeboten wird. Diese UKW-Sender senden neben ihren regulären Programmsignalen zusätzliche Signale. Sie können Ihre Sendernamen und Information über die Programmart wie Sport oder Musik usw. senden.

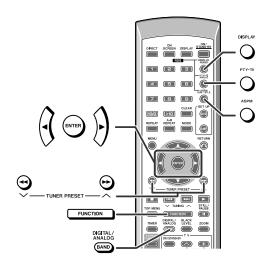
Wenn ein RDS-Sender eingestellt wird, werden "RDS" und der Sendername ange-

zeigt.
"TP" (Verkehrsfunkkennung) erscheint auf dem Display, wenn die empfangene Sendung die Verkehrsinformation trägt; "TA" (Verkehrsdurchsagekennung) erscheint, während eine Verkehrsinformation auf Sendung ist.

Während des Empfangs des Dynamic-PTY-Senders erscheint "PTY!" (Dynamic-

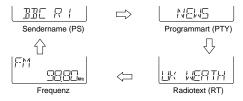
PTY-Anzeige).
Während des Empfangs der Radiotext-Daten erscheint "RT" (Radiotext).

Nur mit Hilfe der Fernbedienung können Sie das RDS steuern.



■ Durch RDS gebotene Informationen

Bei jedem Druck auf die RDS DISPLAY-Taste ändert sich das Display wie folgt:



dessen Signal schwach ist, einstellen, ändert sich das Display in folgender Reihenfolge: Wenn Sie einen anderen Sender als einen RDS-Sender oder einen RDS-Sender,



■ Hinweise zum RDS-Betrieb

Wenn ein der folgenden Ereignisse eintritt, bedeutet dies nicht, daß das Gerät defekt ist:

• "PS", "NO PS" und ein Sendername erscheinen abwechselnd, und das Gerät

- PS, NO PS this emission deficient abwedisering, and as serial funktionient nicht richtig.
 Wenn ein spezifischer Sender nicht richtig sendet oder ein Sender Prüfungen durchführt, kann die RDS-Empfangsfunktion nicht richtig arbeiten.
 Wenn ein RDS-Sender, dessen Signal zu schwach ist, empfangen wird, können Informationen wie z.B. der Sendemame nicht angezeigt werden.
 "NO PS", "NO PTV" oder "NO RT" blinkt etwa 5 Sekunden lang, und dann wird die Ercetungs angezeigt. Frequenz angezeigt.

Hinweise zum Radiotext:

- Die ersten 8 Zeichen des Radiotextes erscheinen 4 Sekunden lang; danach rollen sie über das Display.
- sie uber das Display.

 Wenn Sie einen RDS-Sender einstellen, der keinen Radiotext sendet, wird beim Schalten in die Radiotext-Position "NO RT" angezeigt.

 Während des Empfangs der Radiotext-Daten oder beim Ändern des Textinhalts wird "RT" angezeigt.

D-43

02/8/28

SD-AT50H(H)D5.fm

Beschreibungen der PTY(Programmartenkennung)-Codes, TP (Verkehrsfunkkennung) und TA (Verkehrsdurchsagekennung). Sie können die folgenden PTY-, TP- und TA-Signale suchen und empfangen.

NEWS	Kurze Beschreibungen über Fakten, Ereignisse und öffentlich ausgedrückte Ansichten, Reportagen und Tatsachen.
AFFAIRS	Programm über aktuelle Nachrichten, im allgemeinen in verschiedener Behandlungsweise oder Konzeption, einschließlich Debatte oder Analyse.
INFO	Beratungsprogramm (im weitesten Sinne).
SPORT	Sportprogramm.
EDUCATE	Bildungsprogramm (fundamental).
DRAMA	Alle Hörspiele und Serien.
CULTURE	Kulturprogramme (national oder regional, einschließlich Sprache, Theater usw.)
SCIENCE	Programme über Naturwissenschaft und Technik.
VARIED	Unterhaltungsprogramme wie zum Beispiel Quiz, Ratespiele und Persönlichkeitsinterviews.
POP M	Populäre Musik, oft abhängend von den gegenwärtigen oder letzten Plattenverkaufslisten.
ROCK M	Moderne Musik, normalerweise geschrieben und aufgeführt von jungen Musikern.
EASY M	Unterhaltungsmusik, im Gegensatz zu Pop, Rock oder Klassik, oder Musik wie Jazz, Folk oder Country (normalerweise mit Gesang und kurzzeitig).
LIGHT M	Populäre, klassische Musik. Zum Beispiel Instrumentalmusik und Vokal- oder Chorwerke.
CLASSICS	Aufführungen von hauptsächliche Orchesterstücken, Sinfonien, Kammermusik usw. einschließlich großer Oper.
OTHER M	Musik wie zum Beispiel Rhythm & Blues und Reggae.
WEATHER	Wetterberichte, -vorhersagen und -information.
FINANCE	Börsenberichten, Handel, Geschäft usw.
CHILDREN	Programme, die auf ein junges Publikum abgezielt sind (in erster Linie Unterhaltung und Interesse).

SOCIAL	Programme über Soziologie, Geschichte, Geographie, Psychologie und Gesellschaft.
RELIGION	Glauben einschließlich eines Gottes oder Göttern, der Natur der Existenz und Ethik.
PHONE IN	Mitglieder der Öffentlichkeit, die ihre Ansichten telefonisch oder im öffentlichen Forum äußern.
TRAVEL	Features und Programme über Reisen in nahe und ferne Orte, Pauschalreisen sowie Reiseideen und -gelegenheiten. Nicht verwendet für Durchsagen über Probleme, Verzögerungen oder Straßenbauarbeiten, welchedie augenblickliche Reise beeinflussen, wo TP/TA benutzt werden sollte.
LEISURE	Programme über Freizeitaktivitäten, an denen der Hörer (die Hörerin) teilnehmen könnte. Zum Beispiel Gartenarbeit, Fischen, Antiquitätensammlung, Kochen, Nahrung & Wein usw.
JAZZ	Polyphone, synkopierte Musik, charakterisiert durch Improvisation.
COUNTRY	Songs, die aus der musikalischen Tradition der Südstaaten von Amerika entstehen oder sie fortsetzen. Charakterisiert durch eine schlichte Melodie und narrative Handlung.
NATION M	Gegenwärtige populäre Musik der Nation oder des Gebiets in Mutter- sprache, im Gegensatz zu internationalem 'Pop' in Englisch, der nor- malerweise von Amerika oder Großbritannien inspiriert ist.
OLDIES	Musik aus dem sogenannten "goldenen Zeitalter" populärer Musik.
FOLK M	Musik, die der musikalischen Kultur einer besonderen Nation ent- spricht, normalerweise gespielt auf akustischen Instrumenten. Die Er- zählung oder Story kann sich auf geschichtliche Ereignisse oder Leute stützen.
DOCU- MENT	Programme über sachliche Angelegenheiten, präsentiert in einem recherchierenden Stil.
TEST	Sendung beim Prüfen von Notsendegerät oder Empfängern.
ALARM	Information über Naturkatastrophen.
NONE	Keine Programmart (nur Empfang).
TP	Sendungen, in denen Verkehrsdurchsagen gebracht werden.
TA	Verkehrsdurchsagen sind auf Sendung.

D-44

02/8/28 SD-AT50H(H)D5.fm

DEUTSCH

Benutzen des Radio-Daten-Systems (RDS) (Fortsetzung)

■ Benutzen des automatischen Senderspeichers (ASPM)

In der ASPM-Betriebsart sucht der Tuner automatisch nach neuen RDS-Sendern. Bis zu 40 Sender können gespeichert werden. Wenn einige Sender bereits abgespeichert sind, verringert sich die Zahl der speicherbaren neuen Sender entsprechend.

1 Zum Schalten in die Tuner-Funktion ist "FM" oder "AM" anzuzeigen, indem die FUNCTION-Taste gedrückt wird.

2 Die BAND-Taste drücken, um das UKW-Band zu wählen.

3 Die ASPM-Taste mindestens 3 Sekunden gedrückt halten.



"ASPM" blinkt etwa 4 Sekunden lang, dann beginnt der Suchlauf (87,50 -108,00 MHz).







2 Wenn ein RDS-Sender gefunden wird, erscheint "RDS" eine kurze Weile, und der Sender wird abgespeichert.



Nach Abschluß des Suchlaufs wird die Zahl der abgespeicherten Sender 4 Sekunden lang angezeigt, und dann erscheint "END" 4 Sekunden lang.







Abbrechen der ASPM-Operation:

Während des Sendersuchlaufs die ASPM-Taste drücken. Die bereits abgespeicherten Sender bleiben im Speicher.

Hinweise:

- Wenn derselbe Sender auf verschiedenen Frequenzen sendet, wird die stärkste Frequenz abgespeichert.
- Ein Sender, der dieselbe Frequenz hat wie ein bereits abgespeicherter Sender, wird nicht noch einmal gespeichert.
- Sind bereits 40 Sender abgespeichert, wird der Suchlauf abgebrochen. Wenn Sie die ASPM-Operation noch einmal durchführen möchten, müssen Sie den Festsenderspeicher löschen.
- Wenn keine Sender abgespeichert worden sind, erscheint "END" etwa 4 Sekun-
- den lang. Bei sehr schwachen RDS-Signalen können keine Sendernamen abgespeichert werden.

Löschen allen Festsenderspeicherinhalts:

- Die CLEAR-Taste 3 Sekunden oder mehr gedrückt halten. Während "CLEAR" auf dem Display erscheint, die ENTER-Taste drücken. Mit dieser Operation werden alle Informationen im Festsenderspeicher gelöscht.
- Erneutes Speichern eines Sendernamens beim Abspeichern des fal-

schen Namens:

Es kann möglich sein, mit Hilfe der ASPM-Funktion Sendernamen abzuspeichern, wenn viel Rauschen vorhanden ist oder wenn das Signal zu schwach ist. In diesem Falle folgendermaßen vorgehen.

- 1 Durch Drücken der Taste TUNER PRESET (V oder A) prüfen, ob die Namen richtig sind. Wenn Sie beim Empfangen des Senders einen falschen Namen finden, warten Sie,
- bis der richtige Name angezeigt wird. Und dann die ENTER-Taste drücken. Innerhalb von 5 Sekunden die TUNER PRESET-Taste (\checkmark oder \land) drücken, um den zu korrigierenden Vorwahlkanal wieder anzuzeigen. Innerhalb von 5 Sekunden die ENTER-Taste drücken.
- Der neue Sendername ist richtig abgespeichert worden.

- Derselbe Sendername kann in verschiedenen Kanälen gespeichert werden.
 In einem gewissen Gebiet oder in gewissen Zeiträumen können die Sendernamen vorübergehend verschieden sein.

D-45

■ Abrufen von abgespeicherten Sendern

Bestimmen von Programmarten und Wählen von Sendern (PTY-Such-

Sie können einen Sender von den abgespeicherten Sendern suchen, indem Sie die Programmart (Nachrichten, Sport, Verkehrsfunk usw. ... siehe Seite 44) bestimmen.

- 1 Zum Schalten in die Tuner-Funktion ist "FM" oder "AM" anzuzeigen, indem die FUNCTION-Taste gedrückt wird.
- 2 Die BAND-Taste drücken, um das UKW-Band zu wählen.
- 3 Die PTY.TI-Taste drücken.





"PTY TI" und "SELECT" erscheinen etwa 6 Sekunden lang abwechselnd.

4 Innerhalb von 6 Sekunden die Taste ◄ oder ▶ drücken, um die Programmart auszuwählen.







Bei jedem Tastendruck erscheint die Programmart. Wird die Taste länger als 0,5 Sekunden gedrückt gehalten, erscheint die Programmart fortlaufend.

5 Während die gewählte Programmart blinkt (innerhalb von 6 Sekunden), die ENTER-Taste drücken.









Die gewählte Programmart leuchtet 2 Sekunden lang, dann erscheint "SE-ARCH", und der Suchlauf beginnt.



- Wenn das Display mit dem Blinken aufgehört hat, das Verfahren ab Schritt 3 wiederholen.
- Wenn Sie einen anderen Sender hören möchten, der dieselbe Programmart aus-strahlt, die PTY.TI SEARCH-Taste drücken, während die Kanalnummer oder der Sendername blinkt. Das Gerät sucht dann nach einem nächsten Sender.

 Wenn kein Sender gefunden werden kann, erscheint "NOTFOUND" 4 Sekunden

Wenn Sie den Verkehrsfunk auswählen:

Wenn Sie in Schritt 4 den Verkehrsfunk (TP) auswählen, erscheint "TP". (Dies bedeutet nicht, daß Sie zu der Zeit die Verkehrsinformation hören können.) Wenn die Verkehrsinformation gesendet wird, erscheint "TA".

Bestimmen von Sendernamen und Wählen von Sendern von Hand: Sie können einen Sender von den abgespeicherten Sendern empfangen, indem Sie den Namen (BBC R1, BBC R2 usw.) bestimmen. Vor dieser Operation müssen Sie einen oder mehr Sendernamen im Speicher aufbe-

- Zum Schalten in die Tuner-Funktion ist "FM" oder "AM" anzuzeigen, indem die 1
- Die BAND-Taste drücken, um das UKW-Band zu wählen.

 Die Taste TUNER PRESET (V oder ^) drücken, um einen gewünschten Sender auszuwählen.



Der Sendername wird 3 Sekunden lang angezeigt. Danach ändert sich das Dis-

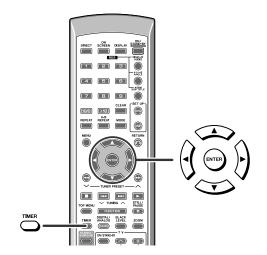
D-46

02/8/28

SD-AT50H(H)D5.fm

Timer- und Sleep-Funktion

Bei Ablauf der voreingestellten Zeit schaltet sich das System ein und gibt die gewünschte Quelle (DVD, CD, MP3-Disc oder Tuner) ab.



■ Einstellen des Timers

Vor dem Einstellen des Timers:

Sicherstellen, daß Sie die AV-Steuereinheit auf die richtige Uhrzeit eingestellt Wenn die Uhr nicht gestellt wird, können Sie die Timer-Funktion nicht benutzen.

Eine Wiedergabe vorbereiten und den Fernseher auf das gewünschte Kanal

₽

1 Die Stromversorgung einschalten und die TIMER-Taste drücken.

TIMER STRNDBY

Wenn "TIMER STANDBY" nicht erscheint, prüfen Sie, ob die AV-Steuereinheit auf die richtige Uhrzeit eingestellt ist.

TIMER

2 Innerhalb von 10 Sekunden die ← oder ►-Taste drücken, um "TIMER SET" auszuwählen, und die ENTER-Taste betätigen.



3 Die ▲- oder ▼-Taste drücken, um die Stunde einzustellen, und dann die ENTER-Taste betä-



4 Die ▲- oder ▼-Taste drücken, um die Minuten einzustellen, und dann die ENTER-Taste betätigen.



Die Startzeit wird eingestellt, und die Endzeit (1 Stunde später) wird automatisch

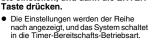
5 Nach den Schritten 3 und 4 die Endzeit einstellen.

6 Den Eingang mit der ▲- oder ▼-Taste DVD DIGITAL ←→ DVD ANALOG umschalten, und dann die ENTER-Taste drücken.

AUX DIGITAL

Wenn Sie den Tuner wählen, einen Sender mit Hilfe der Taste ▲ oder ▼ auswählen, und dann die ENTER-Taste drücken.

7 Die Lautstärke mit der ▲- oder ▼-Taste einstellen, und dann die ENTER-



Die Timer-Einstellanzeige leuchtet auf.

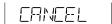


D-47

02/8/28 SD-AT50H(H)D5.fm

Überprüfen der Timereinstellung:

In der Timer-Wiedergabe-Bereitschafts-Betriebsart die TIMER-Taste drücken.



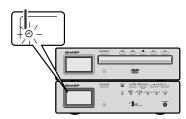
2 Innerhalb von 10 Sekunden die ◀- oder ▶-Taste drücken, um "TIMER CALL" auszuwählen, und die ENTER-Taste betätigen.

Das System schaltet in die Timer-Wiedergabe-Bereitschafts-Betriebsart zurück nachdem die Einstellungen der Reihe nach angezeigt worden sind.

Beim Erreichen der Startzeit:

Wiedergabe startet automatisch, und die Lautstärke erhöht sich allmählich. Die Timer-Wiedergabeanzeige blinkt.

Timer-Wiedergabe-Anzeige



Beim Erreichen der Endzeit:

Das System wird automatisch auf die Bereitschafts-Betriebsart gestellt.

Wiederverwendung der gespeicherten Timereinstellung:

Die Timer-Einstellung wird abgespeichert, wenn sie einmal eingegeben wird. Um dieselbe Einstellung wieder zu verwenden, die folgenden Bedienungsschritte durchführen.

- 1
- 2
- Die Stromversorgung einschalten und die TIMER-Taste drücken.
 Die AV-Steuereinheit richtig stellen, wenn "TIMER STANDBY" nicht erscheint.
 Innerhalb von 10 Sekunden die ENTER-Taste drücken.
 Nachdem die Einstellungen der Reihe nach angezeigt worden sind, wird das System auf die Timer-Wiedergabe-Bereitschafts-Betriebsart gestellt.

Ändern der Timereinstellung: Die Stromversorgung einschalten, und die Operation ab Schritt 1 im Abschnitt "Einstellen des Timers" (Seite 47) wiederholen.

Abbrechen der Timer-Wiedergabe:

Durch Einschalten der Stromversorgung in der Timer-Wiedergabe-Bereitschafts-Betriebsart wird Timer-Wiedergabe abgebrochen. Dieselbe Operation kann nach dem folgenden Verfahren durchgeführt werden, ohne die Stromversorgung einzu-

- Die TIMER-Taste drücken.
 "TIMER CANCEL" erscheint.
 Innerhalb von 10 Sekunden die ENTER-Taste drücken.
 Timer-Wiedergabe wird abgebrochen (der Einstellungsinhalt wird nicht annulliert.)

- Die Einstellungen werden gelöscht, wenn die Netzkabel des Systems herausgezogen werden, oder wenn ein Stromausfall eintreten sollte.
 Dieses System kann den Timer anderen Gerätes nicht einstellen.
 Beim Einstellen der Timer-Wiedergabe mit dem Digital-Tuner, Fernseher oder Videorecorder sollte das angeschlossene Gerät gleichzeitig auf die Timer-Wiedergabe gestellt werden.

Hinweis:

Bei Discs mit Menüs ist die Timerfunktion nicht möglich.

02/8/28

DEUTSCH

Timer- und Sleep-Funktion (Fortsetzung)

■ Einstellen des Sleep-Timers

Zu der bestimmten Zeit können Sie das System auf die Bereitschafts-Betriebsart

1 Während der Disc-Wiedergabe die Taste TIMER drücken.

TIMER STANDBY

2 Innerhalb von 10 Sekunden die ← oder ►-Taste drücken, um "SLEEP SET" auszuwählen, und die ENTER-Taste betätigen.



3 Die ▲- oder ▼-Taste drücken, um die Zeit anzu-



(Maximum: 2 Stunden - Minimum: 1 Minute)

- 2 Stunden 5 Minuten → 5-Minuten-Abstände
- 5 Minuten 1 Minute → 1-Minuten-Abstände

4 Die ENTER-Taste drücken.

"SLEEP" erscheint.



5 Nach Ablauf der voreingestellten Zeit schaltet das System automatisch in die Bereitschafts-Betriebsart.

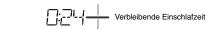
1 Minute vor Abschluß der Sleep-Funktion wird die Lautstärke leiser gestellt. Sie können die Lautstärke nicht regeln.

Vorsicht:

Dieses System kann den Sleep-Timer anderen Gerätes nicht einstellen. Beim Einstellen des Sleep-Timers mit dem Digital-Tuner, Fernseher oder Videore-corder sollte das angeschlossene Gerät gleichzeitig auf Sleep-Timer gestellt werden.

Überprüfen der verbleibenden Einschlafzeit:

Während "SLEEP" auf dem Display erscheint, die TIMER-Taste drücken. Innerhalb von 10 Sekunden die ◀- oder ▶-Taste drücken, um "SLEEP" auszuwäh-



- Die verbleibende Einschlafzeit wird ungefähr 10 Sekunden lang angezeigt.
 Während die verbleibende Einschlafzeit auf dem Display erscheint, können Sie sie dadurch ändern, daß die ENTER-Taste gedrückt wird (Schritte 3 4).
- Abbrechen der Sleep-Funktion:

Die ON/STAND-BY-Taste drücken, während "SLEEP" auf dem Display erscheint. Um die Sleep-Funktion abzubrechen, ohne das System auf die Bereitschafts-Betriebsart zu stellen, folgendermaßen vorgehen.

- Die TIMER-Taste drücken. Innerhalb von 10 Sekunden die ◀- oder ▶-Taste drücken, um "SLEEP OFF" auszuwählen, und die ENTER-Taste betätigen.

■ Gleichzeitiges Benutzen der Timer- und Sleep-Funktion

Durch dieselbe CD können Sie einschlafen und aufwachen.

1 Den Sleep-Timer einstellen (Schritte 1 - 4). Sleep-Funktion startet. 2 Die Timer-Wiedergabe einstellen. ("Einstellen des Timers" auf Seite 47, Schritte 1 - 7)

Sleep-Timer-Einstellung Timer-Wiedergabe-Einstellung Timer-Wiedergabe-Start. 1 Minute - 2 Stunden Gewünschte Zeit Die Sleep-Funktion Endzeit stoppt automatisch.

D-49

02/8/28

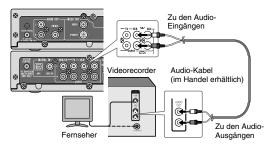
SD-AT50H(H)D5.fm

SD-AT50H DX-AT50H DEUTSCH

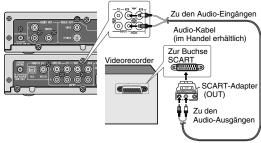
Audio-Anschluß anderer Geräte

Sie können durch dieses Produkt den Sound anderer Geräte hören. Einen Videorecorder oder Digital-Tuner direkt an den Fernseher anschließen, um die Bilder zu empfangen (siehe Bedienungsanleitung jeden Gerätes).

■ Anschluß für den Videorecorder-Sound



Anschluß mit Hilfe eines SCART-Adapters:



Vorsicht:

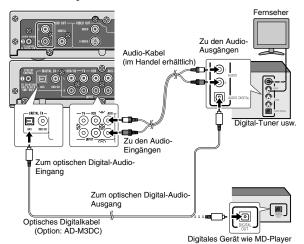
Vor diesem Anschluß das andere Gerät ausschalten.

Hinweis:

Die Stecker ganz einstecken, um verschwommene Bilder oder Rauschen zu vermei-

■ Anschluß für den Digital-Tuner-Sound (oder anders optisches Digitalgerät wie MD-Player)

Durch Anschluß des Audio- oder optischen Digitalkabels können Sie den Klang hören. Wenn Sie den Digital-Tuner mit dem optischen Ausgang verwenden, können Sie besseren Klang genießen, indem der Tuner an den optischen Digital-Eingang der AV-Steuereinheit angeschlossen wird.



Vorsicht:

Vor diesem Anschluß das andere Gerät ausschalten.

Hinweise:

- Mit der DIGITAL/ANALOG-Taste den Ton zwischen Digital und Analog schalten (Seite 51).
 Die Stecker ganz einstecken, um verschwommene Bilder oder Rauschen zu ver-
- Beim Anschluß mit einem optischen Digitalkabel ist der Digital-Ausgang des Digital-Tuners auf PCM zu stellen. Siehe Bedienungsanleitung des Digital-Tuners.

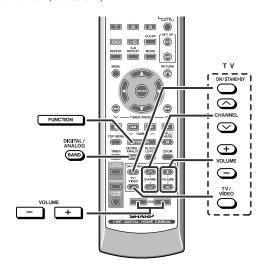
D-50

02/8/28 SD-AT50H(H)D5.fm

Bedienen des angeschlossenen Fernsehers

Der angeschlossene Fernseher kann mit Hilfe der Fernbedienung dieses Systems bedient werden. Die Einstellung ab Werk ermöglicht Ihnen, Fernseher und Videore-corder von SHARP zu bedienen. Um Produkte anderer Hersteller zu bedienen, den in der Fernbedienung registrierten

Inhalt verändern (siehe Seite 40).



■ Fernsehen

- 1 Die TV ON/STAND-BY-Taste drücken, um den Fernseher einzuschalten.
- 2 Die TV CHANNEL-Taste (∧ oder ∨) drücken, um das Kanal einzu-
- ${f 3}$ Die TV VOLUME-Taste (\smallfrown oder \lor) drücken, um die Lautstärke des Fernsehers zu regeln.

Genießen des Sounds über Lautsprecher dieses Systems:

Das System einschalten, und die FUNCTION-Taste drücken, um "TV" anzuwäh-

• Der DVD-Player schaltet automatisch in die Bereitschafts-Betriebsart.

■ Wiedergeben von Bildern mit Digital-Tuner, Videorecorder usw.

- 1 Das System einschalten, und die FUNCTION-Taste drücken.
 - Für den Digital-Tuner ist "AUX" anzuwählen.
 - Für das Videoband ist "VCR" anzuwählen.
- 2 Den Digital-Tuner, Videorecorder usw. einschalten.
- 3 Die TV/VIDEO-Taste drücken, und den Fernseher auf VIDEO 1, VI-DEO 2 usw. stellen.
 - Wenn Sie Bilder vom Digital-Tuner betrachten, die DIGITAL/ANALOG-Taste drücken; danach entsprechend dem angeschlossenen Eingang "AUX ANA-LOG" oder "AUX DIGITAL" wählen.
 - Wenn Sie ein Videoband betrachten, die Wiedergabetaste des Videorecorders drücken.

Mit dieser Fernbedienung können einige Fernseher und Videorecorder von SHARP nicht bedient werden

D-51

02/8/28 SD-AT50H(H)D6.fm

DEUTSCH

Fehleranzeigen und Warnungen

Wenn Sie eine unabspielbare Disc einlegen oder falsche Bedienungsschritte durchführen, werden die folgenden Meldungen auf der AV-Steuereinheit, dem DVD-Player und dem Fernseher angezeigt.

Anzeige der AV-Steuer- einheit	Bedeutung		
LISP NG	 Das System weiter entfernt von der Rauschquelle aufstellen, oder die Netzkabel an die anderen Steck- dosen anschließen. (*) 		
Ico coo I	Der Lautsprecher ist nicht richtig angeschlossen.		
ER APOZ	Der Verstärker ist defekt.		
	Das System auf die Bereitschafts-Betriebsart stel- len, und die Stromversorgung wieder einschalten. (*)		
150 0000	Der Verstärker ist defekt.		
ERRP03	Das System auf die Bereitschafts-Betriebsart stel- len, und die Stromversorgung wieder einschalten. (*)		
150 00 01	Der Verstärker ist defekt.		
[ER AP 14	Das System weiter entfernt von der Rauschquelle aufstellen, oder die Netzkabel an die anderen Steck- dosen anschließen. (*)		
FRN LOCK	 Wegen Fremdkörper läuft das Kühlgebläse auf der Rückseite der Subwoofer/Verstärker-Einheit nicht. 		
	Die Subwoofer/Verstärker-Einheit auf die Bereit- schafts-Betriebsart stellen, und Fremdkörper um das Gebläse beseitigen.		
 NOS+6NAL	 Der Digital-Audio-Eingang ist nicht richtig ange- schlossen. 		
	 Normwidriges Signal wird empfangen und kann nicht erkannt werden. 		
S-CRBLE	Das System-Anschlußkabel ist herausgezogen.		
TEMO	Die Temperatur ist zu hoch.		
TEMP	Das System auf die Bereitschafts-Betriebsart stel- len, und eine Weile warten.		

^{(*):} Sollte die gleiche Meldung erscheinen, selbst wenn die Netzkabel des DVD-Players und der Subwoofer/Verstärker-Einheit herausgenommen und angeschlossen werden, oder selbst wenn sie auf die Bereitschafts-Betriebsart gestellt werden und wieder eingeschaltet, wenden Sie sich an Ihren Händler, bei dem Sie das System gekauft haben.

Anzeige des DVD-Play- ers	Bedeutung
]	Keine eingelegte Disc. Kratzer oder Schmutz ist auf der Disc vorhanden, und sie kann nicht erkannt werden. Die Disc ist verkehrt herum eingelegt.

Fernsehschirm	Bedeutung
Lesefehler: Wiedergabe der Disk nicht möglich. Bitte Disc. entnehmen.	Die Disc kann nicht mit diesem System abgespielt werden, oder sie ist falsch eingelegt.
Falscher Regionalcode: Wiedergabe ist in dieser Region nicht zugelassen. Bitte Disc. entnehmen.	Der Regionalcode der DVD entspricht nicht 2 oder ALL.
6	Die Disc unterstützt keine Operation, die in dieser Bedienungsanleitung beschrieben ist.

■ Kondensation

Plötzliche Temperaturschwankungen und Lagerung oder Betrieb in einer extrem feuchtigen Umgebung können Kondensatbildung im Gehäuse, (Laserabtaster usw.) oder auf dem Sender der Fernbedienung verursachen. Kondensat kann zu Funktionsstörungen des Systems führen. Sollte dieser Fall eintreten, den DVD-Player eingeschaltet lassen, ohne eine Disc einzulegen, bis normale Wiedergabe möglich ist (ca. 1 Stunde). Vor dem Handhaben des Systems vorhandenes Kondensat auf dem Sender mit einem weichen Tuch abwischen.

D-52

02/8/28 SD-AT50H(H)D6.fm

Fehlersuchtabelle

Viele scheinbare Probleme können vom Benutzer ohne Anforderung eines Kundendiensttechnikers gelöst werden.
Falls mit diesem Produkt irgendetwas nicht in Ordnung zu sein scheint, die folgenden Punkte überprüfen, bevor Sie sich an einen autorisierten SHARP-Fachhändler oder an ein SHARP-Kundendienstzentrum wenden.

Allgemeines

Symptom	Mögliche Ursache	Bezugssei- te
Kein Ton ist zu hören.	 Ist der Lautstärkepegel auf "0" ge- stellt? 	S. 18
	 Ist der Kopfhörer angeschlossen? 	S. 28
	 Sind die Lautsprecherkabel ge- trennt? 	S. 12
	 Wird die Lautsprechergröße auf NO (AUS) gestellt? 	S. 41
Die Töne von Lautsprechern werden nicht gut ausbalan-	 Sind die Lautsprecherkabel an die falsche Kanäle angeschlossen? 	S. 12
ciert.	 Ist jeder Lautsprecher gleich weit vom Hörer entfernt aufgestellt? 	S. 16
	 Sind die Lautsprecher auf densel- ben Pegel gestellt? 	S. 42
Während der Wiedergabe ist Rauschen zu hören.	 Das System weiter entfernt von Computern oder Handys aufstellen. 	ı
Das System reagiert nicht auf Betätigung einer Taste.	 Das System auf die Bereitschafts-Be- triebsart stellen und wieder einschal- ten. Wenn das System noch nicht richtig funktioniert, es zurücksetzen. 	S. 54
Am Fernsehbild kommt Inter- ferenz oder Störung vor.	 Ist das System in der N\u00e4he des Fern- sehers mit Innenantenne aufgestellt? Eine Au\u00dfenantenne benutzen. 	S. 13
Timer-Wiedergabe startet nicht.	 Zogen Sie den Stecker aus der Steckdose, oder trat ein Stromaus- fall ein? Die Uhr erneut einstellen. 	S. 24
Das Display auf dem System ist dunkel.	 Die DISPLAY-Taste auf der Fernbe- dienung 2 Sekunden oder mehr ge- drückt halten, um "ON" auszuwählen. 	S. 18
Die Stromversorgung wird nicht eingeschaltet.	 Sind die Netzkabel des System her- ausgezogen? 	S. 18
	 Sind die System-Anschlußkabel ge- trennt? 	S. 11
	 Die Schutzschaltung kann aktiviert werden. Das Netzkabel herauszie- hen und nach Ablauf von 5 Sekun- den oder länger wieder anschließen. 	S. 54

Symptom	Mögliche Ursache	Bezugssei- te
In Dolby Digital 5.1 Kanäle wird kein Ton wiedergegeben.	 Ist der Anfangseinstellungs-Bild- schirm auf "DPCM" gestellt? Diesen in "BITSTREAM" schalten. 	S. 20
Keine Bilder werden ange-	Ist der Fernseher eingeschaltet?	S. 51
zeigt.	 Ist der Eingang des Fernsehers um- geschaltet? 	S. 51

■ Tuner

Symptom	Mögliche Ursache	Bezugssei- te	
Das Radio erzeugt unge- wöhnliches, andauerndes Rauschen.	 Ist das System in der N\u00e4he des Fernsehers oder des Computers aufgestellt? 	S. 13	
	 Ist die UKW-Antenne oder MW-Rah- menantenne richtig aufgestellt? Die Antenne weiter entfernt vom Netz- kabel oder System verlegen. 	S. 13	
Der Vorwahlkanel kann nicht abgerufen werden.	Zogen Sie den Stecker aus der Steck- dose, oder trat ein Stromausfall ein? Den Kanal erneut einstellen.	S. 26	

■ Fernbedienung

Symptom	Mögliche Ursache	Bezugssei- te
Die Fernbedienung funktio-	 Ist die Polarität der Batterie richtig? 	S. 17
niert nicht richtig.	 Sind die Batterien erschöpft? 	_
	Ist der Abstand oder Winkel falsch?	S. 17
	 Sind Hindernisse vor der AV-Steuer- einheit vorhanden? 	_
	 Ist der Fernbedienungsensor starkem Licht (Leuchtstofflampe, direkte Son- neneinstrahlung usw.) ausgesetzt? 	S. 17
	 Wird die Fernbedienung für ein anderes Gerät gleichzeitig verwendet? 	_
	 Werden Tasten auf der Vorder- und Rückseiten der Fernbedienung gleichzeitig gedrückt? 	_
Mit Hilfe der Fernbedienung kann das System nicht ein- geschaltet werden.	 Sind die Netzkabel des DVD-Play- ers und der Subwoofer/Verstärker- Einheit angeschlossen? 	S. 18
	Sind die Batterien eingesetzt?	S. 17

D-53

02/8/28

SD-AT50H(H)D6.fm

■ DVD-Player

Symptom	Mögliche Ursache	Bezugssei- te
Selbst wenn eine Disc eingelegt worden ist, wird ""	Ist die Disc verkehrt herum eingelegt?	_
angezeigt.	Ist die Disc sehr schmutzig?	_
Bei Wiedergabe kommt es	Entspricht die Disc der Norm?	-
zu Aussetzern.	 Ist das System übermäßigen Er- schütterungen ausgesetzt? 	_
	 Hat sich im System Kondensation gebildet? 	S. 52
Die Bedienungstasten funk-	Ist die Disc sehr schmutzig?	_
tionieren nicht. Musik- oder Videowiedergabe wird unter-	Entspricht die Disc der Norm?	_
brochen.	 Ist das System übermäßigen Er- schütterungen ausgesetzt? 	_
	Hat sich im System Kondensation gebildet?	S. 52
Aussetzer kommen vor.	Ist die Disc sehr schmutzig?	-
	 Ist das System übermäßigen Er- schütterungen ausgesetzt? 	_
	 Hat sich im System Kondensation gebildet? 	S. 52
Das System funktioniert nicht, selbst wenn die Strom- versorgung eingeschaltet wird.	Ist eine Disc außer DVD (Regional- code 2 oder ALL) oder eine Audio- CD eingelegt?	S. 5
Bild kann nicht wiedergege- ben werden. (Kein Ton ist zu nören.)	Sind die Video- und Audio-Kabel falsch angeschlossen?	S. 11 - 15
	 Ist eine Disc außer DVD (Regional- code 2 oder ALL) oder eine Audio- CD eingelegt? 	S. 5
	Ist die Disc sehr schmutzig?	_
	 Ist die Disc verkehrt herum eingelegt? 	_
	 Den optischen Abtaster reinigen, wenn er schmutzig ist. 	S. 55
	 Ist der Fernseheingang auf "VIDEO 1/VIDEO 2" usw. gestellt? 	S. 51
	Ist das System eingeschaltet?	S. 18

■ Wenn Störung auftritt

Wenn dieses Produkt von starker externer Interferenz (mechanischer Stoß, übermäßige statische Elektrizität, anormale Speisespannung infolge von Blitz usw.) beeinflußt oder falsch betrieben wird, kann es nicht korrekt funktionieren.

Wenn derartige Störungen auftreten, wie folgt verfahren:

Zurücksetzen der AV-Steuereinheit:

- Den Netzkabel der Subwoofer/Verstärker-Einheit herausziehen. Die ON/STAND-BY-Taste gedrückt halten und indessen das Netzkabel anschlie-
- Ren.
 Zu dieser Zeit wird die Komponente nicht eingeschaltet.
 Zum Einschalten der Stromversorgung die ON/STAND-BY-Taste noch einmal drücken.

Durch diese Operation werden alle abgespeicherten Daten gelöscht, und verschiedenartige Einstellungen auf den Anfangszustand (Default) zurückgeschaltet.

Zurücksetzen des DVD-Players:

Das Netzkabel des DVD-Players herausziehen; nach Ablauf von 5 Minuten oder länger ihn wieder anschließen.

Wenn die Schutzschaltung aktiviert wird:

Wenn die Lautsprecherkabel kurzgeschlossen werden, oder wenn die Lautstärke zu hoch gestellt wird, kann die Schutzschaltung aktiviert werden, und das System kann in die Bereitschafts-Betriebsart schalten.

Das Netzkabel der Subwoofer/Verstärker-Einheit herausziehen; nach Ablauf von 5 Minuten oder länger ihn wieder anschließen.
Wenn zu hoch gestellt, die Lautstärke vermindern.

■ Vor dem Transportieren des Systems

- Die ON/STAND-BY-Taste des DVD-Players drücken, um die Stromversorgung einzuschalten.
- Die Disc-Schublade öffnen, und die Disc entnehmen. Die Disc-Schublade schließen, und das System auf die Bereitschafts-Betriebsart
- 4 Nach dem Erlöschen der Netzanzeige die Netzkabel des Systems herausziehen.

D-54

02/8/28 SD-AT50H(H)D6.fm

Wartung

■ Reinigen des Gehäuses

Das Gehäuse mit einem weichen Tuch und einem verdünnten Seifenwasser regelmäßig reinigen und dann mit einem trockenen Tuch nachwischen.

- Keine Chemikalien (Benzin, Farbverdünnungsmittel usw.) verwenden. Es kann zur Beeinflussung von Oberfläche und Farbe führen.

 Niemals das Innere jeder Komponente ölen. Es kann zu Störungen führen.

Optionales Zubehör

Nur das bestimmte optionale Zubehör verwenden, um dieses Produkt richtig in Betrieb zu setzen.

Zur Installation der Lautsprecher lesen Sie die mit den Ständern oder Halterungen gelieferten Anweisungen durch.

BODEN LAUTSPRECHERSTÄNDER	LAUTSPRECHER TISCHFUSS
Modell: AD- AT10ST	Modell: AD- AT10LS
LAUTSPRECHER WANDHALTERUNG	OPTISCHES DIGITALKABEL
Modell: AD- AT10SA	Modell: AD-M3DC

Das Aussehen der optionalen Zubehörteile kann von den obigen Abbildungen abweichen.

Technische Daten

Bedingt durch fortlaufende technische Verbesserungen behält sich SHARP das Recht vor, das Design und die Spezifikationen ohne vorherige Ankündigung ändern zu können. Die angegebenen Leistungswerte stellen die Nennwerte einer in Serienherstellung produzierten Einheit dar. Geringe Abweichungen bei einzelnen Geräten

■ AV-Steuereinheit

Abmessungen	Breite: 215 mm Höhe: 58 mm Tiefe: 261 mm	
Gewicht	1,3 kg	
Audio-Eingänge	Optischer Digital-Eingang (AUX): Quadratisch × 1	
	Koaxialer Digital-Eingang (DVD/CD): Cinch-Typ × 1	
	Analog-Eingang (DVD/CD): Cinch-Typ × 1 Paar (L/R)	
	Analog-Eingang (TV): Cinch-Typ × 1 Paar (L/R)	
	Analog-Eingang (VCR): Cinch-Typ × 1 Paar (L/R)	
	Analog-Eingang (AUX): Cinch-Typ × 1 Paar (L/R)	
Audio-Ausgang	Kopfhörer: 16 - 50 Ohm (empfohlen: 32 Ohm)	
Andere Klemmen	Systemsteuerung × 3	
Frequenzbereich	UKW: 87,5 - 108 MHz	
	MW: 522 - 1.620 kHz	

D-55

DEUTSCI

■ Subwoofer/Verstärker-Einheit

Spannungsversor- gung Leistungsaufnahme 80 W Abmessungen Breite: 260 mm Höhe: 373 mm Tiefe: 421 mm Gewicht 10,3 kg Ausgangsleistung Front-Lautsprecher: Sinus: 100 W (50 W + 50 W) (10 % Gesamtklirrfaktor, 1 kHz) Center-Lautsprecher: Sinus: 50 W (10 % Gesamtklirrfaktor, 1 Hz) Surround-Lautsprecher:
Leistungsaufnahme 80 W Abmessungen Breite: 260 mm Höhe: 373 mm Tiefe: 421 mm Gewicht 10,3 kg Ausgangsleistung Front-Lautsprecher: Sinus: 100 W (50 W + 50 W) (10 % Gesamtklirrfaktor, 1 kHz) Center-Lautsprecher: Sinus: 50 W (10 % Gesamtklirrfaktor, 1 Hz)
Abmessungen Breite: 260 mm Höhe: 373 mm Tiefe: 421 mm Gewicht 10,3 kg Ausgangsleistung Front-Lautsprecher: Sinus: 100 W (50 W + 50 W) (10 % Gesamtklirrfaktor, 1 kHz) Center-Lautsprecher: Sinus: 50 W (10 % Gesamtklirrfaktor, 1 Hz)
Höhe: 373 mm Tiefe: 421 mm Gewicht 10,3 kg Ausgangsleistung Front-Lautsprecher: Sinus: 100 W (50 W + 50 W) (10 % Gesamtklirrfaktor, 1 kHz) Center-Lautsprecher: Sinus: 50 W (10 % Gesamtklirrfaktor, 1 Hz)
Tiefe: 421 mm Gewicht 10,3 kg Ausgangsleistung Front-Lautsprecher: Sinus: 100 W (50 W + 50 W) (10 % Gesamtklirrfaktor, 1 kHz) Center-Lautsprecher: Sinus: 50 W (10 % Gesamtklirrfaktor, 1 Hz)
Gewicht 10,3 kg Ausgangsleistung Front-Lautsprecher: Sinus: 100 W (50 W + 50 W) (10 % Gesamtklirrfaktor, 1 kHz) Center-Lautsprecher: Sinus: 50 W (10 % Gesamtklirrfaktor, 1 Hz)
Ausgangsleistung Front-Lautsprecher: Sinus: 100 W (50 W + 50 W) (10 % Gesamtklirrfaktor, 1 kHz) Center-Lautsprecher: Sinus: 50 W (10 % Gesamtklirrfaktor, 1 Hz)
Sinus: 100 W (50 W + 50 W) (10 % Gesamtklirrfaktor, 1 kHz) Center-Lautsprecher: Sinus: 50 W (10 % Gesamtklirrfaktor, 1 Hz)
kHz) Center-Lautsprecher: Sinus: 50 W (10 % Gesamtklirrfaktor, 1 Hz)
Sinus: 50 W (10 % Gesamtklirrfaktor, 1 Hz)
` ,
Surround-Lautsprecher:
Sinus: 100 W (50 W + 50 W) (10 % Gesamtklirrfaktor, 1 kHz)
Subwoofer:
Sinus: 50 W (10 % Gesamtklirrfaktor, 100 Hz)
Verstärkungssystem 2,8224 MHz (64fs) 1-Bit-Umschaltung (Bemerkungen: fs = 44,1 kHz)
A/D-Rauschform
Anschlüsse Front/Center/Surround-Lautsprecher: 4 Ohm
Systemsteuerung × 2
Subwoofer Typ 16 cm-Tieftöner
Max. Belastbarkeit 100 W
Nennbelastbarkeit 50 W
Impedanz 4 Ohm

■ Front/Center/Surround-Lautsprecher

Тур	Vollbereichs-Lautsprechersystem (magnetisch abgeschirmt)
	8 cm-Lautsprecher
Max. Belastbarkeit	100 W
Nennbelastbarkeit	50 W
Impedanz	4 Ohm
Abmessungen	Breite: 95 mm Höhe: 114 mm Tiefe: 104 mm
Gewicht	je 0,7 kg

■ DVD-Player

Spannungsversor- gung	Wechselspannung 230 V, 50 Hz		
Leistungsaufnahme	15 W		
Abmessungen	Breite: 215 mm Höhe: 58 mm Tiefe: 257 mm		
Gewicht	2,0 kg		
Signalsystem	PAL-Farbe		
Unterstützte Discty- pen	DVD (Regionalcode 2, ALL), Audio-CD, CD-R, CD-RW		
Videosignal	Horizontale Auflösung: 500 Zeilen		
	Rauschabstand: 70 dB		
Audiosignal	Frequenzgang	Linear PCM DVD:	
		4 Hz bis 22 kHz (Abtastrate: 48 kHz)	
		4 Hz bis 44 kHz (Abtastrate: 96 kHz)	
		CD: 4 Hz bis 20 kHz	
	Rauschabstand	CD: 96 dB (1 kHz)	
	Dynamikbereich	Linear PCM DVD: 95 dB	
		CD: 94 dB	
	Gesamtklirrfaktor	0,006 % max.	
Audio-Ausgänge	Koaxialer Digital-Ausgang: Cinch-Typ × 1		
	Analog-Ausgang: Cinch-Typ × 1 Paar (L/R)		
Video-Ausgänge	Video-Ausgang: Cinch-Typ × 1		
	S-Video-Ausgang: S-Anschluß × 1		
	Komponentenvideo-Ausgang: Cinch-Typ × 3		
Andere Klemme	Systemsteuerung × 1		

D-56

02/8/28 SD-A

SD-AT50H(H)D6.fm

SD-AT50H DX-AT50H

ENGLISH

Introduction

Thank you for purchasing this SHARP product. To obtain the best performance from this product, please read this manual carefully. It will guide you in operating your SHARP product.

- SD-AT50H 1-Bit Digital Home Cinema and DX-AT50H DVD Player should be com-
- SD-AT50H 1-Bit Digital Home Cinema and DX-AT50H DVD Player should be combined for use.
 The SD-AT50H system includes an AV control unit, a subwoofer/amplifier unit, two front speakers, two surround speakers and a centre speaker.
 DX-AT50H should be used exclusively with SD-AT50H. All accessories are packaged in SD-AT50H.
 The remote control works for both products.
 Refer to this operation manual for DX-AT50H operations.

Contents

rage	raye
■ General Information	■ Advanced Disc Features
Accessories 3 Precautions 4 Description of discs 5, 6 Controls and indicators 7 - 10 ■ Preparation for Use	Basic operation 29 To locate the beginning of a chapter (track) (skip) 29 Fast forward/Fast reverse (search) 29 To start playback from the desired point (direct play) 30 Still picture/Frame advance 30 Slow-motion play 30
System connections 11, 12 Aerial connection 13 TV connection 13 - 15 System installation 15, 16 Remote control 17 General control 18 Changing the initial setting of DVD 19 - 22 Language code list for disc language 23 Setting the clock 24	Useful features To play in random order (random play)
■ Basic Operation Listening to the radio	Various settings 34 To change the subtitle language 34 To change the audio language (audio output) 34 To select a subtitle or audio language from the disc menu 34 To brighten an image (black level setting) 35 To change the angle 35 To zoom in on an image (zoom) 35
	To change the display on TV screen

E-1

02/8/28 SD-AT50H(H)E1.fm

■ Advanced Features

injoying surround sound (sound mode)	. 37 - 39
Changing the registration in the remote control	
peaker settings	.41, 42
Ising the Radio Data System (RDS)	43 - 46
imer and sleep operation	
audio connection of other equipment	
perating the connected TV	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

■ References

Error indicators and warnings	52
Troubleshooting chart	3, 54
Maintenance	55
Optional accessories	
Specifications55	5, 56

- Copyright Information:

 Unauthorised copying, broadcast, public display, transmission, public performance and rental (regardless of whether or not such activities are for profit) of disc contents are prohibited by law.
- This system is equipped with copy protection technology that causes substantial degradation of images when the contents of a disc are copied to a videotape.
 This system is protected by U. S. patents and other intellectual property rights, the copyright for which belongs to Macrovision Corporation. The use of Macrovision's copy protection technology in the system is authorised by Macrovision and is intended for home use only, unless otherwise authorised in writing by Macrovision. Reverse engineering or disassembly is prohibited.

Icons used in this operation manualSome functions may not be available depending on discs. The following icons indicate the discs that can be used in the section.

DVD ... Indicates DVDs.

CD ... Indicates audio CDs.

MP3 ... Indicates CD-R/RW with MP3 recording.

- Some operations may not be performed depending on discs even if they are de-
- scribed in this manual.

 During operation, "O" may be displayed on the screen. This means that the operations described in this manual are prohibited by the disc.

■ Types of playable discs

The DVD player can play back discs bearing any of the following marks:

Disc type	Disc contents	Disc size
DVD Video Disc (*1)	Audio and video (movies)	12 cm (5")
VIDEO N VIDEO M		8 cm (3")
Or DVD-R/DVD-RW recorded in video mode (*2)		
Audio CD	Audio	12 cm (5")
COMPACT DIGITAL AUDIO		8 cm (3")
Or CDV (*3)		
Audio CD-R/CD-RW (*4)	Audio	12 cm (5")
DIGITAL AUDIO Recordable COMPACT COMP		8 cm (3")
Or CD-R/CD-RW recorded in MP3 format (*5)		

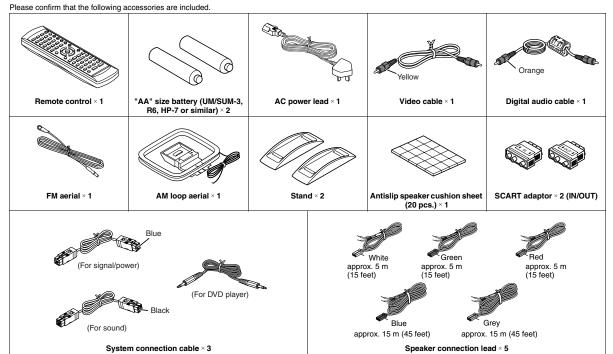
- (*1):
- (*2):

- This DVD player adopts the PAL system. However, it can also play back NTSC discs as DVD-region 2 using the modified PAL system. The DVD-R/DVD-RW may not be played back due to properties and scratches of the disc, dirty optical pickup lens, etc. Only the audio on the CDV can be played. The CD-R/CD-RW may not be played back properly depending on the recording equipment or the disc. If the sampling frequency is 44.1 or 48.1 kHz and the fixed bit rate is 128 kbps or higher, MPEG 1 Audio Layer3 (MP3) files can be played. However, some of them may not be played depending on their conditions or formats.
- · For unplayable discs, see page 5.

E-2

02/8/28 SD-AT50H(H)E1.fm SD-AT50H DX-AT50H

Accessories



Note: Only the above accessories are included.

E-3

Cooling fan

The DVD player and the subwoofer/amplifier unit will get warm whilst being used. Do not touch warm areas of the DVD player and the subwoofer/amplifier unit for prolonged periods to avoid damage to you. This system is equipped with a special function which protects the amplifier circuit

from damages. When it is activated, the sound switch is turned off. In this case, set the DVD player and the AV control unit to the stand-by mode and turn them on

■ Volume control

Caution:

The sound level at a given volume setting depends on speaker efficiency, location and various other factors. It is advisable to avoid exposure to high volume levels, which occur whilst turning the system on with the volume control setting up high, or whilst continually listening at high volumes.

■ Care of DVD/CD discs

This subwoofer/amplifier unit is fitted with a cooling fan at the rear for improved cooling. Do not cover the

opening in this section with any obstacles.

DVD/CD discs are fairly resistant to damage, however mistracking can occur due to an accumulation of dirt on the disc surface. Follow the guidelines below for maximum enjoyment from your DVD/CD collection and player.

- Do not write on either side of the disc, particularly the non-label side from which signals are read. Do not mark this surface.

02/8/28

Keep your discs away from direct sunlight, heat, and excessive moisture.

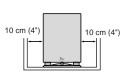
Always hold the DVD/CDs by the edges. Fingerprints, dirt, or water on the DVD/CDs can cause noise or mistracking. If a DVD/CD is dirty or does not play properly, clean it with a soft, dry cloth, wiping straight out from the centre, along the

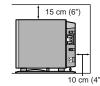


Precautions

■ General

· Please ensure that the subwoofer/amplifier unit is positioned in a well-ventilated area and that there is at least 10 cm (4") of free space along the sides and back. There must also be a minimum of 15 cm (6") of free space on the top of the subwoofer/amplifier unit.





- Use the system on a firm, level surface free from vibration.
- Keep the system away from direct sunlight, strong magnetic fields, excessive dust, humidity and electronic/electrical equipment (home computers, facsimiles, etc.) which generate electrical noise
- Do not place anything on top of the components.
- Do not expose the system to moisture, to temperatures higher than 60°C (140°F) or to extremely low temperatures.
- . If the system does not work properly, unplug and plug it in again. Then turn on the
- In case of an electrical storm, unplug the DVD player and the subwoofer/amplifier unit for safety.
- Hold the AC power plug by the head when removing it from the wall socket, as
- pulling the lead can damage internal wires.

 Do not remove the outer cover, as this may result in electric shock. Refer
- internal service to your local SHARP service facility.
 The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items, such as newspapers, tablecloths, curtains, etc.

 Attention should be drawn to the environmental aspects of battery disposal.

- The system is designed for use in moderate climate.
 This system should only be used within the range of 5°C 35°C (41°F 95°F).

The voltage used must be the same as that specified by this system. Using this prod-uct with a higher voltage other than that specified is dangerous and may result in a fire or other types of accident, causing damage. SHARP will not be held responsible for any damage resulting from the use of this system with a voltage other than that

E-4

SD-AT50H(H)E1.fm

Description of discs

■ Discs that cannot be played

- DVDs without the region number "2" or "ALL".
 DVDs with SECAM system
 DVD-ROM
 DVD-RAM
 DVD-Audio

- CDGVideo CDPhoto CDCD-ROM
- SACD
 Discs recorded in special formats, etc.
- The discs above cannot be played at all, or no sound is heard although images appear on the screen or vice versa.

 Faulty playback may damage the speakers and can have an adverse effect on your hearing when played at high volume settings.

 This DVD player adopts the PAL system. Check the recording system before purchasing discs.

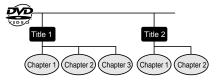
 You cannot play illegally produced discs.

- A disc that has scratches or fingerprints on it may not play properly. Refer to "Care of DVD/CD discs (page 4)" and clean the disc.

 Do not play the discs of special shapes (heart or octagon shaped) as they can be ejected whilst rotating and cause injury.

■ Title, chapter and track

DVDs are divided into "titles" and "chapters". If the disc has more than one movie on it, each movie is a separate "title". "Chapters" are subdivisions of titles.



The audio CDs consist of "tracks" A "track" is each tune on an audio CD.



Title, chapter, or track numbers may not be recorded on some discs.

■ Icons used on DVD discs

	check the icons of the DVD case before playing your discs.		
Display		Description	
Region number (playable area number)		DVD discs are programmed with region numbers indicating countries in which they can be played. This system can play discs with region number "2" or "ALL".	
Format recorded on the DVD		To adopt the video format to the connected TVs ("wide-screen TV" or "4:3 size TV").	
4:3	Recorded in 4:3.		
16:9 LB	You can enjoy wide image images on the 4:3 size T\	ges on a wide-screen TV, and letterbox size TV.	
16:9 PS	You can enjoy wide images on a wide-screen TV, and sides-cut 4:3 images on the 4:3 size TV.		
Type of subtitles recorded		Recorded subtitle languages.	
2	Example: 1: English 2: Japanese	A desired language can be selected with the SUB TITLE button.	
Number of ca	amera angles	Number of angles recorded on the DVD.	
∞ 2 □		A desired angle can be selected with the ANGLE button.	
Number of audio track and audio recording system		The number of audio tracks and audio recording system are indicated.	
2))	Example: 1: Original <english> (DTS 5.1 Surround)</english>	The audio recorded on the DVD can be switched by using the AUDIO but- ton.	
	2: Japanese (Dolby Digital 5.1 Surround)	 Audio and recording system vary de- pending on the DVD. Check them in the DVD's manual. 	

E-5

02/8/28 SD-AT50H(H)E1.fm

Common names	Names of nations and areas
Albania	Republic of Albania
Andorra	Principality of Andorra
Austria	Republic of Austria
Bahrain	State of Bahrain
Belgium	Kingdom of Belgium
Bosnia and Herzegovina	Bosnia and Herzegovina
Bulgaria	Republic of Bulgaria
Channel Islands	*Channel Islands
Croatia	Republic of Croatia
Cyprus	Republic of Cyprus
Czech	The Czech Republic
Denmark	Kingdom of Denmark
Egypt	Arab Republic of Egypt
Faeroe Islands	*Faeroe Islands
Finland	Republic of Finland
France	French Republic
Germany	Federal Republic of Germany
Gibraltar	*Gibraltar
Greece	Hellenic Republic
Greenland	*Greenland
Hungary	Republic of Hungary
Iceland	Republic of Iceland
Iran	Islamic Republic of Iran
Iraq	Republic of Iraq
Ireland	Ireland
Isle of Man	*Isle of Man
Israel	State of Israel
Italy	Italian Republic
Japan	Japan
Jordan	Hashemite Kingdom of Jordan
Kuwait	State of Kuwait

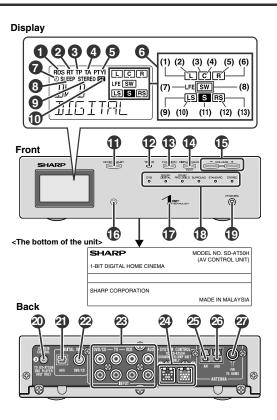
Common names	Names of nations and areas
Lebanon	Republic of Lebanon
Lesotho	Kingdom of Lesotho
Liechtenstein	Principality of Liechtenstein
Luxembourg	Grand Duchy of Luxembourg
Macedonia	Republic of Macedonia
Malta	Republic of Malta
Monaco	Principality of Monaco
Netherlands	Kingdom of the Netherlands
Norway	Kingdom of Norway
Oman	Sultanate of Oman
Poland	Republic of Poland
Portugal	Portuguese Republic
Qatar	State of Qatar
Romania	Romania
San Marino	Republic of San Marino
Saudi Arabia	Kingdom of Saudi Arabia
Slovakia	The Slovak Republic
Slovenia	Republic of Slovenia
South Africa	Republic of South Africa
Spain	Kingdom of Spain
Svalbard and Jan Mayen Islands	*Svalbard and Jan Mayen Islands
Swaziland	Kingdom of Swaziland
Sweden	Kingdom of Sweden
Switzerland	Swiss Confederation
Syrian Arab Republic	Syrian Arab Republic
Turkey	Republic of Turkey
United Arab Emirates	United Arab Emirates
United Kingdom	United Kingdom of Great Britain and Northem Ireland
Vatican City State	State of the City of Vatican
Yemen	Republic of Yemen
Yugoslavia	Federal Republic of Yugoslavia

^{*} represents area name.

E-6

02/8/28 SD-AT50H(H)E1.fm SD-AT50H DX-AT50H ENGLISH

Controls and indicators



■ AV control unit

- 1. RDS Indicator
- 2. Radio Text Indicator
- 3. Traffic Programme Indicator 4. Traffic Announcement Indicator
- 5. Dynamic PTY Indicator

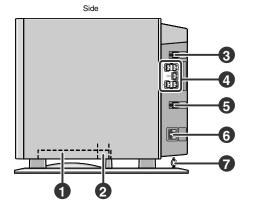
6. Audio Signal Indicators/Speaker Indicators Subwoofer Indicator Left Surround Speaker Indicator Surround Left Signal Indicator Surround Monaural Signal Indicator Surround Right Signal Indicator Surround Right Signal Indicator Surround Speaker Indicator

- Left Front Speaker Indicator Front Left Signal Indicator Centre Speaker Indicator Centre Signal Indicator

- Front Right Signal Indicator Right Front Speaker Indicator Low Frequency Effect Indicator
- 7. Timer Play Indicator
- 8. Sleep Indicator 9. FM stereo mode indicator
- 10

10.FM Stereo Receiving Indicator
Reference page
11.On/Stand-by Button
12.Timer Set Indicator47
13.Function Button
14.Digital/Analog Input Select or Tuner Band Select Button25, 51
15. Volume Up and Down Buttons18
16.Remote Sensor
17. Power Indicator
18. Sound Mode Indicators
19.Headphone Socket
20.System Connection Socket (to DVD player)
21.Audio Digital Input Socket50
22. Coaxial Digital Audio Input Socket
23.Audio Input Sockets
24. System Connection Sockets (to subwoofer/amplifier unit) 11
25.AM Loop Aerial Terminal
26.Aerial Earth Terminal
27.FM 75 Ohms Aerial Socket

E-7



Bottom

■ Subwoofer/amplifier unit

	Reference page
1. Subwoofer	
2. Bass Reflex Duct	
3. System Connection Socket (to AV control unit)	11
4. Speaker Terminals	12
5. System Connection Socket (to AV control unit)	11
6. AC Power Input Socket	18
7. Lead Holder	

■ Satellite speaker × 5

Front speaker × 2: magnetically shielded Centre speaker × 1: magnetically shielded Surround speaker × 2: magnetically shielded

1. Speaker	ce page
2. Speaker Terminals	
3. Mounting notes for Stand of Bracket (Optionally available)	10

Using antislip speaker cushions:
You can install satellite speakers either vertically or horizontally.
Affix the cushions (supplied) to the bottom of the speakers to prevent them from sliding or falling due to vibration. (Horizontal position)







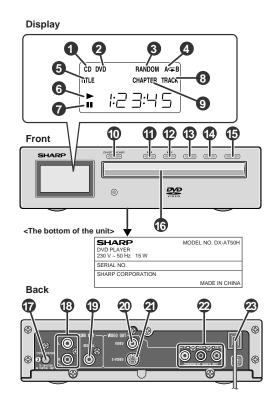
A sheet of speaker cushions (20 pcs.) is supplied with this product. Use 4 cushions per speaker.

02/8/28 SD-AT50H(H)E1.fm

Front

SD-AT50H DX-AT50H

Controls and indicators (continued)



■ DVD player

- 1. CD Indicator 2. DVD Indicator
- 3. CD/MP3 Disc Random Play Indicator
- 3. CD/MP3 Disc Random Play Indicator
 4. Disc Repeat or Disc A B Repeat Indicator
 5. DVD Title Indicator
 6. Disc Play Indicator
 7. Disc Pause Indicator
 8. CD/MP3 Disc Track Indicator
 9. DVD Chapter Indicator

Reference page
10.On/Stand-by Button
11.DVD Chapter Skip or CD/MP3 Disc Track Down Button29, 33
12.DVD Chapter Skip or CD/MP3 Disc Track Up Button29, 33
13.Disc Stop Button
14.Disc Play Button
15.Disc Tray Open/Close Button27
16.Disc Tray
17. System Connection Socket (to AV control unit)
18. Audio Output Sockets
19. Coaxial Digital Audio Output Socket11
20. Video Output Socket
21.S-video Output Socket
22.Component Video Output Sockets14
23.AC Power Lead

E-9

02/8/28 SD-AT50H(H)E1.fm

☆4 ☆5 ☆6 **☆7** \$8 ☆9 **☆10** 1 **☆12 ☆13 ☆**15 ☆16 ☆17 ☆18

■ Remote control

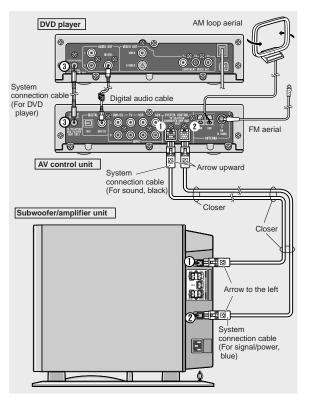
	Reference page
1. Remote Control Transmitter	
2. Display Brightness Select or Clock Display Button	18, 24
3. TV Display Select Button	
4. Direct Button	
5. Direct Number Buttons	
6. Disc Repeat Button	
7. Disc A - B Repeat Button	
8. DVD Menu Button	
9. Cursor Button	
10. Disc Fast Reverse, Tuner Preset Down Button	
11. Disc Stop Button	
12. DVD Chapter Skip, CD/MP3 Disc Track Down or	
Tuning Down Button	25, 29, 33
13. DVD Top Menu Button	
14. Digital/Analog Input Select or Tuner Band Select Button	
15. Timer Button	
16. Sound Mode Select Buttons	
17. Dynamic Sound Select Button	
18. TV Input Select Button	
19. Volume Up and Down Buttons	
20. On/Stand-by Button	
21. RDS Display Mode Select or DVD Audio Language Select or	
CD Audio Output Select Button	34, 43
22 DDS Drogrammo Typo/Traffic Information Search or	
DVD Angle Button	35, 46
23. RDS ASPM (Auto Station Programme Memory) or	
DVD Subtitle Button	34, 45
24. Clear Button	26, 30
25. DVD Initial Setting Button	
26. Amplifier Initial Setting Button	41
27. CD/MP3 Disc Play Mode Select Button	
28. Return Button	19, 31, 42
29. Enter Button	24, 33, 47
30. Disc Fast Forward, Tuner Preset Up Button	26, 29
31. DVD Chapter Skip, CD/MP3 Disc Track Up or Tuning Up But	ton 25, 29, 33
32. Disc Play Button	
33. Function Button	25. 27. 51
34. DVD Frame Advance, Disc Pause Button	28, 30
35. TV On/Stand-by Button	
36. DVD Zoom Button	
37. Black Level Select Button	
38. TV Volume Up and Down Buttons	
39. TV Channel Select Buttons	

Buttons with "\(\alpha\)" mark in the illustration can be operated on the remote control only.

E-10

02/8/28 SD-AT50H(H)E1.fm

System connections



■ Connecting the components

Connect the DVD player, AV control unit and subwoofer/amplifier unit as follows.

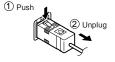
Connectin	Lead		
AV control unit 1	Subwoofer/ amplifier unit	1	System connection cable (For sound, black)
AV control unit ②	Subwoofer/ amplifier unit	2	System connection cable (For signal/power, blue)
AV control unit 3	→ DVD player	3	System connection cable (For DVD player)
AV control unit DIGITAL IN	→ DVD player	AUDIO OUT Digital	Digital audio cable ☆ (For digital signal)
AV control unit DVD/CD L	→ DVD player	AUDIO OUT R	Commercially available RCA lead ☆ (For analog signal)

Connect either a digital audio cable or commercially available RCA lead. Press the DIGITAL/ANALOG button to switch between digital and analogue signals according to the connection

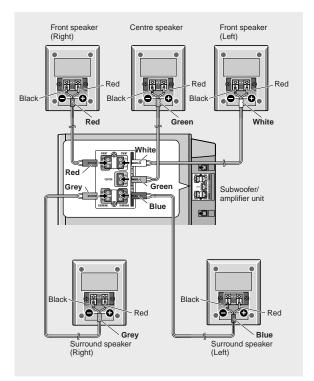
Caution:

- Make sure to connect the system after unplugging the DVD player and the sub-
- woofer/amplifier unit.
 Put the 2 system connection cables (for sound and signal/power) together. If not, noises may be heard.

To unplug the system connection cable:



E-11



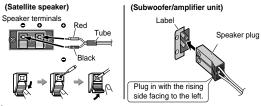
All satellite speakers provide the same performance.
 Their positions can be exchanged with one another.

■ Connecting the satellite speakers

Insert the speaker plugs to the subwoofer/amplifier unit according to the colour cod-

ing.

Connect the speaker leads to the satellite speakers first and then to the sub-woofer/amplifier unit.



Caution:

- Make sure to connect the speakers after unplugging the DVD player and the subwoofer/amplifier unit.
- Insert the speaker plug fully with the rising side facing to the left.
- Hold the speaker plug when removing it from the subwoofer/amplifier unit. Pulling the lead may cause malfunction to the subwoofer/amplifier unit.
- Do not mistake the ⊕ and ⊖, and right and left terminals of the speaker leads. (The right speaker is placed on the right when you face the system. See page 16.)
- Never short-circuit the speaker leads. If the speaker leads are short-circuited, the protection circuit is activated and the system enters the stand-by mode. In such a case, check that the leads are properly connected before turning the power on again.



- Only the supplied speakers should be used with this product.
 Do not stand or sit on the speakers. You may be injured.

Binding leads:

Tie the leads connected to the subwoofer/amplifier unit with a lead holder.



E-12

02/8/28 SD-AT50H(H)E2.fm

ENGLISH

screws (not supplied).

Supplied FM aerial:

Notes:

Placing the aerial on the system or near the AC power lead may cause noise pickup. Place the aerial away from the system for better reception.

 When static is still heard even after adjusting the position of the AM loop aerial, try

reversing the wire connections.

Installing the AM loop aerial:

< Assembling >



Aerial connection

Connect the FM aerial wire to the FM 75 OHMS socket and position the FM aerial wire in the di-

rection where the strongest signal can be re-

Supplied AM loop aerial:Connect the AM loop aerial wire to the AM and GND terminals. Position the AM loop aerial for

optimum reception. Place the AM loop aerial on a shelf, etc., or attach it to a stand or a wall with

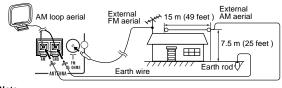


Wall Screws (not supplied)

< Attaching to the wall >

External FM or AM aerial:

Use an external FM or AM aerial if you require better reception. Consult your dealer.



When using an external AM aerial, be sure to keep the wire of the AM loop aerial connected.

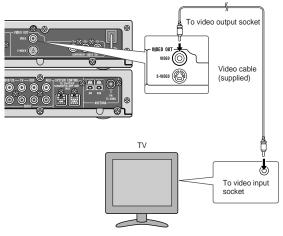
TV connection

- Before connecting the TV, turn off all the equipment.
- The TV screen display may be scrambled if not PAL system.

Three types of sockets [VIDEO OUT (VIDEO), VIDEO OUT (S-VIDEO) and COMPONENT VIDEO OUT] are available for TV and DVD player connection. Connect according to your TV.

■ Connecting to a TV with a video input

You can enjoy DVD images by connecting your TV and the DVD player with a video



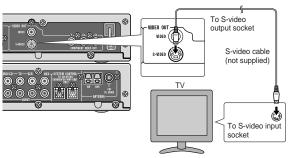
- Change the TV input in accordance with the connected socket.
 Do not connect other equipment between the TV and the DVD player. If they are
- connected via a VCR, pictures may be distorted.

E-13

02/8/28 SD-AT50H(H)E2.fm

■ Connecting to a TV with an S-video input socket

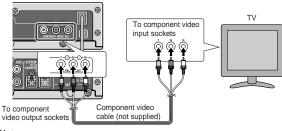
If your TV has an S-video input socket, you can enjoy clearer DVD images by connecting an S-video cable (not supplied).



Caution:

When the video and S-video cables are both connected, the images from the S-video input socket appears on your TV.

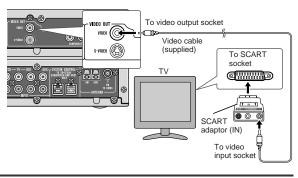
■ Connecting to a TV with component video input sockets



- If your TV has different indications for the component video inputs (Y, CB and CR or Y, B-Y and P-Y), connect sockets with its matching colour.
 Do not connect to a component video input socket designed for the high-vision system, which is not DVD-compatible (the images may be distorted or not appear).

■ Connecting to a TV with a SCART socket

Use a supplied SCART adaptor (IN).



E-14

02/8/28

SD-AT50H(H)E2.fm

TV connection (continued)

To listen to TV sound via the speakers of this system: Using the audio cable, you can listen to TV sound with this system. (The audio cable is not supplied. Purchase a commercially available cable.) To audio input sockets - WE/CO — TV — WE Audio cable (not supplied) White To audio output sockets TV Connection using a SCART adaptor: To audio input sockets Audio cable (not supplied) To SCART socket SCART adaptor (OUT) To audio Red

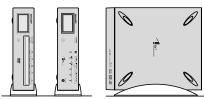
System installation

■ Installing AV control unit and DVD player

You can place them one above the other or side by side.

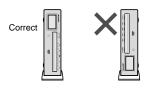


With the supplied stands, they can be installed vertically.



When installing the DVD player vertically, bring the display window to the

upper side.When installed vertically, an 8 cm (3") disc cannot be played.



- Notes:

 If the display window of the DVD player is placed on the lower side, a disc may fall
- or may not be ejected.

 Avoid changing the DVD player installation (vertical or horizontal) whilst a disc is playing. The disc may be scratched.

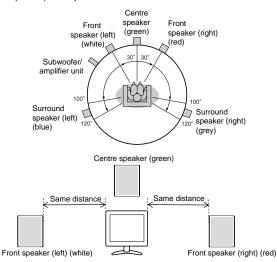
E-15

02/8/28 SD-AT50H(H)E2.fm

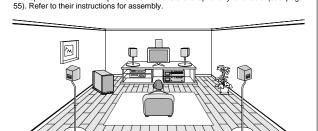
■ Placing the speaker system

The best surround effect will be achieved by placing each speaker at the same distance from the listening position.

It is recommended to arrange the speakers as shown below. Identify each speaker by the tube colour.



- Place the TV halfway between the front speakers.
 It is recommended that the centre speaker be placed near the television.
- Place the surround speakers at a position just above the height of your ears.
 Set the subwoofer/amplifier unit on a stable, sturdy floor.
- If speakers cannot be placed at equal distances, refer to "Speaker delay setting"
- (see page 41).
 The speaker grille is not removable.



The speaker stands and speaker wall brackets are optionally available (see page

The speakers may be placed beside or near the TV as they are magnetically shielded. However, colour variation may occur, depending on the type of the TV.

If colour variation occurs...

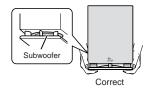
Turn off the TV (from the power switch). After 15 - 30 minutes, turn the TV on again.

If the colour variation is still present...

Move the speakers further away from the TV. Refer to the user's manual of the TV for details.

Caution:

When carrying the subwoofer/amplifier unit, be careful not to touch the subwoofer located near bottom. Be sure to hold it by the bottom to avoid subwoofer breakage.





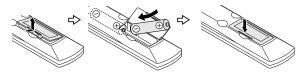
E-16

02/8/28 SD-AT50H(H)E2.fm

Remote control

■ Battery installation

- Open the battery cover. Insert the batteries according to the direction indicated in the battery compartment. When inserting or removing the batteries, push them towards the \ominus battery terminates the second control of the
- Close the battery cover.



Precautions for battery use:

- Replace all old batteries with new ones at the same time.
- Do not mix old and new batteries.
- Remove the batteries if the system will not be used for long periods of time. This will prevent potential damage due to battery leakage.

- Do not use rechargeable batteries (nickel-cadmium battery, etc.).
 Installing the batteries incorrectly may cause the system to malfunction.

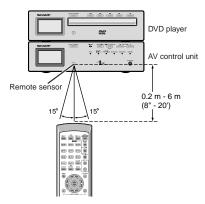
- Notes concerning use:

 Replace the batteries if the operating distance is reduced or if the operation becomes erratic. Purchase 2 "AA" size batteries (UM/SUM-3, R6, HP-7 or similar).
- · Periodically clean the transmitter on the remote control and the sensor on the AV control unit with a soft cloth.
- Exposing the sensor on the AV control unit to strong light may interfere with operation. Change the lighting or the direction of the AV control unit.
 Keep the remote control away from moisture, heat, shock, and vibrations.

■ Test of the remote control

Check the remote control after checking all the connections (see pages 11 - 18). Point the remote control directly at the remote sensor on the AV control unit. Point the remote control at the AV control unit as well to operate the DVD player.

The remote control can be used within the range shown below: Press the ON/STAND-BY button. Does the power turn on? Now, you can enjoy your system.



E-17

The power indicator lights up.

If the power does not turn on, check if the power leads are plugged in properly.

• When the ON/STAND-BY button on the DVD player is pressed, the system turns

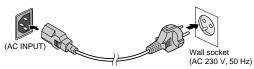
on.
 When the ON/STAND-BY button on the AV control unit or the remote control is

pressed: In DVD function: The system turns on. In other functions: The system except the DVD player turns on.

■ Connecting the AC power lead

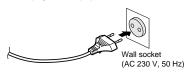
Subwoofer/amplifier unit:

After checking all the connections, connect the AC power lead to the AC power input socket, then to the wall socket.



DVD player:

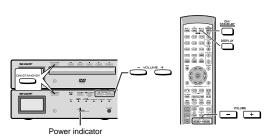
After checking all the connections, plug the DVD player into the wall socket.



- The power is supplied to the AV control unit by the subwoofer/amplifier unit. The AV control unit is not equipped with a power lead.

 Never use a power lead other than the one supplied. Otherwise, a malfunction or
- an accident may occur.

 Unplug the DVD player and the subwoofer/amplifier unit if they will not be used for
- a prolonged period of time.

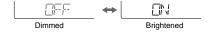


■ Volume control

Press the VOLUME + button to increase the volume and the VOLUME - button for

■ To change the display brightness (2 levels)

When the input is not DVD, you can change the brightness of the AV control unit display by holding down the DISPLAY button on the remote control for 2 seconds or more.



Caution:

When in DVD function, the DISPLAY button cannot switch the brightness.

The display brightness depends on the setting of "PANEL DISPLAY" of "Changing the initial setting of DVD" (see page 20).

You can switch the display brightness of the AV control unit and the DVD player.

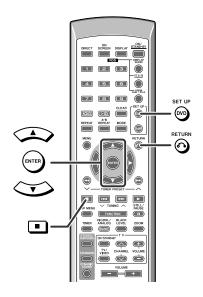
ENGLISH

Changing the initial setting of DVD

Turn on the TV, and switch the input to the "VIDEO 1" or "VIDEO 2" etc. accord-

Ingly.

A new setting will be retained even if the DVD player is set to the stand-by mode. If you want to restore or change the setting, reset it.



1 Press the ON/STAND-BY button to turn the power on.

- · The startup screen appears.
- If the startup screen does not appear, set the input to "DVD".
- The disc should be stopped at this time.

2 After pressing the ■ button, press the SETUP DVD button.

3 Press the ▲ or ▼ button to select the menu and press the ENTER



4 Press the ▲ or ▼ button to change the setting and press the ENTER

Example: "PLAYER MENU" is selected



(The number of repetition depends on the setting item.)

To change other settings, begin from step 3. 5 Press the SETUP DVD button.

The new setting is memorised.

- You cannot display the setup screen whilst a disc is playing.
- See page 21 for selecting another language for disc menus.
 The previous screen appears by pressing the RETURN button whilst selecting an item or setting.

E-19

02/8/28 SD-AT50H(H)E2.fm

02/8/28	SD-AT50H(H)E2.fm
	` '

Password setting or change

"4737" cannot be set as a password.

Description

Selects the language audible from the speakers.

Selects the subtitle displayed on the TV screen.

Selects the initial or playback setting language.

The screen mode should be set according to the connect-

Brightness settings for display (When set to auto, the light turns off during playback.)

Sets or cancels angle icon (A) display on the TV screen.

The system automatically enters the stand-by mode when

Selects the type of a sound signal sent from the coaxial digital audio output socket.

Converts the sound signal recorded by PCM of 96 kHz into 48 kHz.

When you forget your password, cancel the current password by pressing "4737" using the direct number buttons (0 - 9).

Sets the viewing restriction level of the DVD software.

no operation is entered for more than 35 minutes.

Sets or cancels the control over the volume range.

Selects the disc menu language.

ing TV type (for details, see page 22).

ENGLISH

ENGLISH

ORIGINAL

ENGLISH * ENGLISH *

FRANÇAIS

16:9 WIDE

ON * OFF AUTO

ON *

OFF

ON *

OFF

ON

OFF * ☆

DPCM

AUTO * *

password.

48 kHz 96 kHz

ALL

8 - 1

BITSTREAM* ☆

ON * ☆ (BITSTREAM) OFF (No signal)
OFF * ☆ (PCM)

ON (BITSTREAM)

Please enter a 4-digit

4:3 LETTER BOX '

4:3 PAN & SCAN

OFF *

AUDIO

SUBTITLE

DISC MENU

PLAYER MENU

PANEL DISPLAY

ANGLE ICON

DRC

DTS

MPEG

CHANGE

OFF BITSTREAM

SELECT: N SET: EN EXIT: SETUP CANCEL: RE

AUTO POWER OFF

DOLBY DIGITAL

DOWN SAMPLING

PARENTAL LEVEL

TV ASPECT

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

Setting

LANGUAGE

DISPLAY

AUDIO

(Digital output)

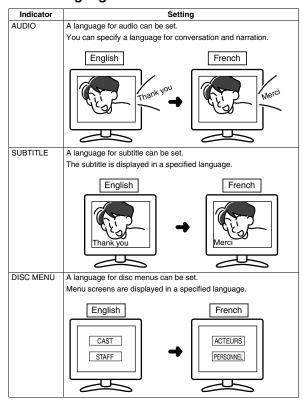
☆ Do not change the initial settings.

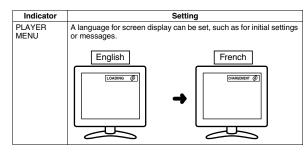
PARENTAL

E-20

Changing the initial setting of DVD (continued)

■ Disc language





■ Other language settings

You can set the "OTHER" language for audio, subtitle, and disc menu. (Refer to "Language code list for disc language" on page 23.)
Example: To select 5464 (Croatian) as an audio language

- 1 Select "LANGUAGE" on the initial setting screen (see steps 1 3 on page 19).
- 2 After selecting "AUDIO" in step 4 on page 19, select "OTHER" and press the ENTER button.
- **3** Enter "5464" using the direct number buttons. "5464 (HR)" will be displayed on the TV screen.
- 4 Press the SETUP DVD button.

Note:

If the selected language is not recorded, the language set by the disc will be adopted.

E-21

02/8/28 SD-AT50H(H)E3.fm

■ Video format

■ video	iormat
Indicator	Setting
4:3 LETTER BOX	black bands are inserted at the top and bottom and you can enjoy full wide images (16:9) on a 4:3 size TV.
	A 4:3 disc is played in 4:3.
4:3 PAN & SCAN	When playing a wide image (16:9) disc, the left and right sides of the image are cut (pan scan) to display a natural-looking 4:3 size image. A wide image disc without pan scan significant significa
16:9 WIDE	A wide image (16:9) is displayed when playing a wide image (16:9) disc. When playing a 4:3 image disc, the image size depends on the setting of the connected TV.
	If you play back a wide image (16:9) disc with the DVD player
	connected to a 4:3 TV, the vertically shrunk image is displayed.

When playing the disc with a fixed video format, it will not change even if the TV screen size is changed.

■ Parental setting

Indicator	Setting
Level 1	Only DVD software intended for children can be played back.
Levels 2 to 7	Only DVD software intended for general use and children can be played back.
Level 8	DVD software of any grade (adult/general/children) can be played back.
ALL	Parental lock is cancelled.

Notes:

- When entering a password for the first time, enter any 4-digit number. It will be set
- while retrieving a password to the installine, enter any 4-digit humber, it will be set as your password automatically.
 Whilst playing a disc with parental lock, the display may appear requesting a password in order to watch some restricted scenes. In such a case, enter the password to temporarily change the parental level.

E-22

SD-AT50H(H)E3.fm

DX-AT50

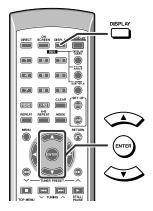
Language code list for disc language

Preparation for Use	- Language code list for disc language -

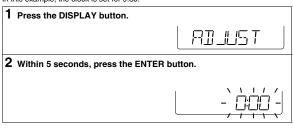
Code		Language name	Code		Language name	Code		Language name	Code		Language name
747	AA	Afar	5347	GA	Irish	5955	MI	Maori	6561	SO	Somali
748	AB	Abkhazian	5350	GD	Scots Gaelic	5957	MK	Macedonian	6563	SQ	Albanian
1752	AF	Afrikaans	5358	GL	Galician	5958	ML	Malayalam	6564	SR	Serbian
1759	AM	Ameharic	5360	GN	Guarani	5960	MN	Mongolian	6565	SS	Siswat
4764	AR	Arabic	5367	GU	Gujarati	5961	MO	Moldavian	6566	ST	Sesotho
1765	AS	Assamese	5447	HA	Hausa	5964	MR	Marathi	6567	SU	Sundanese
1771	AY	Aymara	5455	HI	Hindi	5965	MS	Malay	6568	SV	Swedish
1772	AZ	Azerbaijaniska	5464	HR	Croatian	5966	MT	Maltese	6569	SW	Swahili
1847	BA	Bashkir	5467	HU	Hungarian	5971	MY	Burmese	6647	TA	Tamil
1851	BE	Byelorussian	5471	HY	Armenian	6047	NA	Nauruan	6651	TE	Telugu
4853	BG	Bulgarian	5547	IA	Interlingua	6051	NE	Nepali	6653	TG	Tajik
4854	BH	Bihari	5551	IE	Interlingue	6058	NL	Dutch	6654	TH	Thai
1855	ВІ	Bislama	5557	IK	Inupiaq	6061	NO	Norwegian	6655	TI	Tigrinya
4860	BN	Bengali, Bangla	5560	IN	Indonesian	6149	oc	Occitan	6657	TK	Turkmen
1861	во	Tibetan	5565	IS	Icelandic	6159	OM	(Afan) Oromo	6658	TL	Tagalog
4864	BR	Breton	5566	IT	Italian	6164	OR	Oriya	6660	TN	Setswana
4947	CA	Catalan	5569	IW	Hebrew	6247	PA	Panjabi	6661	TO	Tonga
4961	CO	Corsican	5647	JA	Japanese	6258	PL	Polish	6664	TR	Turkish
4965	CS	Czech	5655	JI	Yiddish	6265	PS	Pashto, Pushto	6665	TS	Tsonga
4971	CY	Welsh	5669	JW	Javanese	6266	PT	Portuguese	6666	TT	Tatar
5047	DA	Danish	5747	KA	Georgian	6367	QU	Quechua	6669	TW	Twi
5051	DE	German	5757	KK	Kazakh	6459	RM	Rhaeto-Romance	6757	UK	Ukrainian
5072	DZ	Bhutanese	5758	KL	Greenlandic	6460	RN	Kirundi	6764	UR	Urdu
5158	EL	Greek	5759	KM	Cambodian	6461	RO	Romanian	6772	UZ	Uzbek
5160	EN	English	5760	KN	Kannada	6467	RU	Russian	6855	VI	Vietnamese
5161	EO	Esperanto	5761	KO	Korean	6469	RW	Kinyarwanda	6861	VO	Volapuk
5165	ES	Spanish	5765	KS	Kashmiri	6547	SA	Sanskrit	6961	wo	Wolof
5166	ET	Estonian	5767	KU	Kurdish	6550	SD	Sindhi	7054	XH	Xhosa
5167	EU	Basque	5771	KY	Kirghiz	6553	SG	Sango	7161	YO	Yoruba
5247	FA	Persian	5847	LA	Latin	6554	SH	Serbo-Croatian	7254	ZH	Chinese
5255	FI	Finnish	5860	LN	Lingala	6555	SI	Singhalese	7267	ZU	Zulu
5256	FJ	Fiji	5861	LO	Laotian	6557	SK	Slovak			
5261	FO	Faroese	5866	LT	Lithuanian	6558	SL	Slovenian			
5264	FR	French	5868	LV	Latvian, Lettish	6559	SM	Samoan			
5271	FY	Frisian	5953	MG	Malagasy	6560	SN	Shona			

E-23

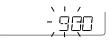
02/8/28 SD-AT50H(H)E3.fm



In this example, the clock is set for 9:30.

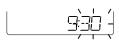


3 Press the ▲ or ▼ button to adjust the hour and then press the ENTER but-



Press the \blacktriangle or \blacktriangledown button once to advance the time by 1 hour. Hold it down to advance continuously.

4 Press the ▲ or ▼ button to adjust the minutes and then press the ENTER button.



- Press the ▲ or ▼ button once to advance the time by 1 minute. Hold it down to advance continuously.
- The hour will not advance even if minutes advance from "59" to "00".
- The clock starts from "0" second. (Seconds are not displayed.)
- The display returns to normal after approx. 2 seconds.

To confirm the time display:

Press the DISPLAY button.

The time display will appear for about 5 seconds.

To readjust the clock: Perform "Setting the clock" from the beginning.

- In step 1, the time will be displayed. If the clock is cleared, "ADJUST" appears.
 Follow steps 2 4.

You can set the clock even when the system is in the stand-by mode.

Unplugging the DVD player and the subwoofer/amplifier unit or a power failure will clear the clock setting.

Perform "Setting the clock" from the beginning.

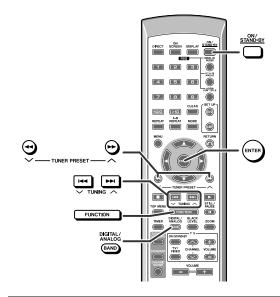
Preparation for Use - Setting the clock -

E-24

02/8/28

SD-AT50H(H)E3.fm

Listening to the radio



- 1 Press the ON/STAND-BY button to turn the power on.
- $\boldsymbol{2}$ To enter tuner function, display "FM" or "AM" by pressing the **FUNCTION** button.

The DVD player automatically enters the power stand-by mode.

- 3 Press the BAND button repeatedly to select the desired frequency band (FM or AM).
- Manual tuning:

Press the TUNING button as many times as required to tune in to the desired station.

When the TUNING button is pressed for more than 0.5 seconds, scanning will start automatically and the tuner will stop at the first receivable broadcast station.

Notes:

- When radio interference occurs, auto scan tuning may stop automatically at that point.
- Auto scan tuning will skip weak signal stations.
- To stop the auto tuning, press the TUNING button again.
- When an RDS (Radio Data System) station is tuned in, the frequency will be displayed first, and then the RDS indicator will light. Finally, the station name will appear.
- Full auto tuning can be achieved for RDS stations "ASPM", see page 45.

To receive an FM stereo transmission:

- Press the BAND button to display the "STEREO" indicator.

 "ST" will appear when an FM broadcast is in stereo.

FM stereo receiving indicator



FM stereo mode indicator

If the FM reception is weak, press the BAND button to extinguish the "STEREO" indicator. The reception changes to monaural, and the sound becomes clearer.

After use: Press the ON/STAND-BY button to enter the power stand-by mode.

E-25

02/8/28 SD-AT50H(H)E3.fm

28 SD-AT50H(H)E3.fm

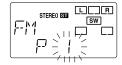
IL EAR

Listening to the memorised station

■ Memorising a station

You can store 40 AM and FM stations in memory and recall them at the push of a button. (Preset tuning)

- 1 Perform steps 1 3 in "Listening to the radio" on page 25.
- $\boldsymbol{2}\,$ Press the ENTER button to enter the preset tuning saving mode.
- 3 Within 5 seconds, press the TUNER PRESET (> or >) button to select the preset channel number.



Store the stations in memory, in order, starting with preset channel 1.

4 Within 5 seconds, press the ENTER button to store that station in memory.



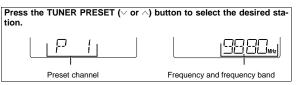
5 Repeat steps 1 - 4 to set other stations, or to change a preset station.

When a new station is stored in memory, the station previously memorised will be erased.

Note:

The backup function protects the memorised stations for a few hours should there be a power failure or the AC power lead disconnection.

■ To recall a memorised station



To select a preset station with the direct number buttons:

Stations 1 - 10: Press the corresponding number ("1" - "10/0").
Stations 11 - 40: Press the ">10" button and then the memorized preset number.

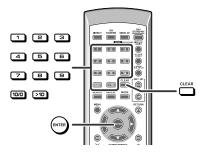
For example, to choose 28

- 1 Press the ">10" button. 2 Press the "2" button.
- 3 Press the "8" button.
- Press buttons within 5 seconds.

■ To erase all the contents of the preset memory

- 1 Hold the CLEAR button down for 3 seconds
- or more.

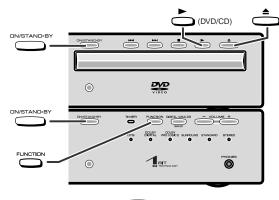
 Whilst "CLEAR" is displayed, press the ENTER button.

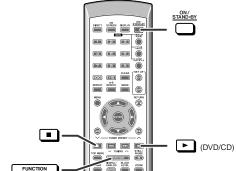


E-26

Playing a disc

Turn on the TV, and switch the input to the "VIDEO 1" or "VIDEO 2" etc. accord-





1 Press the ON/STAND-BY button on the AV control unit or the remote control to turn the power on.

When the ON/STAND-BY button on the DVD player is pressed, the function will be automatically switched to DVD.

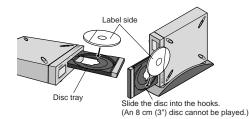
2 When the function is not DVD, press the FUNCTION button to set it to "DVD".

- The startup screen appears.
- Select "DVD" when playing an audio CD.
- The same operation can be performed by pressing the button on the remote control.



DVD CD MP3

3 Press the ≜ button to open the disc tray.



- Place the disc on the disc tray, label side up.
- If the display window of the DVD player is placed on the lower side, a disc may fall or may not be ejected.
- 4 Press the ≜ button to close the disc tray.

If the disc you are using supports auto start, it starts playing automatically [even if you do not press the ► (DVD/CD) button], as soon as you close the disc tray.

5 If you cannot start playback in step 4, press the ► (DVD/CD) button.

When the DVD player is turned on or the input source is switched to "DVD", no operation will be accepted for 5 seconds as the DVD player is proceeding the initial set-

E-27

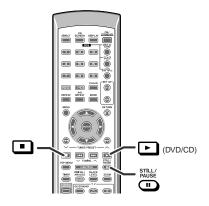
02/8/28 SD-AT50H(H)E3.fm

- Close the disc tray when it is not in use. Otherwise, dust may accumulate inside and cause malfunction to the DVD player.
- The DVD player is slightly heated when used for a long time. It does not mean the
- The DVD player is slightly heated when used for a long time. It does not mean the DVD player is damaged.
 When attempting to play discs with scratches or of a different region number, or unplayable or restricted (*1) discs, an error message will appear on the TV display and the disc will not play.

(*1) Viewing is prohibited on some DVDs according to the audience age.

Notes:

- A safety feature automatically sets the system to the power stand-by mode if you set the volume level too high whilst playing certain types of discs. If this happens, lower the volume level and restart playback.
- Stop positions may be recorded on some discs. When you play such a disc, playback stops there.
- During an operation, "O" may appear indicating that the operation is disabled by
- When the DVD player is left unoperated for more than 5 minutes after pressing the stop button, a screen saver appears. Then, after additional 30 minutes, the player enters the stand-by mode.



■ To interrupt playback

Press the STILL/PAUSE II button. To resume playback from the same point, press the ▶ button.

■ To stop playback

Press the button.

■ To resume playback after stopping (sequential playback) w co

You can resume playback from the point that the playback is stopped.

1 Whilst the disc is playing, press the ■ button.

The system stores the point you stopped

2 To restart play, press the ► (DVD/CD) button.

Play resumes from the point you stopped.

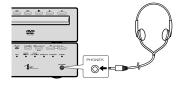
To cancel the sequential playback:

Press the ■ button twice

- The sequential playback feature is disabled on some discs.
- Depending on the disc, playback may resume from slightly before the stopped

■ Headphones

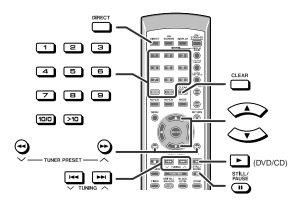
- Before plugging in or unplugging the headphones, reduce the volume.
 Be sure your headphones have a 3.5 mm (1/8") diameter plug and are between 16 ohms and 50 ohms impedance. The recommended impedance is 32 ohms.
- Plugging in the headphones disconnects the speakers automatically. Adjust the volume using the VOLUME buttons.
 You cannot use the surround feature with headphones.



E-28

02/8/28 SD-AT50H(H)E3.fm

Basic operation



■ To locate the beginning of a chapter (track)

(skip) DVD CD MES

You can skip the current chapter (track) to the next.

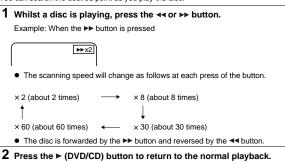
Whilst a disc is playing, press the ◄ or ▶ button.

- The ►►I button skips to the next chapter (track).
- The I◄◄ button skips to the beginning of the current chapter (track). Press the
 I◄◄ button again to skip to the beginning of the previous chapter (track).

- The skip feature is disabled on some discs. Some discs do not display the chapter (track).On a DVD, skip does not operate between titles.
- The same operation can be performed by pressing the I◀◀ or ▶▶I button on the DVD player.

■ Fast forward/Fast reverse (search) DVD CD

You can search the desired point as you play the disc.



- On some discs, the search function is disabled.
 On a DVD, search does not operate between titles.
- Whilst searching on a DVD, the sound is not heard and the subtitles do not
- For audio CDs, the scanning speed is fixed to 16 times. The sound will break up during search, but this is not faulty.
- When search is performed during the DVD playback, pictures may not be forwarded or reversed in the search speed specified in this manual, depending on
- the disc or the scene being played.

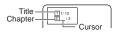
 The same operation can be performed by holding down the I◄◀ or ▶►I button on the DVD player for 2 seconds or more.

E-29

■ To start playback from the desired point (direct play) DVD CD

To select and play the desired title and chapter: W

1 Whilst in the stop or playback mode, press the DIRECT button. Example: During DVD playback



- 2 Within 30 seconds, select "□" by pressing the A or V button and enter the title number using the direct number buttons (0 - 9). By entering the title number, you can enter the chapter number input mode.
- 3 Within 30 seconds, enter the chapter number using the direct number buttons (0 - 9).

To select chapter 1: Press "10/0" and "1". To select chapter 12: Press "1" and "2"

To select and play the desired chapter (track): W CD

Whilst in the playback mode, press the direct number buttons (0 - 9) to select the chapter (track) number.

If the chapter (track) number is 2 digits or more, press ">10" and enter the number Example:

To select chapter 14: Press ">10", "1" and "4".

To play by specifying time (time search): DVD CD You can play back from the desired point by specifying the time.

1 During playback, press the DIRECT button twice.



- 2 Within 30 seconds, specify the time with the direct number buttons.
 - TOTAL 2:16:13
 - To specify 1 hour 23 minutes and 40 seconds, enter "12340".
 - If you enter the wrong number, press the CLEAR button and then reenter.

Notes:

- Direct play feature is disabled on some discs.
- Some discs may not display the chapter number.
 With DVDs, you can specify the desired point only in the current title and not in another title
- With audio CDs, you can specify the desired point only in the current track and not in the disc.
- Some discs cannot play from the specified point.
- Time search feature is disabled on some discs
- You cannot specify the time whilst the disc is stopped.

■ Still picture/Frame advance

You can freeze the image and advance frame by frame.

- 1 Whilst a disc is playing, press the STILL/PAUSE II button.
 - Each press of the STILL/PAUSE button advances the frame in the still mode
- 2 Press the ► (DVD/CD) button to return to the normal playback.

Still picture and frame advance features are disabled on some discs.

■ Slow-motion play

You can slow down the playback speed.

- 1 Whilst a disc is playing, press the STILL/PAUSE II button.
- 2 Press the ➤➤ button whilst the image is paused.

Three speeds are available. Each time the button is pressed, the speed of slowmotion playback changes in the following sequence:

 \times 1/16 (about 1/16 times) \rightarrow \times 1/8 (about 1/8 times) \rightarrow \times 1/2 (about 1/2 times)

The same operation can be performed by pressing down the ▶► button on the DVD player front panel, instead of the remote control, for more than 2 seconds

3 Press the ► (DVD/CD) button to return to the normal playback.

On some discs, the slow-motion playback functions are disabled

E-30

02/8/28 SD-AT50H(H)E3.fm

Useful features

■ To play in random order (random play)

The tracks on the disc can be played in random order automatically.

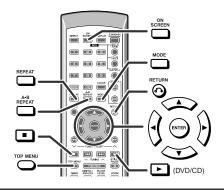
1 Whilst stopped, press the MODE button

2 Press the ► (DVD/CD) button.

To cancel random play:

Press the ■ button.

- You may not be able to use this function with some discs.
 When all of the tracks have been played in random play, playback will stop auto-
- You cannot set the random play whilst in the playback or pause mode.
- Random play is not allowed during programmed playback.
 To check the status during random play, press the ON SCREEN button.
- In random play, the DVD player will select and play tracks automatically. (You cannot select the order of the tracks.)



■ To play in the desired order (programmed playback) CD

You can play back the desired tracks in the sequence you want. Maximum of 99 tracks can be programmed.

Whilst stopped, press the MODE button.

The programming screen is displayed.

PROGRAM TIME 0:00:00 1/1

2 Enter a track number with the direct number buttons.



- Repeat the procedure above if you want to enter other track numbers.
- If you enter the wrong number, press the CLEAR button and then reenter.
- When you enter a track number with 2 or more digits: Example:

To select track 14:

Press ">10", "1" and "4".

3 Press the ► (DVD/CD) button to start play.

- Programmed selections are memorised until a disc is removed.
- Playback is paused with the button. When playback is resumed, programmed playback starts from the point you stopped.
- Pressing the button twice turns off the programmed playback. If you start
 playback after pressing the MODE button, programmed playback starts from the beginning.

To change the programmed contents:

Notes:

- Programming cannot be performed whilst paused or in the playback mode.
 Sequence programming does not work with a disc that does not include track information.
- Sequence programming does not work with a disc that disables programming. To exit the programming procedure halfway through, press the RETURN o but-
- . To check the status during the programmed playback, press the ON SCREEN or
- Even if you press the ON/STAND-BY button to enter the stand-by mode or change the function from DVD to another, the programmed selections will not be cleared.

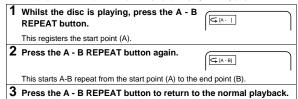
E-31

SD-AT50H(H)E4.fm 02/8/28

E-32

■ To play the contents between the specified points repeatedly (A-B repeat)

You can play the desired portion repeatedly by specifying it during playback.



Notes:

■ To play repeatedly (repeat play) 🚾 🙃 🕮

You can play a chapter (track) or a title repeatedly by specifying it during playback.

TRACK

2 Select "OFF" by pressing the REPEAT button repeatedly to return

After performing repeat play, be sure to press the ■ button. Otherwise, the disc will

You may not be able to use this function with some discs.
 If you select "ALL" by pressing the REPEAT button during the programmed/random play of an audio CD, the playback is repeated.

If you press another button during the repeat play, the playback may be cancelled.

Each time the button is pressed, the repeat play mode changes in the following

CHAPTER —

TRACK

→ TITLE

→ ALL

ALBUM ---

1 Whilst the disc is playing, press the REPEAT button.

DVD:

MP3:

Caution:

play continuously. Notes:

Audio CD:

to the normal playback.

- A-B repeat play is disabled on some discs.
 A-B repeat play for DVD is possible only within a title.

- Perform A-B repeat play of an audio CD within a track. Some scenes in DVD may not allow A-B repeat play.

■ To select a title from the top menu of the

On a DVD with multiple titles, you can select a title from the top menu.

Whilst in the stop or playback mode, press the TOP MENU button to dis- play its title menu.	Example
2 Use the ◄, ▶, ▲ or ▼ button to select the titl	le, and then press the El

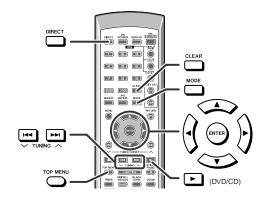
- TER button.
- The selected title is played.
- Depending on the disc, a title can be selected by pressing the direct number buttons (0 - 9) on the back of the remote control

- The procedure shown here provides only general steps. The actual procedure for using the title menu depends on the disc you are using. See the disc jacket for details.
- If the disc you are using does not have a title menu, nothing appears on the

02/8/28

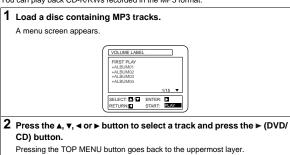
SD-AT50H(H)E4.fm

MP3 disc operation



■ MP3 disc playback

You can play back CD-R/RWs recorded in the MP3 format.



- Press the DIRECT button.

 Press the ▲, ▼, ◄ or ▶ button to select a track and press the ▶ (DVD/CD) button.

Programmed playback:

- Whilst in the stop mode, press the MODE button.

 Press the ▲ or ▼ button to select an album and press the ENTER button.

 Press the ▲ or ▼ button to select a track and press the ENTER button.

 Press the ▲ button to return to the album selection screen.

 After programming is completed, press the ► (DVD/CD) button.

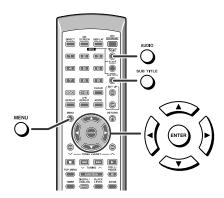
Caution:

If you convert MP3 data to "audio CD" data when recording on a CD-R/RW, play it as an audio CD. The MP3 operation cannot be performed.

- "+" appears in front of the album name.
- "+" appears in front of the album name.
 Maximum of 14 characters can be displayed for an album name, and 25 characters for a track name. Underline, asterisk, and space may not be displayed.
 The system can recognise a total of 255 albums and tracks.
 The 9th or later layers cannot be played back.

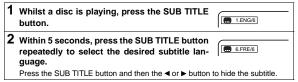
- You can select a track for direct playback using the direct number buttons when the screen display is turned off.
- The screen displays up to 5 tracks for the programmed playback. If more tracks are entered, the next screen appears. Press the I◄◀ or ▶▶ button to switch the
- If you enter a wrong track, press the CLEAR button.
 To stop the programmed playback, press the button twice.

E-33



■ To change the subtitle language

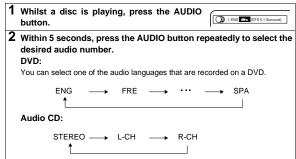
You can change the subtitle language or hide the subtitle during playback.



- Some DVDs prohibit changing the subtitle language.
 If no subtitles are recorded on the disc, "NOT AVAILABLE" is displayed.
- It may take a little time to switch the subtitle language to the selected one.
- The subtitle cannot be hidden on some DVDs.

■ To change the audio language (audio output) w co

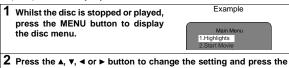
During playback, you can change the audio language (audio output).



- The audio language on some DVDs may not be changed.
- The audio language on some DVDs may not be cnangeo.
 For audio language and audio system, refer to the manual of the disc.

■ To select a subtitle or audio language from the disc menu w

You can select the desired subtitle or audio language and sound system [Dolby Digital (5.1ch) or DTS sound] on your DVD if it has a disc menu.



ENTER button.

You can also use the direct number buttons for some discs.

The procedure shown here provides only general steps. The actual procedure for using the disc menu depends on the disc you are using. See the disc jacket for details.

ENGLISH

SD-AT50H DX-AT50H

Advanced Disc Features

E-34

SD-AT50H(H)E4.fm 02/8/28

Various settings (continued)

■ To brighten an image (black level set-

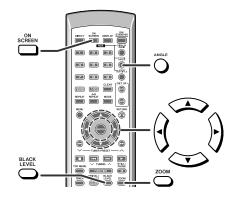
The image can be adjusted during playback.

1 Whilst a disc is playing, press the BLACK LEVEL button.

BLACK LEVEL: OFF

 $\boldsymbol{2}$ Within 5 seconds, press the BLACK LEVEL button repeatedly to select "OFF" or "ON".

	Setting		
OFF	Normal image		
ON	Bright image		



■ To change the angle w

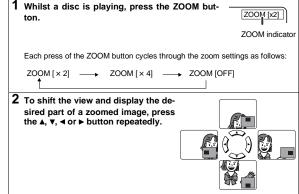
You can change the angle of view when playing a DVD video disc that contains scenes recorded from multiple angles.

- When "m" is displayed in the upper right corner of the TV screen, press the ANGLE button.
- 2 Within 5 seconds, press the ANGLE button repeatedly to select the desired angle number.

- One DVDs prohibit changing the angle.
 The angle number is not displayed if angles are not recorded on the disc.
 Refer to the manual of the disc as the operation may vary depending on the disc.

■ To zoom in on an image (zoom)

You can magnify images during DVD playback.



Notes:

- An image may become distorted when zoomed.
- Subtitles cannot be zoomed.
 For the part currently viewed, refer to the indication in the lower right section of the

E-35

02/8/28 SD-AT50H(H)E4.fm

ENGL

■ To change the display on TV screen

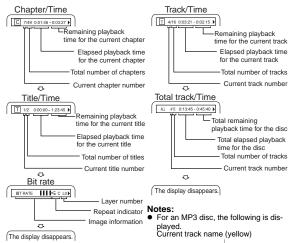
DVD CD MP3

You can display or hide the operation indicators on the TV screen.

Whilst the disc is playing, press the ON SCREEN button. (The display is changed at each press of this button.)

DVD:

Audio CD:



Elapsed playback time for the current track

track
■ If you press the RETURN ♠ button, the display disappears.

■ DVD mode operation indicators

The following are examples of display indicators that appear during DVD playback.

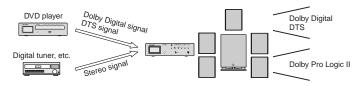
Operation	TV screen	DVD player display
When the power is on without a disc	28	
Disc data is being read	LOADING Ø	[F099]
Type of disc	DVD	OVO
Stop		TITLE
Play	-	F 1:12
Pause	П	(<u>" 12:30</u>)
Slow	▶ ×1/2	<u> 23:40</u>
Fast Forward (search)	▶ ×2	<u> 23:40</u>
Fast Reverse (search)	-44x2	► 23:4D

E-36

02/8/28 SD-AT50H(H)E4.fm

Enjoying surround sound (sound mode)

The spatial sound effect is activated when you play a DVD recorded in Dolby Digital or DTS. You can also enjoy 2-channel stereo sound in Dolby Pro Logic II.



Types of surround	Source	Contents	Switchable sound mode
Dolby Digital	DIGITAL	One of the digital audio systems for theatrical use. You can enjoy the stereophonic effect in the home theatre system.	Stereo
	Disc with this trademark	The disc recorded in Dolby Digital is recognised by the system automatically when it is played back.	Standard (Dynamic sound)
DTS (Digital Theater Systems)	DIGITAL	One of the digital audio systems for theatrical use. As the sound quality is emphasised, you can enjoy the realistic sound effect in the home theatre system. The disc recorded in DTS is recognised by the system automatically when it is played back.	Stereo
	Disc with this trademark		Standard
			(Dynamic sound)
Dolby Pro Logic II	Stereo-recorded discs and videotapes	When playing a stereo-recorded disc or videotape, it is recog-	Stereo (*)
		nised by the Dolby Pro Logic II function and the sound is	Surround (*)
		changed to the 5.1ch digital surround sound automatically. More natural sound effect can be achieved.	Standard
		more rialara couria cricol carries acritovou.	(Dynamic sound)

If (*) is selected, the "DD PRO LOGIC II" indicator goes out.

(To select the sound mode, see page 39.)

E-37

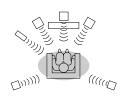
SD-AT50H(H)E4.fm 02/8/28

Advanced Features

Standard

The maximum of 5.1ch surround sound is reproduced to provide three-dimensional effect. The system automatically emits the 5.1ch sound according to the recorded audio signal.

The STANDARD indicator lights up.



Dynamic sound

You can enjoy the normal surround with various scenes.

MOVIE: The bass level is increased for powerful sound effect. MUSIC:

You can enjoy lively sound by producing the articulate sound. NIGHT: Soft but powerful sound is achieved even at low volumes.

Acoustic effect

Surround

This mode provides an expansive listening area by emitting 2-channel sound.

The SURROUND indicator lights

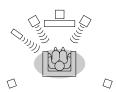
up.

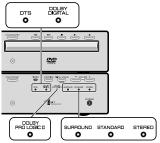


Stereo

You can enjoy the great acoustic effects of the front speakers and sub-

The STEREO indicator lights up.





DOLBY DIGITAL/DTS indicator:

The input signal is recognised automatically and the indicator lights up.

DOLBY PRO LOGIC II indicator:

- This indicator is lit when the 2ch signals are entered to extend them to the 5.1ch surround sound
- Even the 2ch sound recorded with Dolby Digital will be extended to the 5.1ch.

- You can switch the audio whilst playing the disc of multiple types (Dolby Digital, DTS, etc.) (page 34).
- When the surround mode is set to the standard or surround mode, the sound of monaural signals is heard only from the centre speaker.
- When the surround mode is set to stereo, the same monaural sound is reproduced in both the right and left channels.
- The surround indicator is lit according to the input audio source.

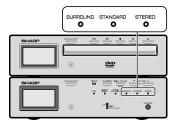
 - Front Left Signal Indicator Centre Signal Indicator Front Right Signal Indicator LFE (Low Frequency Effect) Signal Indicator Surround Left Signal Indicator Surround Monaural Signal Indicator Surround Right Signal Indicator

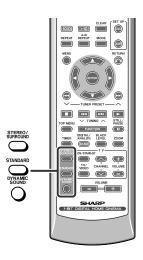


E-38

02/8/28 SD-AT50H(H)E4.fm

Enjoying surround sound (sound mode) (continued)



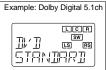


■ Changing the sound mode

DVD CD

To enjoy in the standard mode: Whilst the disc is playing, press the STANDARD but-

"STANDARD" will appear.



To enjoy with dynamic sound in the standard mode:

Whilst the disc is playing, press the DYNAMIC SOUND button.

Each press of this button changes the mode in the order of "MOVIE" \to "MUSIC" \to "NIGHT".



Press the STANDARD button to restore the normal surround sound.

To enjoy in the surround or stereo mode:

Whilst the disc is playing, press the STEREO/SUR-ROUND button.

"SURROUND" or "STEREO" will appear.

Each time you press the button, the display switches between "SURROUND" and "STEREO".



- The sound mode is changed to "STANDARD" by pressing the DYNAMIC SOUND button whilst in the stereo or surround mode.
 When the DOLBY DIGITAL or DTS indicator is lit, you cannot select the surround mode.
- Some discs are recorded at 96kHz of sampling frequency. When this type of disc
 is played, the sound mode is changed to "STEREO" automatically. The sound
 mode cannot be changed during its playback.

E-39

02/8/28

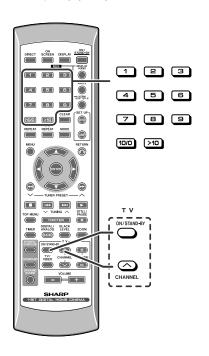
SD-AT50H(H)E4.fm

E-40

SD-AT50H(H)E4.fm

Changing the registration in the remote control

Sharp's TVs can be operated with the remote control of this system without registering the operation (except for some models). (See page 51.) You can also operate TVs of other manufacturers by changing the registration in the remote control.



■ Changing the TV registration

Use buttons on both sides of the remote control.

- Whilst holding down the TV ON/STAND-BY button, press the TV CHANNEL ^ button.
- ${f 2}$ Enter the manufacturer setting number (2 digits) with the direct number buttons (0 - 9) and press the TV ON/STAND-BY button. The setting is registered and the TV can be operated with the remote control of

TV manufacturer	Setting number	TV manufacturer	Setting number
SHARP	01(*), 02	EMERSON	37, 38, 39, 40
PANASONIC	03, 04, 05	FISHER	23
JVC	06, 07, 08	GE	41, 42
SONY	09	GOLDSTAR	43
MITSUBISHI	10, 11, 12, 13	MAGNAVOX	44, 45
HITACHI	14, 15, 16, 17	RCA	46, 47, 48, 49
TOSHIBA	18, 19	ZENITH	50, 51
PIONEER	20	PHILIPS	52, 53
SANYO	21, 22, 23, 24	THOMSON	54
FUJITSU	25	GRUNDIG	55
AIWA	26	FERGUSON	56, 57
FUNAI	27, 28, 29, 30, 31, 32	ITT NOKIA	58, 59
SAMSUNG	33, 34, 35, 36	LOEWE	60, 61

(*): The default manufacturer number is 01 (SHARP).

Notes:

- As for manufacturers with 2 or more setting numbers, select one of the numbers with which you can operate the TV.

 The number will not be set unless the registration is completed within 30 seconds.
- In that case, try registration again.

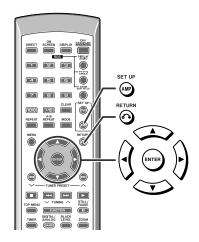
 Once you set a number, the number previously memorised will be cancelled.
- After replacing the batteries in the remote control, the registered number may automatically be set to 01 (SHARP). If it occurs, register the desired number again.

 Registration cannot be executed depending on TVs. Even if numbers can be set,
- some buttons may not work.

E-41

Speaker settings

The speaker settings are not displayed on the TV screen.



■ Speaker size setting

You can change the sizes of the speakers if they are not supplied ones.

- 1 Press the SETUP AMP button, and the

 or

 button to select "SP SIZE". Then press the ENTER button.
- 2 Within 10 seconds, press the ◀ or ▶ button to select the desired speaker.

The indicators of selected speakers flash.



3 Within 10 seconds, press the ▲ or ▼ button to select their sizes.

To set sizes of other speakers, repeat the operation from step 2.

Caution:

To set the speaker size, set the sound mode to "STANDARD".

Note

The recommended size is set for the supplied speakers. See the upper table on page 42 for other speakers.

■ Speaker delay setting

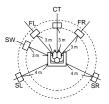
When some of the speakers are at a different distance from the listening point, you can select the speaker delay to make it seem as though the speaker distances are the same.

- 1 Press the SETUP AMP button, and the ◀ or ▶ button to select "SP DELAY". Then press the ENTER button.
- 2 Within 30 seconds, press the ◀ or ▶ button to select the desired speaker.
- 3 Within 30 seconds, press the ▲ or ▼ button to select the distance and press the ENTER button.



- You can change the distance in 0.1 m steps.
- $\bullet\,$ To set the distance of other speakers, repeat the operation from step 2.

Measure the distance between each speaker and the listening position, and set the speaker delay. $\label{eq:control}$



In the left illustration, the front speakers, the centre speaker, and the subwoofer are positioned at 3 m, and the surround speakers are at 4 m from the listening position.

Note:

See the lower table on page 42 for the adjustable range.

02/8/28

SD-AT50H(H)E5.fm

SD-AT50H(H)E5.fm

If sounds from the speakers are uneven, you can equalise them by adjusting the

■ Speaker level setting

- 1 Press the SETUP AMP button, and the ◀ or ▶ button to select "SP LEVEL". Then press the ENTER button.
- 2 Within 10 seconds, press the ◀ or ▶ button to select the desired speaker.
- 3 Within 10 seconds, press the ▲ or ▼ button to adjust the level.



- You can adjust the level at 1 dB intervals.
- $\bullet\,$ To adjust the levels of other speakers, repeat the operation from step 2.

- Adjust the level of the subwoofer if the sound from it is distorted.
 See the lower table on the right for the adjustable range.

■ Test tone

You can check the sound output from the speakers. (If the speaker levels are not equalised, they can be adjusted, too.)

Press the SETUP AMP button, and the ◀ or ▶ button to select "TONE". Then press the ENTER button.

The test tone will be heard from each speaker, in order, at about 2-second inter-

FL	→ CT	→ FR
†		↓
sw ←	— SL ←—	SR

If the levels are not equal:

Whilst the test tone sounds, press the ▲ or ▼ button to adjust the level. You can select a speaker by pressing the ◀ or ▶ button.

If NO (OFF) is selected for a speaker in the speaker size setting, no test tone will be heard from it.

■ To end the speaker setting

Press the RETURN & button twice.

Speaker type	Speaker type Speaker size	
Front speaker (Left, Right)	F-LARGE	Large diameter
	F-SMALL *	Small diameter
Centre speaker	C-LARGE	Large diameter
	C-SMALL *	Small diameter
	C-NO	OFF
Surround speaker (Left, Right)	S-LARGE	Large diameter
	S-SMALL *	Small diameter
	S-NO	OFF

(*) indicates the default setting.

Speaker type		Delay range	Level range
FL	Front speaker (Left)	0.1 m - 9.0 m	- 6 dB - + 6 dB
CT	Centre speaker	0.1 m - 9.0 m	- 6 dB - + 6 dB
FR	Front speaker (Right)	0.1 m - 9.0 m	- 6 dB - + 6 dB
SL	Surround speaker (Left)	0.1 m - 9.0 m	- 6 dB - + 6 dB
SR	Surround speaker (Right)	0.1 m - 9.0 m	- 6 dB - + 6 dB
SW	Subwoofer	0.1 m - 9.0 m	- 10 dB - + 10 dB

Default settings:

Delay - - - 2 m Level - - - 0 dB

Using the Radio Data System (RDS)

RDS is a broadcasting service which a growing number of FM stations provide. These FM stations send additional signals along with their regular programme signals. They send their station names, and information about the type of pro-

gramme such as sports or music, etc.

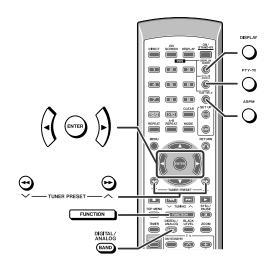
When tuned to an RDS station, "RDS" and the station name will be displayed.

"TP" (Traffic Programme) will appear on the display when the received broadcast carries traffic information, and "TA" (Traffic Announcement) will appear whilst a traffic

"PTYI" (Dynamic PTY Indicator) will appear whilst the Dynamic PTY station is

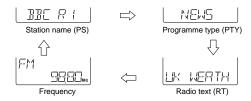
received.
"RT" (Radio Text) will appear whilst the unit receives the Radio text data.

You can control the RDS by using the remote control only.

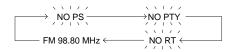


■ Information provided by RDS

Each time the RDS DISPLAY button is pressed, the display will switch as fol-



When you are tuning in to a station other than an RDS station or to an RDS station which sends weak signal, the display will change in the following order:



■ Notes for RDS operation

If any of the following events occur, it does not mean that the unit is faulty:

• "PS", "NO PS" and a station name appear alternately, and the unit does not oper-

- ate properly.

 If a particular station is not broadcasting properly or a station is conducting tests,
- If a particular station is not broadcasting property or a station is conducting about the RDS reception function may not work property.

 When you receive an RDS station whose signal is too weak, information like the
- station name may not be displayed.

 "NO PS", "NO PTY" or "NO RT" will flash for about 5 seconds, and then the frequency will be displayed.

Notes for radio text:

- The first 8 characters of the radio text will appear for 4 seconds and then they will scroll across the display.

 If you tune in to an RDS station which is not broadcasting any radio text, "NO RT"
- will be displayed when you switch to the radio text position.

 Whilst radio text data is received or when the text contents change, "RT" will be

E-43

Descriptions of the PTY (Programme Type) codes, TP (Traffic Programme) and TA (Traffic Announcement). You can search for and receive the following PTY, TP and TA signals.

rou can searc	ch for and receive the following PTY, TP and TA signals.
NEWS	Short accounts of facts, events and publicly expressed views, reportage and actuality.
AFFAIRS	Topical programme expanding or enlarging upon the news, generally in different presentation style or concept, including debate, or analysis.
INFO	Programmes whose purpose is to impart advice in the widest sense.
SPORT	Programme concerned with any aspect of sport.
EDUCATE	Programme intended primarily to educate, of which the formal element is fundamental.
DRAMA	All radio plays and serials.
CULTURE	Programmes concerned with any aspect of national or regional culture, including language, theatre, etc.
SCIENCE	Programmes about the natural sciences and technology.
VARIED	Used for mainly speech-based programmes usually of light-entertainment nature, not covered by other categories. Examples include: quizzes, panel games, personality interviews.
POP M	Commercial music, which would generally be considered to be of cur- rent popular appeal, often featuring in current or recent record sales charts.
ROCK M	Contemporary modern music, usually written and performed by young musicians.
EASY M	Current contemporary music considered to be "easy-listening", as opposed to Pop, Rock or Classical, or one of the specialised music styles, Jazz, Folk or Country. Music in this category is often but not always, vocal, and usually of short duration.
LIGHT M	Classical music for general, rather than specialist appreciation. Examples of music in this category are instrumental music, and vocal or choral works.
CLASSICS	Performances of major orchestral works, symphonies, chamber music, etc., and including Grand Opera.
OTHER M	Musical styles not fitting into any of the other categories. Particularly used for specialist music of which Rhythm & Blues and Reggae are examples.
WEATHER	Weather reports and forecasts and meteorological information.
FINANCE	Stock Market reports, commerce, trading, etc.
CHILDREN	For programmes targeted at a young audience, primarily for entertainment and interest, rather than where the objective is to educate.

SOCIAL	Programmes about people and things that influence them individually or in groups. Includes: sociology, history, geography, psychology and society.		
RELIGION	Any aspect of beliefs and faiths, involving a God or Gods, the natu of existence and ethics.		
PHONE IN	Involving members of the public expressing their views either by phone or at a public forum.		
TRAVEL	Features and programmes concerned with travel to near and far des- tinations, package tours and travel ideas and opportunities. Not for use for announcements about problems, delays, or roadworks affect- ing immediate travel where TP/TA should be used.		
LEISURE	Programmes concerned with recreational activities in which the listen er might participate. Examples include, Gardening, Fishing, Antique collecting, Cooking, Food & Wine, etc.		
JAZZ	Polyphonic, syncopated music characterised by improvisation.		
COUNTRY	Songs which originate from, or continue the musical tradition of the American Southern States. Characterised by a straightforward melo- dy and narrative story line.		
NATION M	Current Popular Music of the Nation or Region in that country's lan- guage, as opposed to International 'Pop' which is usually US or UK inspired and in English.		
OLDIES	Music from the so-called "golden age" of popular music.		
FOLK M	Music which has its roots in the musical culture of a particular nation usually played on acoustic instruments. The narrative or story may be based on historical events or people.		
DOCU- MENT	Programme concerned with factual matters, presented in an investigative style.		
TEST	Broadcast when testing emergency broadcast equipment or receivers.		
ALARM	Emergency announcement made under exceptional circumstances to give warning of events causing danger of a general nature.		
NONE	No programme type (receive only).		
TP	Broadcasts which carry traffic announcements.		
TA	Traffic announcements are being broadcast.		

E-44

8

02/8/28 SD-AT50H(H)E5.fm ENGLISH

Using the Radio Data System (RDS) (continued)

■ Using the Auto Station Programme Memory (ASPM)

Whilst in the ASPM operation mode, the tuner will automatically search for new RDS stations. Up to 40 stations can be stored.

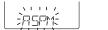
If you have already stored some stations in memory, the number of new stations you

can store will be less.

- 1 To enter tuner function, display "FM" or "AM" by pressing the **FUNCTION** button.
- 2 Press the BAND button to select the FM band.
- 3 Press and hold down the ASPM button for at least 3 seconds.



After "ASPM" has flashed for about 4 seconds, scanning will start (87.50 -108.00 MHz).







2 When an RDS station is found, "RDS" will appear for a short time and the sta-



3 After scanning, the number of stations stored in memory will be displayed for 4 seconds, and then "END" will appear for 4 seconds.







To stop the ASPM operation before it is complete:

Press the ASPM button whilst it is scanning for stations.

The stations which are already stored in memory will be kept there.

- If the same station is broadcasting on different frequencies, the strongest frequency will be stored in memory.
- Any station which has the same frequency as one stored in memory will not be
- . If 40 stations have already been stored in memory, the scan will be aborted. If you
- want to redo the ASPM operation, erase the preset memory.

 If no stations have been stored in memory, "END" will appear for about 4 seconds.

 If the RDS signals are very weak, station names may not be stored in memory.

To erase all of the contents of preset memory:

- Hold the CLEAR button down for 3 seconds or more.
 Whilst "CLEAR" is displayed, press the ENTER button.
 After performing this operation, all of the preset memory information will be erased.

To store a station name again if the wrong name was stored in mem-

It may be impossible to store station names in memory using the ASPM function if there is lots of noise or if the signal is too weak. In this case, perform as follows.

- 1 Press the TUNER PRESET (or) button to check whether the names are cor-
- If you find a wrong name whilst receiving the station, wait until the correct name will be displayed. And then press the ENTER button.

 Within 5 seconds, press the TUNER PRESET (> or ^) button to display the preset
- channel to be corrected again.
 Within 5 seconds, press the ENTER button.
 The new station name has been stored in memory correctly.

- The same station name can be stored in different channels.
- In a certain area or during certain time periods, the station names may temporarily

E-45

02/8/28

SD-AT50H(H)F5 fm

■ To recall stations in memory

To specify programmed types and select stations (PTY search):
You can search a station by specifying the programme type (news, sports, traffic programme, etc. ... see page 44) from the stations in memory.

1	To enter	tuner	function,	display	"FM"	or	"AM"	by	pressing	the
	FUNCTIO	N butt	on.							

2 Press the BAND button to select the FM band.

3 Press the PTY.TI button.



PTY TI



⇒ | SELECT



"PTY TI" and "SELECT" will appear alternately for about 6 seconds.

4 Within 6 seconds, press the ◀ or ▶ button to select the programme







Each time the button is pressed, the programme type will appear. If the button is held down for more than 0.5 seconds, the programme type will appear continu-

5 Whilst the selected programme type is flashing (within 6 seconds), press the ENTER button.









After the selected programme type has been lit for 2 seconds, "SEARCH" will appear, and the search operation will start.



- If the display has stopped flashing, start again from step 3.

 If you want to listen to the same programme type of another station, press the PTY.TI SEARCH button whilst the channel number or station name is flashing. The unit will look for the next station.

 If no station can be found, "NOTFOUND" will appear for 4 seconds.

If you select the traffic programme:
If you select the traffic programme (TP) in step 4, "TP" will appear. (This does not mean that you can listen to the traffic information at that time.)
When the traffic information is broadcast, "TA" will appear.

To specify station names and select stations manually: You can select a station by specifying the name (BBC R1, BBC R2, etc.) from the stations stored in memory.

Before starting this operation, you must store one or more station names in memory.

- To enter tuner function, display "FM" or "AM" by pressing the FUNCTION button. Press the BAND button to select the FM band. Press the TUNER PRESET (\vee or \wedge) button to select a desired station.



The station name will be displayed for 3 seconds. Then the display will change as follows.

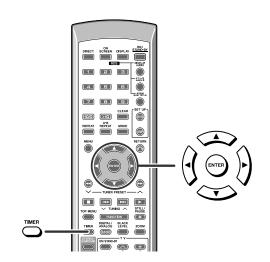
E-46

02/8/28

SD-AT50H(H)E5.fm

Timer and sleep operation

The system turns on and plays the desired source (DVD, CD, MP3 disc or tuner) at



■ Setting the timer

Before setting timer:

- Ensure you have set the correct time on the AV control unit (page 24). If the time is not set, you cannot use the timer function.
- Prepare for playback and set the TV to the desired channel.



1 Turn the power on and press the TIMER but-

TIMER STRNDBY

If "TIMER STANDBY" does not appear, check that the AV control unit is set to the correct time.

2 Within 10 seconds, press the ◀ or ▶ button to select "TIMER SET", and press the ENTER



3 Press the ▲ or ▼ button to adjust the hour and then press the ENTER button.



4 Press the ▲ or ▼ button to adjust the minutes and then press the ENTER button.



The start time is set and the finish time (1 hour later) will be displayed automati-

- ${f 5}$ Set the time to finish as in steps 3 and 4 above.
- 6 Switch input with the ▲ or ▼ button, DVD DIGITAL ←→ DVD ANALOG and then press the ENTER button.

When you select the tuner, select a station by pressing the ▲ or ▼ button, and then

TUNER by pressing the ▲ or ▼ button, and then press the ENTER button.



- 7 Adjust the volume with the ▲ or ▼ button and press the ENTER button.
 - Settings are displayed in order and the system will enter the timer stand-by
 - Timer set indicator will light up.



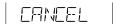
E-47

02/8/28

SD-AT50H(H)E5.fm

To check the timer setting:

Whilst in the timer playback stand-by mode, press the TIMER button.



Within 10 seconds, press the ◀ or ▶ button to select "TIMER CALL", and press the ENTER button.

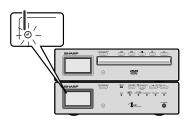
The system returns to the timer playback stand-by mode after the setting contents are displayed in order.

When the start time is reached:

Playback starts automatically and the volume increases gradually.

The timer play indicator flashes.





When the finish time is reached:

The system is set to the power stand-by mode automatically.

Reusing the memorised timer setting:

The timer setting will be memorised once it is entered. To reuse the same setting, perform the following operations.

- 2
- Turn the power on and press the TIMER button.
 Set the AV control unit on time if "TIMER STANDBY" does not appear.
 Within 10 seconds, press the ENTER button.
 After the setting contents are displayed in order, the system is set to the timer playback stand-by mode.

Changing the timer setting: Turn the power on, and repeat the operation from step 1 in "Setting the timer" (page

Cancelling the timer playback:
Timer playback is cancelled by turning the power on whilst in the timer playback stand-by mode. The same operation can be performed in the following procedure without turning the power on.

- Press the TIMER button.
 "TIMER CANCEL" will appear.
 2 Within 10 seconds, press the ENTER button.
 Timer playback will be cancelled (the contents of the setting will not be cancelled).

- The contents of the setting will be erased if the system is unplugged or a power failure occurs. In such cases, set the timer again.
- This system cannot set the timer of other equipment.
 When setting the timer playback using the digital tuner, TV or VCR, the connected equipment should be set to timer playback at the same time.

The timer operation is disabled with discs containing menus.

E-48

02/8/28 SD-AT50H(H)E5.fm

ENGLISH

Timer and sleep operation (continued)

■ Setting the sleep timer

You can set the system to the power stand-by mode at the specified time.

1 Whilst the disc is playing, press the TIMER TIMER button. STANDBY

2 Within 10 seconds, press the ◀ or ▶ button to select "SLEEP SET", and press the ENTER

SLEEP SET

2:00

3 Press the ▲ or ▼ button to select the time.

(Maximum: 2 hours - Minimum: 1 minute)

- 2 hours 5 minutes → 5-minute intervals
- 5 minutes 1 minute → 1-minute intervals

4 Press the ENTER button. "SLEEP" will appear.

5 Your system will enter the power stand-by mode automatically after the preset time has elapsed.

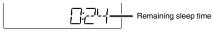
The volume will be turned down 1 minute before the sleep operation finishes. You cannot change the volume.

This system cannot set the sleep timer of other equipment.

When setting the sleep timer using the digital tuner, TV, or VCR, the connected equipment should be set to sleep timer at the same time.

To confirm the remaining sleep time:

- Whilst "SLEEP" is indicated, press the TIMER button.
 Within 10 seconds, press the ◀ or ▶ button to select "SLEEP".



- . The remaining sleep time is displayed for about 10 seconds.
- You can change the remaining sleep time whilst it is displayed by pressing the ENTER button (steps 3 4).

To cancel the sleep operation:Press the ON/STAND-BY button whilst "SLEEP" is indicated.

To cancel the sleep operation without setting the system to the stand-by mode, pro-

- Press the TIMER button.
 Within 10 seconds, press the ◀or ▶ button to select "SLEEP OFF", and press the ENTER button.

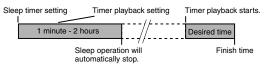
■ To use timer and sleep operation together

You can fall asleep and wake up to the same CD.

1 Set the sleep timer (steps 1 - 4). Sleep operation starts.

2 Set the timer playback.

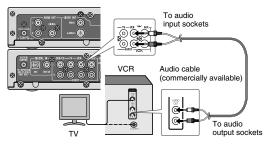
("Setting the timer" on page 47, steps 1 - 7)



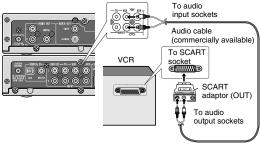
Audio connection of other equipment

You can hear the sound of other equipment via this product. Connect VCR or digital tuner to TV directly to receive the images (refer to the operation manual of each equipment).

■ Connection for the VCR sound



Connection using a SCART adaptor:



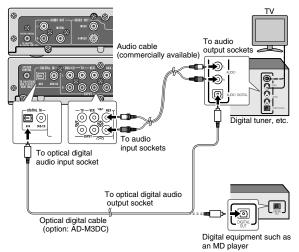
Caution:

Turn off the other equipment before making this connection.

Insert the plugs fully to avoid fuzzy pictures or noise.

■ Connection for the digital tuner sound (or other optical digital equipment such as an MD player)

You can hear the sound by connecting one of the audio cable or the optical digital cable. If you are using the digital tuner with the optical output jack, you can enjoy better sound by connecting the tuner to the optical digital input jack of the AV control



Caution:

Turn off the other equipment before making this connection.

- Change the audio between analogue and digital with the DIGITAL/ANALOG button (page 51).

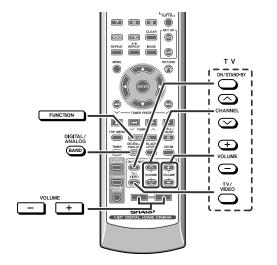
 Insert the plugs fully to avoid fuzzy pictures or noise.
- When connecting with an optical digital cable, set the digital output of the digital tuner to PCM. Refer to the operation manual of the digital tuner.

E-50

02/8/28 SD-AT50H(H)E5.fm

Operating the connected TV

The connected TV can be operated with the remote control of this system. The factory setting allows you to operate Sharp's TVs and VCRs with it. To operate those of other manufacturers, change the contents registered in the remote control (see page 40).



■ Watching TV

- 1 Press the TV ON/STAND-BY button to turn on the TV.
- 2 Press the TV CHANNEL (\(\cap \text{or} \(\times \)) button to set the channel.
- 3 Press the TV VOLUME (\(\sigma \text{ or } \sigma \) button to control the TV volume.

 To enjoy the sound from the speakers of this system:

 Turn on the system and press the FUNCTION button to select "TV".
 - The DVD player automatically enters the power stand-by mode.

■ Watching images from digital tuner, VCR, etc.

- 1 Turn on the system and press the FUNCTION button.
 - For the digital tuner, select "AUX".
 - For the videotape, select "VCR".
- 2 Turn on the digital tuner, VCR, etc.
- 3 Press the TV/VIDEO button, and set the TV to VIDEO 1, VIDEO 2, etc.
 - When you watch images from digital tuner, press the DIGITAL/ANALOG button and select "AUX ANALOG" or "AUX DIGITAL" depending on the connected input terminal.
 - When you watch a videotape, press the playback button of the VCR.

Caution:

Some Sharp TVs and VCRs cannot be operated with this remote control.

Error indicators and warnings

When you load an unplayable disc or fail to perform operations properly, the following messages are displayed on the AV control unit, the DVD player and the TV screen.

AV control unit display	Meaning	
LISP NG	Place the system away from noise source or plug the AC power leads to other AC outlets. (*)	
[ER RP02	The speaker is not connected properly.The amplifier is defective.	
	Set the system to the stand-by mode and turn the power on again. (*)	
100 0000	The amplifier is defective.	
[ER RP03	Set the system to the stand-by mode and turn the power on again. (*)	
	The amplifier is defective.	
[ERRP 14]	Place the system away from noise source or plug the AC power leads to other AC outlets. (*)	
TERN LOCK I	The cooling fan on the back of the subwoofer/amplifier does not run due to foreign objects caught in it.	
	Set the subwoofer/amplifier unit to the stand-by mode and remove the foreign objects around the fan.	
NOS LENAL	 The digital audio input socket is not connected properly. 	
	 Unspecified signal is received and cannot be recognised. 	
S-CRBLE	The system connection cable is unplugged.	
	The temperature is too high.	
TEMP	Set the system to the stand-by mode and wait a while.	

^{(*):} Should the same message appear even if the DVD player and the subwoofer/amplifier unit are unplugged and plugged in or are set to the stand-by mode and on again, contact your local dealer where you purchased the system.

DVD player display	Meaning
	The disc is not loaded.
	The disc is scratched or dirty and cannot be recognised.
	The disc is loaded up-side down.

TV screen	Meaning
Disc Error: Playback feature may not be available on this Disc. Please eject the disc.	The disc cannot be played with this system or it is loaded in an incorrect way.
Region Error: Playback is not authorized in your region. Please eject the disc.	The region number of the DVD is not 2 or ALL.
0	The disc does not support the operation described in this operation manual.

■ Condensation

Sudden temperature changes, storage or operation in an extremely humid environment may cause condensation inside the cabinet (laser pickup, etc.) or on the transmitter on the remote control.

Condensation can cause the system to malfunction. If this happens, leave the power on with no disc in the DVD player until normal playback is possible (about 1 hour). Wipe off any condensation on the transmitter with a soft cloth before operating the system.

Troubleshooting chart

Many potential problems can be resolved by the owner without calling a service technician.

If something is wrong with this product, check the following before calling your authorised SHARP dealer or service centre.

■ General

Symptom	Possible cause	Reference page
No sound is heard.	Is the volume level set to "0"?	P. 18
	 Are the headphones connected? 	P. 28
	 Are the speaker wires disconnected? 	P. 12
	• Is the speaker size set to NO (OFF)?	P. 41
The sounds from speakers are not well balanced.	Are the speaker leads connected to the wrong channels?	P. 12
	 Is each speaker placed at the same distance from the listener? 	P. 16
	 Are speakers adjusted to the same level? 	P. 42
Noise is heard during play- back.	 Move the system away from any computers or mobile phones. 	_
When a button is pressed, the system does not respond.	 Set the system to the power stand- by mode and then turn it back on. If the system still malfunctions, reset it. 	P. 54
Interference or noise occurs on the TV image.	 Is the system placed near TV with in- ternal aerial? Use an external aerial. 	P. 13
Timer playback does not start.	 Did you remove the plug from the wall socket, or did a power failure occur? Reset the clock. 	P. 24
The display on the system is dark.	 Hold down the DISPLAY button on the remote control for 2 seconds or more to select "ON". 	P. 18
The power is not turned on.	Is the system unplugged?	P. 18
	 Are the system connection cables disconnected? 	P. 11
	The protection circuit may be activated. Unplug and plug in the power lead again after 5 minutes or more.	P. 54

Symptom	Possible cause	Reference page
The sound is not reproduced in the Dolby Digital 5.1 ch.	 Is the initial setting screen set to "DPCM"? Change it to "BIT- STREAM". 	P. 20
No images are displayed.	Is TV turned on?	P. 51
	Is the input of TV switched?	P. 51

■ Tuner

Symptom	Possible cause	Reference page
The radio makes unusual noises continuously.	 Is the system placed near the TV or computer? 	P. 13
	Is the FM aerial or AM loop aerial placed properly? Move the aerial away from the AC power lead or the system if located near.	P. 13
The preset channel cannot be recalled.	Did you remove the plug from the wall socket, or did a power failure occur? Set the channel again.	P. 26

■ Remote control

Symptom	Possible cause	Reference
		page
The remote control does not	Is the battery polarity respected?	P. 17
operate properly.	• Are the batteries dead?	_
	Is the distance or angle incorrect?	P. 17
	 Are there any obstructions in front of the AV control unit? 	_
	 Is the remote control sensor ex- posed to strong light (inverter fluo- rescent light, direct sunlight, etc.)? 	P. 17
	 Is the remote control for another equipment used simultaneously? 	_
	 Are buttons on the front and back faces of the remote control pressed simultaneously? 	-
The system cannot be turned on with the remote control.	 Are the AC power leads of the DVD player and the subwoofer/amplifier unit plugged in? 	P. 18
	Are the batteries inserted?	P. 17

E-53

02/8/28

SD-AT50H(H)E6.fm

■ DVD player

Symptom	Possible cause	Reference page
Even though a disc has been	Is the disc loaded upside down?	-
loaded, " " is displayed.	Is the disc very dirty?	_
Playback sounds are	Does the disc satisfy the standards?	_
skipped.	 Is the system located near excessive vibrations? 	-
	 Has condensation formed inside the system? 	P. 52
The control buttons do not	Is the disc very dirty?	-
function. Music or video play- back is interrupted.	Does the disc satisfy the standards?	-
back is interrupted.	 Is the system located near excessive vibrations? 	_
	 Has condensation formed inside the system? 	P. 52
Pictures and sound are	Is the disc very dirty?	-
skipped.	 Is the system located near excessive vibrations? 	_
	 Has condensation formed inside the system? 	P. 52
The system does not operate even if the power is on.	 Is a disc other than a DVD (region number 2 or ALL) or an audio CD loaded? 	P. 5
Image cannot be played back. (Sound is not heard.)	 Are the video and audio cables con- nected improperly? 	P. 11 - 15
	 Is a disc other than a DVD (region number 2 or ALL) or an audio CD loaded? 	P. 5
	Is the disc very dirty?	_
	Is the disc loaded upside down?	-
	Clean the optical pickup if it is dirty.	P. 55
	• Is the TV input set to "VIDEO 1/VID-EO 2", etc.?	P. 51
	Is the system turned on?	P. 18

■ If trouble occurs

When this product is subjected to strong external interference (mechanical shock, excessive static electricity, abnormal supply voltage due to lightning, etc.) or if it is operated incorrectly, it may malfunction.

If such a problem occurs, do the following:

Resetting the AV control unit:

- Unplug the subwoofer/amplifier unit.
 Whilst holding down the ON/STAND-BY button, plug in the AC power lead. At this time, the component will not be turned on.
 Press the ON/STAND-BY button again to turn the power on.

Caution:

This operation will erase all data stored in memory and restore various settings to the initial status (default).

Resetting the DVD player: Unplug the DVD player and, after waiting 5 minutes or longer, plug it in again.

When the protection circuit is activated:

When short-circuiting the speaker leads or turning the volume too high, the protection circuit may be activated and the system may enter the stand-by mode. Unplug the subwoofer/amplifier unit and, after 5 minutes or more, plug it in again. Turn down the volume if set too high.

■ Before transporting the system

- Press the ON/STAND-BY button of the DVD player to turn the power on. Open the disc tray and remove the disc.
 Close the disc tray and set the system to the stand-by mode.
 After the power indicator goes off, unplug the system.

Maintenance

■ Cleaning the cabinet

Periodically wipe the cabinet with a soft cloth and a diluted soap solution, then with a dry cloth.

- Do not use chemicals for cleaning (petrol, paint thinner, etc.). It may damage the cabinet finish.
 Do not apply oil to the inside of the each component. It may cause malfunctions.

Optional accessories

Use only the specified optional accessories to operate this product properly. For speaker installation, read instructions supplied with stands or brackets.

FLOOR SPEAKER STAND	TABLE SPEAKER STAND
Model: AD- AT10ST	Model: AD- AT10LS
SPEAKER WALL BRACKET	OPTICAL DIGITAL CABLE
Model: AD- AT10SA	Model: AD-M3DC
	60

The appearance of optional accessories may differ from the illustrations above.

Specifications

As part of our policy of continuous improvement, SHARP reserves the right to make design and specification changes for product improvement without prior notice. The performance specification figures indicated are nominal values of production units. There may be some deviations from these values in individual units.

■ AV control unit

Dimensions	Width: 215 mm (8-1/2") Height: 58 mm (2-5/16") Depth: 261 mm (10-5/16")	
Weight	1.3 kg (2.9 lbs.)	
Audio input terminals	Optical digital input (AUX): Square type × 1	
	Coaxial digital input (DVD/CD): RCA type × 1	
	Analog input (DVD/CD): RCA type × 1 pair (L/R)	
	Analog input (TV): RCA type × 1 pair (L/R)	
	Analog input (VCR): RCA type × 1 pair (L/R)	
	Analog input (AUX): RCA type × 1 pair (L/R)	
Audio output terminal	Headphones: 16 - 50 ohms (recommended: 32 ohms)	
Other terminals	System control × 3	
Frequency range	FM: 87.5 - 108 MHz	
	AM: 522 - 1,620 kHz	

■ Subwoofer/amplifier unit

Power source	AC 230 V, 50 Hz		
Power consumption	80 W		
Dimensions	Width: 260 mm (10-1/4") Height: 373 mm (14-11/16") Depth: 421 mm (16-5/8")		
Weight	10.3 kg (22.7 lbs.)		
Output power	Front speakers: RMS: 100 W (50 W + 50 W) (10 % T.H.D., 1 kHz) Centre speaker: RMS: 50 W (10 % T.H.D., 1 kHz) Surround speakers:		
	RMS: 100 W (50 W + 50 W) (10 % T.H.D., 1 kHz) Subwoofer: RMS: 50 W (10 % T.H.D., 100 Hz)		
Amplification system	2.8224 MHz (64fs) 1-bit switching (remarks: fs = 44.1 kHz)		
A/D noise shaping	7th-order $\Delta \Sigma$ (delta - sigma) modulation		
Terminals	Front speakers, Centre speaker, Surround speakers: 4 ohms System control × 2		
Subwoofer	Туре	16 cm (6-1/2") woofer	
	Maximum input power	100 W	
	Rated input power	50 W	
	Impedance	4 ohms	

■ Front/centre/surround speakers

	<u>-</u>	
Туре	Full range speaker system (magnetic shield)	
	8 cm (3-1/8") Speaker	
Maximum input power	100 W	
Rated input power	50 W	
Impedance	4 ohms	
Dimensions	Width: 95 mm (3-3/4") Height: 114 mm (4-1/2") Depth: 104 mm (4-1/8")	
Weight	0.7 kg (1.5 lbs.)/each	

■ DVD player

Power source	AC 230 V, 50 Hz		
Power consumption	15 W		
Dimensions	Width: 215 mm (8-1/2") Height: 58 mm (2-5/16") Depth: 257 mm (10-1/8")		
Weight	2.0 kg (4.4 lbs.)		
Signal system	PAL colour		
Supported disc types	DVD (Region number 2, ALL), audio CD, CD-R, CD-RW		
Video signal	Horizontal resolution: 500 lines		
	S/N ratio: 70 dB		
Audio signal	Frequency	Linear PCM DVD:	
	charactoristics	4 Hz to 22 kHz (sampling rate: 48 kHz)	
		4 Hz to 44 kHz (sampling rate: 96 kHz)	
		CD: 4 Hz to 20 kHz	
	S/N ratio	CD: 96 dB (1 kHz)	
	Dynamic range	Linear PCM DVD: 95 dB	
		CD: 94 dB	
	Total harmonic distortion ratio	0.006 % maximum	
Audio output	Coaxial digital output: RCA type × 1		
terminals	Analog output: RCA type × 1 pair (L/R)		
Video output	Video output: RCA type × 1		
terminals	S-video output: S-terminal × 1		
	Component video output: RCA type × 3		
Other terminal	System control × 1		

References - Specifications -

E-56

02/8/28 SD-AT50H(H)E6.fm



TINSZ0868AWZZ 02J R HK ②

SDAT50H(H)_BACK

•

02.9.9, 1:56 PM

